

n esta

dición

OGAR

nuncia

abamba, Eduardo

Beltrán, renunció argo (página 7)

cto de

tas

católica en deberá reforzar

tados Unidos na 9).

6 para ayudar a

Iquisaca

ller de la blica promete

SENCIA del País,

oció el presidente

SENCIA del País,

o permitirá

ados" a

orcio mentarios viven iados de la ad nacional,

enado

a 1).

Pando SENCIA del País,

alías propondrá elevar as del 11% al

a 1).

nte una posible ración de sectas Altos niveles de corrupción en América Latina

UMSA recibirá en 1994 a doce mil bachilleres

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

- diros y transferencias
 - Cartas y líneas de crédito Boletas de garantía Avales y fianzas



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.645
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 20 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 42 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Concluyó asamblea anual en Cochabamba

Iglesia urge por cambios radicales y la retoma de valores ético-morales

Nadie puede aceptar una Bolivia manipulada por el orgullo y la prepotencia de una minoría que impone sus esquemas y su modelo de sociedad.- Afirma que el gobierno debe demostrar con hechos que ha decidido luchar contra la corrupción. Reitera que los problemas socio-económicos se mantienen y hasta se aqudizan e invoca actitudes constructivas de toda la sociedad.-



Obispos

Ayer concluyó en Cochabamba, la segunda asamblea anual de los obispos bolivianos. Los prelados dieron gracias a Dios porque en la última década se haya fortalecido la democracia. democracia. Manifestaron

su
esperanza
porque este
proceso
sirva para
dar al
pueblo
esperanza pueblo
esperanza
de una vida
política con
mayor
participación,
con mejoras
salariales y
con empleo
digno.

La asambiea anual de obispos concluyó ayer en Cochabamba con un ciamoroso pedido a todos los bollvianos para un cambio de mentalidad, una conversión profunda a los valores y principios ético-morales, que son la base de toda sociedad que quiere avanzar hacia el futuro. "Si no nos reeducamos todos en la perspectiva de la moral privada y publica, de nada servirán todos los intentos de cambio que se vayan a realizar en los demás campos", afirmó el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Mons. Edmundo Abastoflor, en la lectura del "Mensaje de los Obispos al Pueblo de Bolivia". Dijo que la ciudadanía tiene conciencia creciente de que una minoria goza de todos sus derechos sin captar sus deberes correspondientes. "De ahí que las leyes, los reglamentos y las normas mas parecieran estar al servicio de los privilegiados que de la socie-

en su conjunto".

ROMPER CON LA CORRUPCION
Sostuvo que para que al marco.

ne sus esquemas y su modelo de sociedad; tampoco amenazada en su soberania, independencia y dignidad desde fuera o convulsionada constantemente por grupos que perovocan apresuramientos en el camino y tensiones que paralizan la marcha del pais", dijo.

La asamblea de obispos, en su mensaje, considera que en esta oportunidad, más que nunca, son urgentes cambios radicales en todos los âmbitos personales, familiares, sociales y políticos, pero 'un verdadero cambio que beneficie a todos los bolivianos".

De acuerdo a su análisis, en la última década la democracia se está fortaleciendo en el pueblo boliviano, motivo por el que "tenemos muchas esperanzas en este proceso: esperanza de una vida política con mayor participación, con mejoras salariales, con empleo digno que permita cubrir las necesidades básicas de una familia." Denunció que los pueblos originarios se encuentran sin atención y compromiso para su desarrollo auténtico. Afirmó que es importante que tengan una palabra y participación en la conducción política, social, cultural y estatal. "Lamentablemente constatamos que los problemas se mantienen y hasta se agudizan, causando desaliento en el pueblo por falta de perspectivas de mejores posibilidades devida", puntualizó Mons. Abastoflor. (Más información, página siete).

Condición para relaciones normales

Clinton exige a China respetar derechos humanos

Seattle (EEUU), 19 nov (EFE).-Seattle (EEUU), 19 nov (EFE). El presidente norteamericano. Bill Clinton, exigió a su colega chino, Yiang Zemin, la mejora de los derechos humanos en su país para mantener en el futuro relaciones normales con Estados Unidos. Clinton se entrevistó hoy con Yiang en Seattle, en el marco de la conferencia de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico que se celebra en ese estado de Washington.

celebra en ese estado de wasning-ton.

La entrevista fue la primera que se celebra al más alto nivel entre ambos países desde la massacre del movimiento pro-democrático en la plaza de Tiannamen, en junio de 1989.

1989.
Clinton dijo, en rueda de pren-sa en Seattle, que había manteni-do una conferencia "muy franca" con Yiang en la que se habió de derechos humanos, proliferación de armas y comercio.

"Hay temas de derechos huma-nos que suponen una barrera para unas relaciones bilaterales nor-males, completas y constructivas", dijo el Presidente a los periodistas.

dijo el Presidente a los periodistas.

El Gobierno estadounidense informó a las autoridades chinas que deben darse mejoras en los derechos humanos antes de que ses país renueve en junio de 1994 el estatus de nación más favorecida que permita la exportación de productos chinos a Estados Unidos sin aranceles.

Clinton pidió, especificamente a Yiang, el acceso del personal de la Cruz Roja Internacional a las prisiones; la puesta en libertad de los prisioneros politicos, y el cese de la práctica de utilizar mano de obra presidiaria para la elaboración de productos destinados a la exportación, especialmente a Estados Unidos.

Pese al optimismo gubernamental Recaudaciones

no logran metas propuestas

El déficit en las recaudaciones de los meses de septiembre y octubre es similar al
que se presentó entre enero y
agosto. Entre la Renta y la
Aduana el déficit en el primer
periodo señalado alcanzó, en
relación a las metas presupuestadas, a los 42 millones
de bolivianos, mientras que en
el segundo periodo, vale decir,
en los siete primeros meses del
año sumó 51 millones.

Sin embargo, el secretario
nacional de Hacienda, Fernando Cossió, negó que las recaudaciones estén bajando y acusó a los partidos de oposición
de estar en campaña de
desprestigo contra el gobierno.

Adelantó que en 1993 las

desprestigo contra et gobierno.
Adelantó que en 1993 las recaudaciones impositivas tendrán un crecimiento real de
15% con relación a las de 1992. Según los datos oficiales
de las recaudaciones por mes
entre enero y agosto había un
deficil promedio de 14,3 millones, mientras que en los dos
meses que el muevo gobierno
se hizo cargo de la tarea
recaudadora se llegó a un promedio de 41,5 millones por
mes.

Enero y febrero son consi-

recaudadora se llegó a un promedio de 41.5 millones por mes.

Enero y febrero son considerados los meses flacos en las recaudaciones, mientras que octubre, mes cercano a fin de año, ya es considerado como "mes gordo".

Las recaudaciones de la Dirección General de Impuestos internos en octubre sumaron 15.7 millones de bolivianos, vale decir que solo alcanzó a recaudar el 79.2% de las metas presupuestadas. En términos de eficiencia el valor logrado significo 7.3%.

En septiembre, esa dirección logro el 89.4% de las directrices señaladas en el presupuesto de comienzos de año y una eficiencia de -11.4%.

Analistas económicos vincuiados al anterior gobierno al ser consultados sobre el nivel de recaudaciones señalaron que no es tanto la culpa de la irresponsabilidad de los entes recaudadores sino de que Bolivia estaria entrando a una etapa de recesión.

Nuevo cuarto intermedio

Posiciones encontradas entre cocaleros y gobierno

El diálogo que mantienen el gobierno y dirigentes de cinco federaciones de productores de hoja de coca de la región del Chapare quedó nuevamente en un cuarto intermedio hasta el próximo miércoles 24, debido a las posiciones encontradas sobre los temas que analizan conjuntamente.

los temas que analizan conjunta-mente.
El control de los mercados primarios de la coca constituye el punto más conflictivo, porque en opinión de los dirigentes cocaleros productores, posición no com-partida por las autoridades na-cionales, que aseguran que una situación de esa naturaleza agudizaria el desvio de un gran porcentaje de la producción de coca, hacia las bandas de

narcotraficantes que operan en la zona.

De acuerdo con el criterio del ministro de Gobierno, Germán Quiroga, el Poder Ejecutivo ratificó una propuesta efectuada hace dos semanas, orientada a la conformación de un equipo mixto gobierno-cocaleros, que en forma mancomunada controle la comercialización de la hoja.

"En Cochabamba más del 90% de la coca está siendo destinada al narcotráfico, les hemos explicado (a los campesinos) los cuadros de aquella situación, nosotros hemos ratificado nuestra propuesta, la están evaluando y estamos a la espera de una respuesta". dijo el ministro.

Mientras tanto, el secretario de Defensa Social, Enrique Soria,

señaló por intermedio de su De-partamento de Relaciones Públi-cas, que la reunión será reiniciada el próximo miércoles 24 de no-viembre y expresó su conflanza de que en ella se puedan concre-tar importantes avances de los temas que se encuentran pen-dientes.

temas que se encuentran pendientes.

Al margen del control de los mercados primarios de la ocoa y su comercialización, se discute los alcances de la ley antidroga 1,008, instrumento legal que es rechazado por los cocaleros por su carácter inconstituctonal y draconiano, según sus dirigentes.

tes.

Otro tema de trascendencia, que aún no encuentra consenso, es el referido a la participación campesina en el desarrollo alter-

producción de coca del Chapare se destina al narcotráfico, dijo el ministro de Gobierno .-Campesinos analizarán propuestas gubernamentales hasta el miércoles 24 de noviembre. fecha en que volverán a la mesa de negociaciones.

El 90% de la

nativo, criticado "por su carácter excluyente y su poca perspectiva económica", de acuerdo con los productores.

ampilla OS DE BOLIVIA

postal boliviano egido como el ermoso de américa na 12).

rategia ma semana no expondrá la ^{egia} decenal en el

agropecuaria a 12)

El agotamiento del sistema de seguridad social

Por Helga Salinas y Pedro Rossi

El sistema de Seguridad Social de largo plazo, tiene como principios fundamentales la universalidad, solidaridad y unidad de gestión; actualmente se basa en que los aportes de la generación actual, financian la jubilación de la generación pasada.

Este principio de solidaridad intergeneracional funciona en los primeros ventre años de vigencia del sistema, debido a un menor número de rentistas al indico. Al transcurrir el tiempo, los pasivos crecen más rápidamente que los activos, incrementándose los aportes de los activos hasta el límite, produciéndose el agotamiento del sistema generando un déficit crónico por insuficiencia de aportes, que es cubierto por la sociedad por la vía de los impuestos.

El caso boliviano
En el caso boliviano, en 1956 existían 15 activos
por cada pastvo. Veinte años después, en 1976, existían seis trabajadores activos por cada pastvo: en ese
período, el sistema se encuentra en dificultades, parte
del déficit fue cubierto por el aumento de los aportes y
la disminución de la renta de los pastvos al 70%;
también ayudan a paliar la situación los retrasos en los
pagos a los jubilados. En 1991, treinta y cinco años
después, los pastvos llegan a 112,913, en tanto que los
activos llegan a 330,519, lo que significa que dos

trabajadores activos deben ahora mantener a un pasivo; para pagar a un pasivo el 70% de su jubilación, los dos activos deben aportar el 35% de su salario, situación a todas luces imposible, por lo que el Sistema de Seguridad Social debe recurri al Tesoro General de la Nación para cubrír su déficit, que seguirá creciendo en el tiempo y se estima que en los próximos diez años será de 482,8 millones de Sus.

Las tasas acumulativas quinquenales de crecimeinto de trabajadores activos y pasivos afiliados al Sistema de Seguridad Social, en el primer quinquenio a partir de 1956, los trabajadores activos se han incrementado en 1.4%, mientras que los pasivos han crecido en 18%.

Las tasas de crecimiento quinquenales de los pasivos, exceptuando el quinquenio 1971-1976, crecen más rápidamente que los activos. Durante el período de la crisis económica, la tasa de crecimiento de los activos es negativa, mientras que la tasa de los pasivos crece al 4%. En el último quinquenio después de las medidas de Ajuste Estructural, los trabajadores activos crecen en 0,7%, frente al sostenido crecimiento de los pasivos de 6,5% para el mismo período.

Este proceso en el cual se basa el principio de solidaridad intergeneracional, muestra la necesidad de contar con 1.203.620 trabajadores activos para

mantener la relación de 10 activos para financiar a un pasivo; como sólo son 330.593, según el informe del Instituto Boliviano de Seguridad Social, la necesidad de incrementar el número de cotizantes activos es de 24% de la población ocupada según el Censo de 1992.

La experiencia internacional

El principio de solidaridad intergeneracional del reparto simple, tiene mucha similitud con el juego conocido como de las pirámides*, esta aseveración no solo se corrobora en el caso de Bolivia sino en la experiencia de otros países, que muestra que el periodo de quiebra está a partir del año cuarenta de vigencia del sistema, como se refleja en el caso de Chile, Uruguay y Argentina que se iniciaron entre 1920 y 1930. La crisis se manifestó con deficits crecientes que debieron cubrirse con incrementos de las alicuotas de los impuestos que los financian, con el efecto inflacionario consiguiente.

Por lo expuesto, se considera que el principio básico para financiar la vejez es la inversión de los recursos aportados durante los años de vida activa del trabajador. Las utilidades generadas en este período, financian los gastos del futuro y el requisito básico es que la administración de estos recursos sea transparente y eficiente por tratarse del manejo de recursos de

terceros, ya que los mismos son muyo ser obligatorios y de largo plazo y el apos sacarlos sino cuando cumpla 60 años. Por lo expresado, la Seguridad Sociargo plazo, cuyas reservas sólude los jubilados de un año, está en la ción porque no ha invertido, no ha población jubilada y jubilable es may ningún programa de generación de em crear 8 empleos por cada jubilado ya dos.

Es preciso cambiar el sistema por el dejar sin pago de rentas en curso a los actuales, constituyendo un hoyo nego trabajadores activos.

Pirámides, juego por el cual se reuna de diez personas que aportaban un monjo ban a uno y los otros 9 ganaban un na llevando a otras diez personas y así suco hasta que se agotó la población potencialy perdieron su aporte.

Helga Salinas y Pedro Rossi, son licenciados en e Paz,

La necesidad de modernizar Bolivia

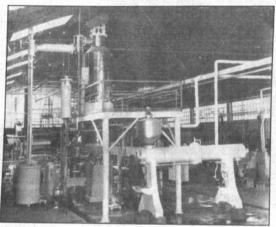
Por Ricardo Angel Cardona

La crisis que vive la economía boliviana no es nueva y el actual gobierno del MNR tiene ante sí el reto de aplicar políticas económicas y tecnológicas heterodoxas si quiere desarrollar y modernizar el país.

Desde que se planteó la aplicación del llamado Plan de Todos en las últimas elecciones nacionales y que el pueblo boliviano apoyó de principio dando su voto por el binomio Goni-Cárdenas, se ha comprobado dramáticamente que las soluciones no las tiene el gobierno, porque sencillamente es imposible aplicar ortodoxias económicas a un país y a un pueblo que lo único que quiere es trabajo y modernización.

La falta de imaginación y de ilderazgo por parte de los dirigentes políticos del gobierno está haciendo que se ahoguen en un vaso de agua precisamente porque se autoimponen un radio de acción que no va más allá de un vaso de agua. Está comprobado que no se puede construir el país si no se hace intervenir a la gente en los planes económicos y si no se les da alternativas al despido forzoso. En Bolivia el Estado debe intervenir con toda su fuerza en crear fondos de garantías para que la banca se decida a prestar dineroy maquinarias a las familias, gremios, pequeñas y medianas industrias, comunidades y artesanados que quieran producir manufacturas para consumo interno y exportación.

No es concebible que un país que tiene acumulados más de dos mil milliones de dólares en la banca no pueda otorgar los préstamos necesarios a los empresarios micros y grandes ya asentados en el país y que desean desesperadamente desarrollar y hacer crecer sus proplos negocios. Son cientos de miles de empresarios bolivianos que desean producir y exportar manufacturas y no lo hacen por falta de uno o varios fondos de garantías que pueda implementar el gobierno y los municipios para que la banca se decida solidariamente a otorgar eréditos supervisados para el desarrollo. Se trata de aplicar una posición heterodoxa porque el Estado no invierte como quieren los neoliberales, pero tampoco se aleja demasalado de las necesidades de los empre



re de líderes que reúnan ciertas condiciones: Audacia, contacto con la gente en forma permanente y vida política desde abajo. Estos requisitos no los cumple el MNR, ni los demás partidos que acompañan al gobierno, excepto alguno que otro líder político o económico del mismo MNR o MBL o UCS. Pero no se ve planificación ni propuestas que indiquen claramente que existe liderazgo serio y responsable. Este es el mal de todo el orbeincluyendo a norteamericanos, europeos y japoneses.

Cuando se dan las anteriores condiciones y se balancea la economía mixta para hacer intervenir la subcontratación industrial y de servicios por parte de las empresas estatales o públicas frente a los empresarios privados bolivianos, en lugar de importar los insumos y los servicios que requieren empresas como YPF9 o ENTEL o ENDE o SNC o cualquier otra, de fuentes externas, en lugar de comprar o contratar de las empresas internas, entonces se dan las bases para abordar y hacer confluir con la planificación tecnológica que puede impulsar la heterodoxía política y la intervención de la población en el único objetivo de desarrollar y modernizar el país a corto plazo.

En Bolivia las empresas públicas no deben actuar como monopolios sino como otorgadoras de contratos y subcontratos a las empresas privadas bolivianas, como centralizadoras y repartidoras de tec-

nologías de punta y asistencia técnica, como integradoras de valor agregado en forma vertical con inversionistas extranjeros para producir valor agregado. Petroquímica, en YPFB, repuestos y autopartes en ENAF, componentes electrónicos en ENAF, componentes electrónicos en ENTEL, ampliación de la capacidad energética y uso de fuentes alternativas en ENDE, uso de gas comprimido en el transporte, uso de la biotecnología en la agroindustria, ampliación de las inversiones en empresas mixtas con asistencia estatal y de la banca privada. Son medidas que el gobierno debería discutir con las fuerzas vivas del país, con los comités cívicos, universidades, sindicatos, municipios, fuerzas armadas, Iglesia y pequeños empresarios.

Los acuerdos comerciales, eco-

sidades, sindicatos, fuerzas armadas, Iglesia y pequeños empresarios.

Los acuerdos comerciales, económicos y de inversión que tiene Bolivia con países tan diversos como México, CEE, EE.UU., Grupo Andino, MERCOSUR o con Chide de nada valdrán si el gobierno no apoya la reactivación industrial desde abajo junto a los pequeños empresarios y comunidades campesinas. El Estado puede y debe involucrarse en construir la nación y al mismo Estado con las nuevas formas que requiere la Bolivia de hoy: Descentralización y planificación tecnológica.

Ricardo Angel Cardona es miembro de la Asociación Boliviana de Ges-tión Tecnológica. La Paz.

América Latina: EE.UU. confirma voluntad de libre comercio

Por Marco Antonio Sibaja

Por Marco Antonio Sibaja

Estados Unidos confirmó su voluntad de expandir sus relaciones comerciales con América Latina al ratificar el Tratado de Libre Comercio con México y Canadá (TLC), según expertos y políticos allegados al tema.

La perspectiva de enlazar al hemisferio occidental en un mercado unificado fue señalada retteradamente por el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, en su esfuerzo por convencer a su congreso de acoger el TLC.

"El TLC es la puerta de entrada a América Latina, a 700 millones de personas, y es un seguro contra el proteccionismo", dijo Clinton en defensa del acuerdo, acogido este miércoles por 234 votos contra 200 en la cámara de diputados.

El pacto entrará en vigencia el 1 de enero de 1994, una vez el senado estadounidense confirme la votación de la cámara baja, y el congreso mexicano también lo ratifique. El parlamento canadiense aprobó el tratado en junio.

Sin embargo, oponentes del pacto consideraron que el TLC es un acuerdo entre élites económicas para facilitar el flujo de capitales, y las concesiones a Estados Unidos para permitir la protección de ciertos sectores revela que el libre intercambio de bienes no es el objetivo del tratado.

Pero los gobiernos latinoamericanos cifraron en la experiencia mexicana sus esperanzas de que el resto de la región pudiera integrar su economía con su principal socio comercial. Estados Unidos.

Tal postibilidad queetó esbozada por primera vez en junio de 1990, cuando el entonces presidente de Estados Unidos, George Bush, expuso la Iniciativa para las Américas, cuya meta principal es conformar un mercado hemisférico.

Es así como el diputado demócrata Bill Richardson, encargado de reunir apoyo para el TLC, indicó a IPS que la intención del pacto es "junto con Mexico y Canadá, unirnos al resto de América Latina y formar un bloque económico fuerte".

En el mismo tono, el representante de la Comisión Económica para América Latina y forma y a tener resuncia con señal de que "América Latina y a tener resunerte cano de diputados norteameric

región.

Declaró a IPS que la votación en la cámara de diputados norteamericana es una señal de que "América Latina va a tener respuesta a sus esfuerzos de liberalización unilateral, y que no va a encontrar proteccionismo en su principal socio comercial".

comercial. Similar postura fue expresada por el diputado Lee Hamilton, presidente del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara Baja.

"El TLC es un punto de cambio en relación con América Latina, y ayudará a dar las reformas económicas y políticas marcha en la región, que será un enomen de exportaciones", dijo Hamilton.

De hecho, el tratado incluye una cáma acceso para que otros países puedan integacuerdo trinacional, que crea el mercadom de del mundo, con 360 millones de habis una producción anual de 7 billones de habis una producción anual de 7 billones de discunso para que otros países puedan integación de del mundo, con 360 millones de habis una producción anual de 7 billones de discunso para politica al miber yer los defectos del pacto a otros países, aj Carlos Heredia, del grupo para políticas al vas de desarrollo, no gubernamental.

Heredia, ex funcionario del gobierno de paíse de oponerse a la reapertura del pmás bien accedió a que Estados Unidos sin protección de sectores específicos como lectiricos, azúcar y vegetales.

Advirtió que los países deberán hacero nes de ese mismo tipo a Estados Unidos si den acceder a acuerdos comerciales, que criterio fueron hechos por el gobierno de se espaldas de los productores.

Pero Isaac Cohen, de CEPAL, sostuy votación en el congreso es un espaldara Salinas en un momento crucial de su admición, cuando debe designar a su sucesor, a que apoya su esfuerzo de modernización co.

que apoya su esfuerzo de modernizaciónes ca.

En Estados Unidos, dijo Cohen, la « mostró la decisión de Clinton de arriesgas sacar adelante este pacto, y mover al gób partido demócrata al centro del espectropó Estados Unidos.

Asimismo, dijo, el que saliera aprobiforma bipartidista envía "una magnifica « GATT" (Acuerdo General sobre Arancelesy) ció), cuya ronda Uruguay está en esperá conclusión definitiva el 15 de diciembre.

Pero llegar a esa votación bipartidistar un proceso de negociación y concesiones qui proceso de negociación y concesiones qui proceso de negociación y concesiones qui proceso de negociación y concesiones que la compra adicional de aviones militar creación de un banco regional y protectos cionales para varios sectores.

"Quienes hablan de democracia en Eu Unidos están viendo un proceso vergomo clientelismo, que supuestamente sólo se países subdesarrollados, con la compra y et votos", dijo Carlos Heredia.

(Washington / Inter Press Service)

El concepto de participación popular

Por Carlos F. Gómez-García Dalenz

¿Qué debemos entender por participación popular?

La iniciativa gubernamental expresada a través de la Estrategia de Desarrollo Humano, contempla entre sus pilares fundamentales el de la participación popular, que tendrá como ámbito principal los municipios; de esta forma parece ser un aspecto revolucionario que nos plantea un desafío a la sociedad civil en el problema de la rearticulación con el Estado, que actualmente denota crisis de representatividad y legitimidad.

En ese contexto es necesario partir de lo siguiente:

- Que el problema de la pobreza es el problema de los grandes sectores mayoritarios del país, que solo podrá solucionarse en la medida en que exista participación popular en el producto prito y en la estructura de la distribución del ingreso.

- Que el problema de la demo-

popular en el producto bruto y en la estructura de la distribución del ingreso.

- Que el problema de la demoracia y el de la participación popular, no es el tema exclusivo de los partidos politicos, menos aún de los autores del "Plan de Todos".

- Que no existe una evidencia empirica del proceso de participación popular, y que es necesario evitar confusiones y limitaciones al plantearse este tema.

Estamos de acuerdo en que existen enormes dificultades inherentes al concepto de participación popular, no sólo porque no hay una concepción univoca de su relación con el poder político, sino porque el vocablo se refiere por igual tanto a los efectos globales del poder sectorial, espacial o funcional, además de los ámbitos específicos y modalidades de participación.

Tanto el "Plan de Todos" como la estrategia social planteada por el Ministerio de Desarrollo Humano, nos introducen en categorías-componentes del concepto de participación popular, que es justo que se aclaren, a fin de no confundirnos a los beneficiarios de la misma, y por tanto soslayar el ejercicio real de la participación popular.

El concepto de participación popular es un concepto más amplio que participación social o comunitaria o participación social o comunitaria o participación política o participación ciudadana; y si bien el ejercicio de la democracia participación ciudadana; y si bien el ejercicio de la democracia participación ciudadana; y si bien el ejercicio de la democracia participación locales o municipios, la propuesta gubernamental además de ser limitativa, parece confundirnos entre lo que se llama participación comunitaria.

El teórico inglés James Migley

lar y lo que es participación comunitaria.

El teórico inglés James Migley consideraba en 1986 que existen diferencias entre el concepto de participación comunitaria. El primero tendría que ver con amplios temas de desarrollo social y con la creación de oportunidades para involucrar a las personas en la vida económica, política y social de las naciones: la participación comunitaria, en cambio, connotaria el involucramiento directo de las personas comunes o de los grupos sociales en los asuntos locales. Estos asuntos pueden ser actividades relacionadas con la salud, educación o programas de desarrollo de la comunidad, que pueden expresarse en términos meramente asistenciales, mas no participación en la planificación. el uso de los recursos, los que no se

traducen en interacc Estado y la sociedad ciendo de esta forma e participación popu Por eso es necesar zar a la sociedad evial. ciarios de las políticas: la participación popula la ejercerán realmente. únicos que ayudarán periencias a producía zación de la democrade desarrollar los mecani desarrollar los mecani desarrollar los med democracia partic complemento de la presentativa, ya qu sustitución de gob representantes ele representant Estado ni en un personas desig

Ha llegado la ctores sociales cluidos cambier trimonial y olig do, que se resis de la participa posible se lo his de fractura (con Lazarte) durant David Toro o en UDP. Por lo ta del tema de la joular debe deja nipulación polit ta, debe dejar de sa anclada en tenócratas del no o de los partiactualmente se Alcaldías Municipal de la joular de la joular de la joular de de dejar de dejar de de dejar de de dejar de de dejar dejar dejar dejar de dejar d

¿Museo pedagógico itinerante?

Por Alberto Medina Mendieta

De acuerdo a una noticia de prensa, el Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli" será itinerante, por un anuncio de la Secretaría Nacional de Cultura, lo cual resulta extraño porque sabíamos que dicho museo dependía directamente del Ministerio de Educación. Se trata de una práctica generalizada en todos los museos del mundo, pero para desarrollar dicha actividad no hay necesidad de cerrar todo un repositorio como prácticamente está ocurriendo con el Museo Pedagógico. Se pueden organizar muestras itinerantes con las piezas más importantes y necesarias para su difusión, piezas que de cualquier modo deben contar con un repositorio permanente para su preservación y en tal caso ese lugar es el museo.

Su cierre obedece, según tenemos entendido, a que se piensa destinar el espacio físico para exposiciones temporales de diferente índole. Quizá hacen falta espacios para difundir la obra creativa de nuestros artistas, artesanos y estudiantes, pero para ello tampoco se debería tomar la decisión de cerrar todo un museo.

En la sabiduría popular a eso se dice: Desvestir

tampoco se debería tomar la decision de cerrar todo un museo.

En la sabiduría popular a eso se dice: Desvestir manto para vestir otro... Con un poco de imaginación vemos en la misma Secretaría Nacional de Cultura espacios como para habilitar exhibiciones emporales en su amplio hall de actuaciones que nclusive posee una buena lluminación cenital y tatural, en el Museo Nacional de Arte, cuyas salas de muestras temporales no siempre están ocupadas, los alleres de restauración, o en el edificio sobre la Plaza durillo frente a la catedral, recuperado de la Fundación Agramonte.

ión Agramonte. El valor del Museo Pedagógico en términos breves adicaba en que era uno de los pocos existentes en mérica, sino el único, en el que se recuperó piezas e gran valor e interés para delinear una verdadera

historia de la educación en Bolivia. De ahí en adelante debia guardarse todo lo que represente materia digna de preservarse para que en el futuro se pueda comprender y conocer sin equivocaciones el desarrollo de nuestra nacionalidad a través de la educación; en fin, creemos innecesario abundar en más detalles para hacer comprender que no es conveniente pensar ni siquiera temporalmente en el cierre del Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli", entre otras razones, por su gran valor didáctico pues era diariamente visitado por delegaciónes de estudiantes y maestros, incluso de provincias paceñas y del interior de la República.

por su gran vaor dioactico pues era diariamente visitado por delegaciones de estudiantes y maestros, incluso de provincias paceñas y del interior de la República.

Estas apreciaciones las hago en mi condición de director fundador de dicho museo, por tanto conocedor a fondo de su verdadero valor y de los esfuerzos que ha costado su creación principalmente a su verdadero y único gestor Dn. Mariano Baptista Gumucio, que en su última gestión como Ministro de Educación y Cultura, no escatimó sacrificio alguno para sacar adelante su brillante idea, habiendo inclusive destinado en favor del mismo la donación de las más importantes piezas que conformaban su colección particular.

De acuerdo a la mencionada nota periodistica existe preocupación en un grupo de parlamentarios que tiene la intención de interpelar al responsable del area cultural del gobierno por esta curiosa decisión que preocupa también a dirigentes del magisterio, a la sociedad de amigos de los museos, a los estudiantes y a cuantos comprenden el alto valor formativo que tiene un repositorio histórico de esta importanteia.

Alberto Medina Mendieta es pintor, museógrafo. Fue directo del Museo "Carlos Medinaceli".



tors: isria Romero de Campero isria Romero de Campero General: Carlos Ossio Amatller General: Juan Cristóbal Soruco Q. Adunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Adunto: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 20 de noviembre de 1993

enjundioso mensaje

de su asamblea extraordinaria en diad de Cochabamba, la Conferencia gui de Bolivia (CEB) ha dado a conocer un musaje a nuestro país. Es bueno señalar mada que documentos de esta naturaleza decen a intereses sectoriales y apuntan ma cuestiones de vital importancia para da de la nación en un ambiente de armoda de la nación en un ambiente de la nación en un ambiente de armoda de la nación en un ambiente de la nación en la nación en la nación en

espíritu está presente en el mensaje que de emitir los obispos bolivianos. Para g. la CEB se hace cargo de un hecho en el quehacer nacional, que la crítica sesgada suele pasar por alto: el fortalecide la democracia en la última década. La le de le elieve que se merece antes de graticipación popular.

atema es manejado por diversos sectores obectividad boliviana, según su propia derivando hacía un análisis parcíal y mente poco convincente. Los obispos han a acogerse a la doctrina cristiana para jo que a su juicio es la participación mejoras salariales, empleos dignos, respersona, transparencia en la administe la cosa pública, diálogo constante y

emodo los obispos han sintetizado una mocupaciones básicas: el crecimiento de en que proviene de un modelo económico a ahora no ha resuelto las apremiantes desde la mayoría de la población. No sólo como están las cosas, cunde el desaliento encia de perspectivas favorables, miensigualdades amenazan con ahondar la ad social en un medio donde la corrup nalizada v el narcotráfico se inmis vida social y desbaratan sus mejores

Todo esto revela un divorcio entre lo que se cree y lo que se practica, procedimiento inadmisible para los auténticos cristianos. La CEB está convencida de que la ciudadanía tiene clara conciencia de que grupos minoritarios gozan de todos sus derechos, sin asumir en cambio sus obligaciones. En otras palabras, corremos el riesgo de que las leyes estén exclusivamente al servicio de los poderosos y privilegiados. Si este es el ejercicio cotidiano, vanos serán los esfuerzos por remontar la adversidad que castiga a los desposeídos.

El mensaje de los obispos recoge un senti-miento generalizado: para que el pueblo recupere la esperanza es necesario que quienes vulneran la ley sean enjuiciados y sancionados, al menos si se quiere quebrar el cerco tendido por la cultura de la corrupción que incluso ha involucrado al más alto tribunal de justicia de la nación.

El balance de la Iglesia no se sustrae de todos El Dalance de la Iglesia no se sustrae de todos aquellos factores que perjudican a la nación y son nocivos para la convivencia civilizada de los bolivianos: la prepotencia de una minoría que confía demastado en un modelo de sociedad excluyente, la amenaza que se cierne desde fuera sobre nuestra soberanía y dignidad, y la imprudencia de ciertos grupos sociales que convulsionan y paralizan al país apelando a recursos y cambios a todas luces apresurados.

Como se sabe, la Iglesia ha tenido mucho que ver en la reciente solución del conflicto Gobierno-COB, al posibilitar que se abran espacios de diálogo. Ahora, ante la proximidad de las elecciones municipales, resume otra de sus preocupanes numcipaies, resume otra de sus preocupa-ciones centrales; que la vocación democrática de que ha dado pruebas el pueblo en tantas ocasio-nes, no se reduzca a mera emisión del voto, y que los partidos políticos eviten las promesas vacuas. Sólo así la participación popular será efectiva y la honestidad de los dirigentes un capital bienhe-chor para la comunidad.

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

én es quién en el escenario

años, en Buenos Aires, observar el asalto a un m todo caso sus conse Estaba con los res se una revista de lite una revista de lite-una oficina ubicada do piso de un vetusto de pronto el ruido que e la calle creció tanto levó a abrir las venta-apreciar el siguiente lo:

alo:
ombres jóvenes abandoda velocidad las ofibanco, situadas en la
ja. La multitud quiso
paraque la policía cumse debe su cometido,
icuentes imprimieron

ano alzada

mayor velocidad a sus miembros y rompieron el cerco. Detrás ve-

mayor velocidad a sus miembros y rompieron el cerco. Detrás venían pisándoles los talones dos agentes, demastado gordos y viejos para el atlético duo, de modo que la persecución bastante azarosa continuó en otras calles cerradas a nuestras miradas.

De pronto en el escenario vació de la calzada que la multitud observaba desde las aceras ocurrió algo extraordinario: Un hombre alto y delgado, con más de setenta años y que guarecía sus canas con un sombrero de paja, empezó a cruzar con paso cansino el trecho que lo separaba de una vereda a otra. Parecía fatigado por el calor del mediodía

Por Rulo Vali

y parecía ajeno al bullicio provocado por el asalto al banco.

Sin embargo, no faltó el hombre de la multitud que lo señaló como al autor intelectual del robo. La mayoría pensó que ese escuálido anciano podía ser cualquier cosa menos un asaltante. Pero el desenlace de los acontecimientos parecía fatal para el espigado hombre de sombrero panamá.

Dos policías, esta vez muy jóvenes, corrieron hacia él. Y él, ajeno a la desgracia que se cernía sobre su vida, llevó la mano derecha a uno de los bolsillos de su liviano traje, quizás para sacar un pañuelo y secar el sudor que le cubría el rostro. No. Extrajo más bien un brillante revolver-ante el cual desaparecieron los agentes-, hizo detener al inico taxi que pasaba por la calle. No tuvo necesidad de pedir a los pasajeros que lo descuparan: los expulsó el miedo. El anciano entró tranquilamente al vehículo, puso el caño del arma en la nuca del chofer y se fue saludando a la multitud, sin ostentación, como corresponde a quien conoce su oficio y se sabe intocable.

Algo parecido ocurre en nuestro país con tantos hechos anómalos. Desde hace mucho tiempo "casi" se lo apresa a García Meza. Desde hace mucho tiempo "casi" se esclarece el caso Huanchaca. Y así, una infinidad de "casi" para infinidad de picardias. Ahora algunos magistrados de la Corte Suprema están envueltos en un "casi" muy engorroso, mientras un invisible hombre -esta vez sin sombrero y nada flaco de carnes- oficia de intocable junto a otros intocables que no tienen necesidad decir: "Abran cancha, que nos vamos..." Se van como lo que son: personajes de pesadilla en un mundo donde pagan justos por pecadores.

La Biblia en sus manos

¿Derecha? ... ¿Izquierda?

Por el P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Mateo 25, 31-46

En aquel tiempo Jesús díjo a sus discípulos:

"Cuando el Hijo del Hombre lle-gue a su gloria acompañado por todos sus ángeles, se sentará en su trono glorioso. Entonces serán con-gregadas ante él todas las nacio-nes, y él separará a unos de otros, como un pastor separa a las ovejas de los cabritos. Pondrá las ovejas al lado bueno, y los cabritos al lado malo.

como un pastor separa a las ovejas al lado bueno, y los cabritos al lado malo.

"El Rey dirá entonces a los del lado bueno: "Vengan. benditos de mi Padre, reciban la herencia del Reino preparada para ustedes desde la creación del mundo. Porque tuve hambre, y me dieron de comer; tuve sed, y me dieron de beber; era forastero, y me acogleron; estaba desnudo, y me vistieron; enfermo, y me visitaron; en la cárcel, y vintieron a verme". Entonces los justos responderán: "Señor, ¿cuándo tevimos hambriento y te dimos de comer, o sediento y te dimos de comer, o sediento y te dimos de comer, o desnudo y te vestimos? ¿Cuándo te vimos forastero y te acogimos, o desnudo y te vestimos? ¿Cuándo te vimos forastero y te acogimos o desnudo y te vestimos? ¿Cuándo te vistiamos?" Y el Rey les dirá: "Les aseguro que cuanto hicieron a favor de uno de estos hermanos mios y más pequeños, a mí me lo hicieron". "El Rey después dirá a los del lado malo: "Apártense de mi, malditos, y vayan al fuego eterno preparado para el diablo y sus secuaces! Porque tuve hambre, y no me dieron de beber: era forastero, y no me visiteron; enfermo y en la cárcel, y no me visiteron; enfermo y en la cárcel vimos hambriento o sediento o forastero o desnudo o enfermo o en la cárcel, y no me visiteron: "Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento o forastero o desnudo o enfermo o en la cárcel, y no ne distaron." "Les aseguro que cuanto dejaron de hacer con uno de estos más pequeños, conmigo dejaron de hacerio". Y éstos irán al castigo eterno, mientras que los justos recibirán vida eterna".

1. Fácilmente encasillamos a los hombres, sobre todo los de ges-

1.- Fácilmente encasillamos a los hombres, sobre todo los de gestión pública, con la etiqueta: de derecha o de izquierda. Incluso cuando se han corrido de un extremo al otro del complicado espectro político. El evangelio que hoy insertamos nos dice que llegará un dia en que se realice la ubicación definitiva e inamovible de todos los

seres humanos; y solamente habrá dos opciones: la izquierda o la dere-cha; sin matices ni calificativos, sin extremos ni centros. La única puntualización que hace el texto evangélico es: las ovejas se coloca-rán a la derecha del juez y las cabras a la izquierda. Lo dice con strabolismo pastaril

cabras a la Izquierda. Lo dice con simbolismo pastoril, como era común para la mentalidad judia.

2.- Ya sabemos que todo esto de sentarse en el trono, el formar un juicio a la manera de una corte suprema, la referencia a las ovejas y cabras y otros detalles es figurativo; pero lo simbolizado es tremendamente importante, por decisivo. El simbolismo de la derecha, y desde el tiempo de los judios, significa suerte y bienandanza. El de la izquierda, por el contrario, desgracia y maleficio. Y hasta nuestros días ha venido significando algo parecido. Hacer las cosas a derechas es hacerlas bien; decir que esto está derecho es afirmar que está bien y correcto y no chueco o torcido. Hacerlas a izquierdas sería hacerlas mal; sería tener un proceder incorrecto. La derecha es signo de poder y rectitud en el gobierno; gobernar con mano zurda no es considerado como muy leal. La sineistra, la mano izquierda, es sinónimo de funesto o mal intencionado. La gente de Iglesia, tal vez. movida por este texto evangélico, se inclinaba por la derecha.

3.- Pero eso fue historia. Y el concierto de la historia, encomendado durante mucho tiempo a la derecha, ha resultado más bien y en muchas ocasiones, un desconcierto. Por esa razón, la preferencia y la confianza se han ido desplazando de la derecha a la izquierda, pasando más por el corazón que por la cabeza. La derecha desplazo a la izquierda en eso de gobernar con mano zurda, aunque pente, el empresario del espectáculo encargaron el cantábile a la izquierda, pasando más por el coracón que por la cabeza. La derecha desplazo a la izquierda en eso de gobernar con mano zurda, aunque pente el empresario del espectáculo encargaron el cantábile a la izquierda, al lugar de la dicha, de la vida eterna, Y alli el juez manda colocar a los que han obrado el bien, un bien concreto, aun sin conocerlo. Y a los malos, a los que obraron mezquitamamente; aunque no vieran con claridad con quién lo estaban realizando, les coloca a la izquierda, sinónimo del castigo eterno. Aquí no habrá tintas medias; o

otro, bien fijos: sin poder correrse un puestito al centro izquierda o derecha o cosa parecida. Sospecho que la gente no se pone a pensar seriamente en lo que esto supone. Y es que supone una cierta dosis de fe y de prudencia sobrenatural. Por eso, aquello va a constituir una tremenda sorpresa. Para el creyente y para el no creyente. Para los que no conocen a Cristo, los oficialmente apartados del camino de la salvación, pero se comportaron con honradez, los que siguieron ese impulso interior que Dios pone en el corazón de todo hombre de ayudra al prójimo, no podrán menos de manifestar su sorpresa por el destino tan glorioso que se les abrepara toda una eternidad. Y no será menor la de aquellos mezquinos que mataron con sus egoismos ese impulso divino y no hicieron caso a derechas, para quienes se les abre un castigo eterno.

5. Es evidente que la intención de Jesús en esta exposición del juicto final no es fomentar la increencia; ni menos el sentido comercialista de la obra humana. Como quien dice: visité al encarcelado, ofreci ropa al desmudo y comida al hambriento: realicé los nueve primeros viernes de mes y ya tengo a Dios atado de manos; me tiene que conceder el cielo, pase lo que pase. Y para pasar, muestro esta página del evangelio, escrita con letra gótica y todo. El mismo Señor no se va a contradecir cuando nos ha predicado reiteradadenne que se necesita la conversión del corazón y un verdadero amor al prójimo.

6. Este domingo se celebra la Fiesta del Cristo Rey: En el texto

mo.
6.- Este domingo se celebra la
Fiesta del Cristo Rey: En el texto 6.- Este domingo se celebra la Fiesta del Cristo Rey: En el texto evangélico se le nombra como tal al justo juez. Tiene todo el poder; por eso se sienta en trono de gloria y le sirven de corte los coros angélicos; y juzga como juez supremo a todas las naciones de la tierra. Apeados de todo triunfalismo, la Fiesta y la Iglesia, y cada uno de nosotros, debemos seguir las huellas de este Rey, que no vino a ser servido, sino a servir. Servir al pobre, al desnudo, al encarcelado. Es lo que acaba de reafirmar una vez más la Iglesia Católica en Bolivia en la Asamblea de los Obispos en Cochabamba; quiere evangelizar integramente al pueblo boliviano, pero debe privilegiar en su atención a los sectores más necesitados: la mujer, los ninos abandonados, presos, indígenas, migrantes, campesinos, obreros y otros.



Desde el Sur

Por Miguel Longo

TLC: Todos felices, pero...

"América respira..." fue el titular de un matutino paceño para dar cuenta de la ratificación, en la Cámara de Representantes norteamericana el miércoles 17, del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) entre Estados Unidos, Canadá y México.

Lo del "respiro" describe adecuadamente la reacción generalizada que la conformación de ese nuevo bloque comercial -el segundo más grande del planeta-suscitó a escala mundial.

Porque, de no haber prosperado la iniciativa, el panorama comercial global se hubiera ensombrecido a extremos de tormenta.

Porque, de no haber prosperado la iniciativa, el panorama comercial global se hubiera ensombrecido a extremos de tormenta.

Desde la óptima del Sur, por lo demás, el TLC, es significativo porque por primera vez un acuerdo de esta naturaleza engloba al Norte (Estados Unidos y Canadá) y al Sur (México). Y porque casi todos los países del Sur americano ven en México la "bisagra" que les permitirá acceder a los dos grandes mercados del Norte.

Pero... nunca faltan los "peros".

La objectón más fuerte provino del gobernador del Banco Central de un pequeño país muy vinculado a Estados Unidos, la República Dominicana. El funcionario de marras, Mario Read Vittini, señaló que la libertad de comercio entre países grandes y pequeños, "es irreal porque presupone una igualdad de recursos, tecnología y poder político".

No siendo así en la realidad -apostilló- la globalización de la economía no parece más que un subterfugio para invadir los mercados de las naciones pequeñas, creando un lazo de dependencia más fuerte y dominante que nunca en las relaciones libres y soberanas".

Read Vittini expresaba con trazos fuertes las apren-

y dominante que nunca en las relaciones maces y soberanas".

Read Vittini expresaba con trazos fuertes las aprensiones que el TLC provoca en las naciones de Centroamérica y el Caribe. Este grupo de unos 20 países gozaba desde 1984 de exención de aranceles para casi todos sus productos en el mercado estadounidense, en el marco de la iniciativa para la Cuenca del Caribe.

Ahora con el TLC. México, con una producción muy similar y mucho más abundante que la centrocaribeña, una distancia mucho menor y con las mismas ventajas arancelarias, amenaza absorber y borrar las exportaciones centrocaribeñas a Estados Unidos.

Por eso, estos países reclaman que en el TLC se

incluya en su favor una "cláusula de paridad con México" que de alguna manera neutralice esa amenaza. Esa cláusula aún está en negociación. De no concretarse, Centroamérica y el Caribe temen que todas las inversiones realizadas al influjo de la Iniciativa para la Cuenta del Caribe "vuelen" rápidamente hacia México. En México también se levanta un "pero". Los partidos opositores sospechan que, en la ardua "compra de votos" -así con todas las letras- que practicó el presidente Bill Clinton para obtener la ratificación legislativa, hizo muchas concesiones a representantes de diversos Estados, aminorando aspectos concretos del Acuerdo ya suscrito.

Tales concesiones implican ciertas raestatoria.

sos Estados, aminorando aspectos concretos ucinaderdo ya suscrito.

Tales concesiones implican ciertas restricciones en las ventajas que el TCL acordó en principio a México. Los opositores aztecas quieren saber exactamente en qué consisten esas concesiones y restricciones, que hasta el momento permanecen entre bambalinas.

Fuera de las fronteras americanas, el "pero" más significativo fue lanzado por Japón.

Más allá de la "congratulación" protocolar del primer ministro Morihiro Hosokawa, los círculos de negocios nipones no pudieron disimular una mueca de disgusto. Esos medios alertaron que el TLC amenaza con incentivar la formación de potentes bloques regionales y que ante esa situación Japón podría volcarse hacia Asia en detrimento de Europa y América del Norte.

nales y que ante esa situación Japón podria voicarse hacia Asia en detrimento de Europa y América del Norte:

La Cancillería japonesa, por su parte, señaló escuetamente que "es necesario que el TLC se conforme a las reglas del GATT y no instaure barreras para el comercio y la inversión de otros países".

El gobierno de Tatwan también acusó y el golpe, al señalar que el TLC representa una amenaza para las cuantiosas exportaciones de la isla.

En Europa, la algarabía celebratoria fue más fuerte que en Asia, pero... el encargado de la Comunidad para las Relaciones Económicas Exteriores no pudo evitar un llamado a que esta nueva zona de libre comercio no se convierta en una fortaleza contra terceros países.

En fin, el nuevo megamercado ha comenzado a existir legalmente. Pero... para probar su eficacia real en beneficio del desarrollo y de los pueblos del hemisferio todavía falta mucho trecho y muchos "peros" que borrar.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso nece-carto.

teletonico donde pueda ubicarselo en caso nece-sario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.



Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T. Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Déficit de recaudaciones se agravó en este gobierno

En septiembre y octubre el déficit fue de Bs 42 millones.- Entre enero y agosto en cambio sumó 51 millones.- No es sólo mala actuación de las entidades recaudadoras, sino también se nota la recesión.

El déficit en las recaudaciones de los meses de septiembre y octubre es similar al déficit que se presentó entre enero y agosto. Entre la Renta y la Aduana el déficit en el primer periodo señalado alcanzó, en relación a las metas presupuestadas, 42 millones de bolivianos, mientras que en el segundo periodo, vale decir en los siete primeros meses del año sumó 51 millones.

Según los datos oficiales de las recaudaciones por mes, entre enero y agosto había un déficit promedio de 14,3 millones mientras que en los dos meses que el nuevo gobierno se hizo cargo de la tarea recaudadora se llegó a un promedio de 41.5 millones por mes.

Enero y febrero son considerados meses flacos en recaudaciones, nientras que octubre, ems cercano a fin de año, ya es considerado como "mes gordo".

Las recaudaciones de la Dirección General de Impuestos internos en octubre sumaron 185,7 millones de bolivianos, vale decir que sólo alcanzó a recaudar 79,2% de las metas presupuestadas. En términos de eficiencia el valor logrado significó -7.3%.

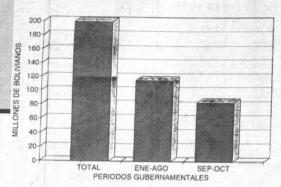
En septiembre, esa dirección logró 89,4% de las directrices señaladas en el presupuesto de comienzos de año y una eficiencia de -11,4%.

La eficiencia de -11,4%.

La eficiencia de se recaudó por renta interna Bs 196,1 millones, menor en 15,1% de la recaudación programada para ese mes, pero mayor en 11,2% a lo recaudado en septiembre del año pasado.

Las cifras oficiales muestran que la administración tributaria no ha logrado incrementar sus recaudaciones, pues el monto obtenido en octubre es inferior en 10 millones de bolivianos al logrado en septiembre y en 39 millones respecto a agosto pasado.

DEFICIT DE LAS RECAUDACIONES **INPUESTOS INTERNOS**



Octubre muestra el déficit más alto respecto a lo presupuestado (48.7 millones de bolivianos). En tan sólo dos meses de la nueva administración el desfase alcanzado por la Dirección-General de Impuestos Internos es de 83 millones de bolivianos.

Entre los meses de enero y agosto la eficiencia promedio era de 8% y el Congreso había fijado una tasa de 10%. En tanto, la eficiencia (ineficiencia) de septiembre fue de -11.4% y de octubre de -7.3%.

¿LLEGO LA RECESION?

Según analistas económicos allegados al anterior gobierno, las bajas recaudaciones no son sólo culpa de um mal trabajo hecho por las entidades recaudadoras, sino temen que el país haya comenzado a experimentar una recesión económica.

En el primer semestre el país creció 4.3%, en tanto que altora el gobierno anuncia que se llegará a un PIB de 3.2%. Eso significa que en el segundo semestre el crecimiento fue de apenas 1.7%.

"El país se para. Hay menos recaudaciones, por tanto

anora el gobierno anuncia que se llegará a un PIB de 3.2%. Eso significa que en el segundo semestre el crecimiento fue de apenas 1.7%.
"El país se para. Hay menos recaudaciones, por tanto menores ingresos para el Tesoro General de la Nación y una presion más fuerte para un mayor deficit fiscal".
Criticaron las afirmaciones hechas por el gobierno al inicio de la gestión de que "el país andaba un desastre", porque ello creó cierto pánico en los inversionistas.
Muchos constructores, señalaron, han comenzado a parar sus obras porque pocos se animan a comprar un departamento.

Gobierno anuncia ejecución del Programa Estructural de COMIBOL

(ANF)- El Goblerno hará conocer la próxima semana el programa estructural de reactivación de la minería, el mismo que está fuertemente ligado al D.S. 23670.

Mientras tanto el Secretario nacional de Minería, Jaime Villalobos, viajó a medio día de hoy a la ciudad de Oruro para explicar este programa a las entidades civicas, políticas y sindicales de ese distrito.

No se puede estimar los resultados de dicho encuentro porque los problemas son similares, de larga data y con pocas perspectivas de solución de parte del Estado.

El gobierno aprobó recientemente un "plan de emergencia de la minetria" y otro de "alivio" para encarar de
inmediato el problema que afecta a la
mayoría de las minas.

La Federación de Mineros, una
de las principales organizaciones que
sustenta a la Central Obrera Boltviana, se opuso con una huelga general en las minas de la COMIBOL
en rechazo al plan minero del Gobierno.
Los dirigentes sindicales explicaron que el gobierno pretende resolver "la emergencia minera" aplicando
medidas desfavorables a los intere-

ses de las regiones productoras de minerales y del país y fomentando el "enriquecimiento" del capital privado nacional. Indicaron que "estas fundamen-tales observaciones" serán hechas a las autoridades de la Secretaria de Mineria cuando la semana próxima se reunan para analizar la crisis del sector.

sector. El gobierno inicio conversacio-nes con la Federación de Mineros en procura de evitar conflicos sociales que puedan provocar la puesta en marcha del "plan de emergencia de la mineria".

SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES A LAS RADIOEMISORAS Y CANALES DE TELEVISION

La DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES comunica a todas las Radioemisoras y Canales de Televisión a nivel nacional, que no cuenten con su respectiva Licencia de funcionamiento y que se encuentren operando en forma clandestina, (sin su respectiva concesión) la obligación que tienen de apersonarse a las oficinas del Departamento Jurídico de la D.G.T. ubicadas en Av. Mcal. Santa Cruz, esquina Crurro. Edif. Palacio de Comunicaciones, piso 14 a objeto de regularizar sus trámites dentro del término de 15 días a partir de la presente publicación, cumpido este término se procederá a la suspensión de emisiones a las Radioemisoras y Canales de Televisión clandestinos y en caso de resistencia a la incautación de los equipos en aplicación a los arts. 29, 120 y 122 de la Ley General de Telecomunicaciones y arts. 66 y 67 de su Decreto Reglamentario.

La Paz, noviembre de 1993



SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES LICITACION PUBLICA Nº 02/93 PROVISION DE VEHICULOS Y MOTOCICLETAS

En cumplimiento del D.S. 21660 del 10 de julio de 1987, modificado por el D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990, la Dirección General de Telecomunicaciones CONVOCA a las personas naturales o jurídicas interesadas en ofertar y proveer UN VEHICULO Y DOS MOTOCICLETAS para las Agencias Regionales de la Dirección General E Telecomunicaciones.

El pliego de especificaciones podrá ser adquirido de Asesoría Jurídica de la Institución, previo pago de Bs 50 en el Departamento Administrativo, a partir del día martes 23 de noviembre, del año en curso.

Las propuestas deberán presentarse en sobres cerrados en la oficina de Asesoría Jurídica de la Dirección General de Telecomunicaciones, ubicada, Av. Mariscal Santa Cruz esquina calle Oruro, Edificio Palacio de Comunicaciones piso 14 hasta horas 17:00 del día 14 de diciembre del presente año, la apertura de propuestas se realizará de acuerdo a Ley a Hrs. 17:30 del mismo día.

La Paz, noviembre de 1993

Según subsecretario Cossío

Recaudaciones de 1993 crecerán 15% con respecto a las de 1992

El secretario nacional de Hacienda, Fernando Cossio adelantó que en 1993 las recaudaciones impositivas tendrán un crecimiento real de 15% con relación a las de 1992.

Esta proyección de crecimiento que toma en cuenta el indice inflacionario del país, descarta la posibilidad de que las recaudaciones de 1993 sean menores a las de la gestión pasada.

Cossio dijo que las recaudaciones de la Dirección de impuestos Internos en septiembre alcanzaron a 196 millones de bolivianos frente a Bs. 176 millones que se recaudó en el mismo período de tiempo de la gestión pasada.

En octubre del presente año

nes que se recauda período de tiempo de la gestión pasada.

En octubre del presente año se recaudó Bs. 183 millones mientras que en 1992 sólo alcanzó a Bs. 177 millones, afirmó tras mencionar que para noviembre se ha observado y proyectado una recaudación de Bs. 212 millones frente a 184 que ingresó a la DGII en 1992.

Sin embargo, esos datos proporcionados no toman en cuenta la inflación, devaluación y crecimiento del producto interno bruto, parámetros con los que se miden el real crecimiento de las recaudaciones.

"Esta relación dijo- nos hace pensar que vamos a mejorar numericamente las recaudacionente de 1992".

pensar que vamos a mejorar numericamente las recaudacio-nes en 25% respecto de 1992". Mencionó también que restando el índice de inflación que fue de 10% en los primeros once meses de 1993, se tendrá un incremeto real de 15% en las recaudacio-nes del presente año.

PERO LAS
RECAUDACIONES
SIGUEN BAJANDO
Sin embargo, ayer la directora de impuestos Internos, María
Luisa Urday, confirmó una baja
en las recaudaciones porque estas tuvieron un desfase de 169
millones de bolivanos respecto a
los niveles asignados en el presupuesto de la gestión 1993.
Las estadisticas demuestran
que pese a los esfuerzos deplegados por el gobierno, las recaudaciones de octubre fueron menores en 10 millones de bolivianos
que las de septiembre y las del
noveno mes del año menores en
39 millones de bolivianos con
respecto ai mes de agosto.
CAMPAÑA DE
DESPRESTIGIO

DESPRESTIGIO

En octubre se registró el déficit más alto, al haber alcanzado
las recaudaciones sólo 183 millones de bolivianos o sea que
esta cifra es inferior en 48.7
millones de bolivianos a lo presupuestado.

En los diez primeros meses del
año se recaudó Bs. 2.055 millones
mientras que la meta presupuesmientras que la meta presupues-

En los diez primeros meses del año se recaudó Bs. 2.055 millones mientras que la meta presupuestada fue de Bs. 2.245 millones. Sin embargo, el subsecretario Cossio nego que las recaudaciones estén bajando y acusó a los partidos de oposición de estar en campaña de desprestigo contra el gobierno.

Recordó que el 30% de eficiencia fijada en el presupuesto general de la nación es inalcanzable e irreal. Por esta razón, sostuvo que para 1994 se está proyectando una meta pragmática y realista que estará en el orden sólo del 2%.

Consenso hemisférico

El BID se identifica con el TLC aprobado

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Enrique Iglesias, saludó ayer la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC), por parte del Congreso norteamericano, que abre expectativas de integración económica en los países de América del Norte.

"Demuestra la determinación de los Estados Unidos", dice el mensaje de Iglesias, divulgado a la prensa por el representante del BID en Bolivia, Johann A. Schmädzle, "de trabajar conjuntamente con América Latina, el Caribe y Canadá, a fin de forjar un hemisferio en democracia, prosperidad y justicia".

hemisferio en democracia, prosperi-dad y justicia".

La màxima autoridad del organis-mo internacional añade: "América La-tina ha emprendido cambios económi-cos, sociales y políticos de dimensiones históricas, que están prometiendo una mayor prosperidad para sus pueblos". Según iglesias, "las naciones de la

región se han comprometido con el libre comercio y, en muchos casos, ya están disfrutando de sus beneficios."
El presidente del BID refteró que "la aprobación del Tratado de Libre Comercio impulsará la liberalización del comercio, paso considerado crucial para salir adelante, abriendo las puertas a un futuro común de prosperidad y democracia para todas las naciones del hemisferio".

A propósito del mensate de Ide.

ias a un futuro comun de prospet uste y democracia para todas las naciones del hemisferio.

A propósito del mensaje de Iglestas, se recordó los esfuerzos del organismo de financiamiento continental, para estimular la economía de los países de la región, a través de la integración comercial y física.

En cuanto a esta última, se puso de manifiesto la decidida voluntad del Banco Interamericano de Desarrollo para apoyar la construcción de la Hidrovia Paraguay-Paraná, que conectará a los países plantenses, permitiendo a Bolivia una salida al Atlántico.

A finales de 1912 dos aprobó un conver rencias arancelarias, Bolivía y de otros tra Grupo Andino mucho joso al que logro Martado de Libre Como Sin embaro, en los evigencia de esa ley, aprovechó esas vertados de expertadora, renes el ex embajador de Washington, Jorge Cr. Co.

Dice exembajao "Mejor que TLC", es tr

comercial

Bolivia y E

La ley, conocida o rencias Arancelarias po Andino, rige para be Ecuador y Colombia Colombia aprovection do incrementar su comerco e EE.UU. en 300 millones adicionales metar su comerco e millones adicionales millones de dólares en mente exporta a ese per mente exporta a ese per la cuerdo es ma que el TCL porque mo tricciones aunque si para los textiles y los que como el azúara por país vento no es recipio en con es recipio en con es recipio en con es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no es recipio en con esta por país vento no esta por país vento en con esta por país vento en con esta por país vento en con esta por país ventos en con esta por país ventos en con esta por país por país en con esta por país por p

que como el azúcar se base a cuotas por se como por se cuotas por se cuo

residente George Bus

"Alli Paz Zammonled
que más que ayuda ec
que más que ayuda ec
que se necesitaba en
miento preferencia j
mercio", dijo al señale
de Preferencia Arance
el Area Andina tambin
bada con ciertas dijud
Congreso de EE.UU.
Crespo dijo queesi
privada del país la q
aprovechar esas vem
al gobierno le corre
centivar inversiones
rar la producción e
nacional.

El presidente de la
Gonzalo Sánchez de la
hace dos días con el vie
te de EE.UU. para se
ingreso de Bolivia al
mejor el gobierno no
detalle los alcances y
de la Ley de Preferend
larias para el Grupo à
opino que estamos em
ción que México", dijo
La Ley de Preferend
larias para el dre al
vigencia para dlez al
pasaron con poco pro
el país.



ORGANISMO NACIONAL DEL MENOR MUJER Y FAMILIA (ONAMFA)

(EX-JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOL

ITACIO

miento con los Arts. 39 y 40 del D.S. 23215, el Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia dita a continuación, apersonarse a la oficina de la Unidad de Auditoría Interna de este organismo, ubicado de Lotería, localizado en la Av. Mariscal Santa Cruz esquina Cochabamba, a objeto de hacerles cor ía № 019/93 de fecha 03/11/93, emitido por esta Unidad:

detalladas a continuacion, apersonarse a la o del Edificio de Loteria, localizado en la Av. M de Auditoría Nº 019/93 de fecha 03/11/93, en de Auditoría Nº 019/93 de fecha 03/11/93, en Sr. Edgar Luis Aramayo Chungara Sr. Antonio Beltrán Beltrán Sra. Marlene Auza de Chacón Sra. Gloria Bazan Schmidth Sr. Eduardo Bermudez Condori Sra. Gloria Bazan Schmidth Sr. Eduardo Bermudez Condori Sra. Elba C. Fuentes de Nogales Sr. Oscar Cuisa Martinez Sr. Demetrio Dilver Campana Sr. Eduardo de la Quintana Campos Sra. Blanca Condori Campana Sr. Eduardo de la Quintana Campos Sra. Miriam Flores de Cusicanqui Sra. Martha Lira Girón Aguilera Sra. Rosa Lourdes Guardia Miranda Sra. Patriz G. Lizárraga de Sossa Sra. Patrica Lucano Sr. Gualberto Mendoza Marmani Sra. Zolia Montoya vda. de Loayza Sra. Pora Salvatierra de Peralta Sra. Elba Navia de Gómez Sra. Patria Campana Sra. Patria Sra. Elba Navia de Gómez Sra. María Elsa Olivera de Bautista Sr. Ernique Olmedo Sr. Ernique Olmedo Sr. Ernique Olmedo Sr. Ernique Olmedo Sra. María Elsa Olivera de Bautista Sr. Ernillo Pinto Sr. José Antonio Ramirez Reinaga Sra. Canthya roda de Dabdoud Sra. Paula Katalina Taborga Rivas Sra. Campana Katalina Taborga Rivas Sra. Campana Sra. América Salvatierra de Arteaga Sra. América Salvatierra de Arteaga Sra. María Teresa Alba de Oropeza Sra. Hortencia Collao de Guzmán Sra. Nulkorox Willia Narvaez Vargas Sra. Hortencia Collao de Guzmán Sra. Nulkorox William Salas de Canedo Sra. Finda Para Peredo Obleas Sra. Ruth Pradel Serrano Sra. Miriam Salas de Canedo El plazo fijado para el conocimiento del infom El plazo fija

El plazo fijado para el conoc

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA La Paz, 21 de noviembre de 1993

o, fenece el próximo 03/12/93

5

oderado de Antonio Ibarra Francisco Romero, dio una am tanto distinta a la de el mento de supuesta de el intento de supuesta de l'ambajo del magistrado teppe. Ibarra había decla-la Comisión de Constitu-el primer pedido de extor-pido de constitu-ento a Romero y le pidió irres para ejercer influen-faror ante la Corte Supresares para sa ser estado e la Corte Supressión de Conserva declaró el viernes ante la Comisión de Conserva de Conserva de la Comisión de Conserva de Cons

Comisión cerró fase de declaraciones y comenzó a preparar el dictamen.

tó que no hubiera hablado del asundesleal", afirmó.

LOS FISCALES

El viernes declararon también dos agentes fiscales de Sucre. quienes realizaron las primeras diligencias en el caso de Wiadimir Poppe. Ambos fueron convocados para aclarar si hubo presiones contra Poppe, cuando éste admittó ante autoridades policiales haber exigido un soborno a lbarra. Los dos funcionarios negaron que tales declaraciones hubieran sido obtenidas bajo presión física y psicológica, como denunciaron el magistrado Ernesto Poppe y su hijo Wladimir. La Comisión de Constitución concluyó, casi un mes después que estallara el escándalo, la recepción de declaraciones de testigos e inculpados. A partir de ahora se abocará a analizar las pruebas y contrastar las declaraciones.

El Presidente de esa Comisión, Edil Sandoval, dijo que el informe será presentado al plenario de la Cámara de Diputados después del receso parlamentario, que va hasta el 7 de diciembre. Será el plenario el que definirá si existen o no elementos para iniciar un juicio de responsabilidades contra el presidente de la Corte Suprema de Justicia y el magistrado Poppe.

Sandoval aclaró que de los debates internos de la Comisión dependerá si se opta por convocar a un careo, como ha pedido el fiscal de Distrito.

upuesta vinculación con "narcos"

illermo Richter pedirá encia del Senado

momi decisión de pedir lisenado Nacional hasta que
mamicomportamiento persubleo, relativo a imaginamileo, relativo a indicada
mas de narcortáfico", dijo,

que la transcripción de
mileo, de la Corte Suprema
il lugo Galindo Decker y el
mesto Poppe -en la que se
mo presunto autor de un
para reducir los años de
da narcortaficante Winsto.

3. es completamente falsa,
afecta su imagen pública y

1. Título universitario

con niños y jóvenes.

PEDAGOGO

ganización privada sin fines de lucro

uiere los servicios de un profesional en I^{rea} de Pedagogía

2. Experiencia en el campo educativo: Trabajo

or enviar curriculum a la Casilla 11026 hasta el

CRETARIA EJECUTIVA

3. Disposición para trabajar en equipo

Renunció a la jefatura Henuncio a la jefatura de la bancada parlamentaria del MNR y acusó a "alguna gente" de ese partido de estar buscando su "liquidación" política

solicitar al tribunal de honor de mi partido que inicie un proceso investigatorio inmediato sobre mi conducta", señaló. Anunció, asimismo, que iniciará una acción penal contra la Agencia de Noticias FIDES que publico el mate-rial en el que se lo cita, sin fuentes y prejuzgando su actuación en el tema. "Creo que mi partido debe investigarme y también la justicia. Por ello quiero despojarme de mi investidura como parlamentario, para

que el proceso siga un curso sin obstáculos. Sin embargo, quiero dejar precedente, de que esta es una canallada de alguna gente de mi proi po partido. el MNR, que quiere liquidarme politicamente", aseguró. Anunció que en el momento oportuno hará conocer públicamente los nombres de los autores de esta acción en su contra, para demostrar que en todo momento trabajó demanera honrada tanto de representante beniano, como de dirigente político.

"Estoy renunciando para dar jemplo, pero espero que el presidente de la República tome en consideración mi caso y se pormenorice de los detalles, para darse cuenta de la verdadera situación", señaló.

Richter observó que si se lo acusa de intercesor de Rodríguez, la acusación está mal planteada, porque en la supuesta grabación sedice que su persona pidió que otorgaran al narcotraficante sels años de prisión, cuando éste fue condenado a cuatro años.

"Que favor puedo hacer a un hombre que tiene una condena de cuatro años, pidiendo que le den una de sets?", inquirió y aseguró que una grabación presuntamente efectuada en octubre de este año, mal podría hablar de un narcotraficante que cumple sentencia en Beni desde hace un años parte de condena de sentencia en Beni desde hace un acondo se pubblicó una parte de

cumple sentencia en Beni desde nace un año.

"Cuando se publicó una parte de la presunta grabación en el Bolivian Times", tanto los miembros de este medio como el fiscal de Distrito Javier Dips, me pidieron disculpas. Sin embargo, ahora que aparece la grabación ampliada. sólo puedo decir que estoy asqueado por la podredumbre que lanzaron contra mí y mi familla... el daño está hecho y me voy, expresando que liquidaron a la más pura promesa política del Beni, de los últimos treinta años", concluyó.

Por falsas acusaciones

Diputados desagraviaron a Juan Malky Zalaquet

La Cámara de Diputados des-agravió públicamente al diputa-do ucesista Juan Malky Zalaquet y a todos los miembros de la Comisión Económica, que fueron "agraviados por una injusta sindicación" que provino de una denuncia de los fabricantes de hebidas gasensas.

agravados por una injusta sindicación" que provino de una denuncia de los fabricantes de bebidas gaseosas.

Los diputados, a la cabeza de su presidente, Guillermo Bedregal, resolvieron "exigir, bajo comminatoria de ley, la más amplia satisfacción pública, de parte de los responsables de tan lamentable incidente".

La resolución tiene que ver con una denuncia que los embotelladores de gaseosas hicieron llegar a la Cámara de Diputados, según la cual un supuesto diputado les había pedido una "comisión" de medio millón de dólares, para gestionarles una ley de rebaja de impuestos. En medio de esas denuncias se alzó el nombre del diputado paceño Juan Mallky.

La Comisión de Constitución investigó el caso. Los fabricantes de bebidas refrescantes megaron haber acusado a ningún diputado en particular y dijeron que el pedido de "comisión" provino de una llamada anómima.

Sin embargo, la Cámara de Diputados resolvió derivar el caso, más los obrados, a la Fiscalía de La Paz, para que investigue "aspectos que deben ser esclarecidos".



EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar propuestas para: Invitación Pública Nº: CB3/93/048

Objeto: Suministro de Filtros para Generadores Nº 4 Valle Hermoso (Cochabamba) y Nº 8 Guaracachi (Santa Cruz)

Plazo de presentación de propuestas: 10 de enero de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba Venta del Pilego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia № 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

\$us 10,00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego

Invitación Pública Nº: CB3/93/054

Objeto: Suministro de un Grupo Electrógeno Trifásico de 40 a 60 KVA Planta la Tablada - Tarija

Plazo de presentación de Propuestas: 10 de enero de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba Venta del Pliego de Especificaciones en:

Calle Colombia Nº 0-0655 Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del pliego:

\$us 10,00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, noviembre de 1993

Vicepresidente Cárdenas:

"Despidos afectarán votación del oficialismo en municipales"

El Vicepresidente de la República y presidente del Congreso, Victor Hugo Cárdenas, afirmó ayer que aunque el oficialismo está consciente de que su caudal de votos en las elecciones municipales disminuirá, a raíz de los despidos masivos, la concertación postelectoral permitirá la reproducción del gobierno centrial a nivel departamental. En conversación con PRESENCIA, senáló que la coalición de gobierno tiene muchas perspectivas de conseguir la conducción de los gobiernos municipales, merced al mérito de sus candidatos independientes y del propio partido, así como de las alianzas que puedan efectuarse.

"Indudablemente, los despidos que se hicieron en la administración pública pueden afectar en alguna medida en el resultado electoral, pero eso porque fueron mal explicados por el Ejecutivo. Sin embargo, ganaremos en algunos distritos como alianza MNR-MRTKL y en otros ganarán nuestros allados. Yo vería con muy buenos ojos que las alianzas del gobierno se repitan en esa instancia", manifestó.

Agregó que aunque la primera impresión es que los ciudadanos se hallan un tanto desantere.

instancia", manifestó.

Agregó que aunque la primera impresión es que los ciudadanos se hallan un tanto desanima-dos para participar de los comicios municipales, no perdieron de vista la importancia que tiene

para sus departamentos participar en el acto electoral.

"El ciudadano boliviano valora mucho el voto municipal, pórque es un mecanismo para premiar o castigar a los partidos que conformaron el gobierno edlicio saliente. Aunque haya un desánimo aparente, hay una profunda convicción participativa del elector y creo que Bolivia ha madurado muchísimo en su afiliación democrática", afirmó.

Consultado sobre la relación del "Plan de Todos" con los municipios. Cárdenas señaló que el programa de gobierno se constituye en una propuesta global, que toca aspectos comunes a los nueve departamentos, y los municipios atañen a una problemática local y particular.
"Por tanto, tienen dinámica diferentes, aunque el "Plan de Todos" es el marco global que contextualiza las propuestas regionales. Y así como se establecen diferencias entre lo global y particular, así también varía la óptica de la votación para las elecciones generales y las municipales", añadió.

El Vicepresidente recordó que el MRTKL irá solo en Tarija y que en el resto del país continuará en alianza con el MNR.

les", añadió. El Vicepresidente recordó que el MRTKL irá solo en Tarija y que en el resto del país continuará en alianza con el MNR.

Falta dinero

CNE enfrenta limitaciones para promoción electoral

El vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte informó ayer que esa institución tropleza con problemas presupuestarios para cubrir la propaganda de promoción ciudadana previa a la verificación de las elecciones municipales del 5 de diciembre.

Aunque el gobierno otorgó cerca a 5 millones de bolivianos para la preparación de los comicios municipales y ofreció un monto adicional para los días venideros, Lazarte informó que los gastos de publicidad de la Corte Nacional exceden las cantidades presupuestadas.

"La Corte Nacional tropezó estos días con problemas económicos y por ese motivo hizo conocer a las cortes departamentales la necesidad de efectuar ajustes internos. Como no sabemos cuándo se harán los desembolsos para reforzarnos, no tenemos más remedio que pedir austeridad y reducir nuestros gastos", dijo.

Agregó que el gasto por publica-

austeridad y reducir muestros gastos", dijo.
Agregó que el gasto por publicaciones efectuadas por la Corte Nacional proviene de dineros sobrantes de la anterior elección y que no existe dinero para cubrir viáticos y otros gastos que conciernen a los viajes de los capacitadores electorales a los distritos.
Según Lazarte los capacitadores que cumplieron un adiestramiento en tres etapas, deberán movilizarse a los nueve departamentos para instruir a los jurados electorales en las tareas que deberán cumplir durante el acto electoral.

A estos gastos se suman los correspondientes al mantenimiento y utilización del sistema de informática que no estaba previsto en el presupuesto.

JURADOS ELECTORALES

JURADOS ELECTORALES

Lazarte explicó que el número de jurados electorales en todo el país sobrepasa los 80 mil para 11 mil mesas de sufragio y que la Corte Nacional está empeñada en prepa-rarlos de manera adecuada y pre-miar su esfuerzo con incentivos como

la entrega de diplomas de reconocimiento y la concesión de un dia de descanso.

El vocal recordó que de acuerdo con la Ley Electoral vigente, las decisiones de los jurados electorales en las mesas de sufraglo y sus resultados, son definitivos e irrevisables.

INSCRITOS PARA

LAS MUNICIPALES

Consultado sobre la cantidad de ciudadanos que sufragarán en los comicios municipales, Lazarte señaló que aunque existen cifras provisionales, el total de votantes será conocido recién el 28 de noviembre, después del proceso de depuración.

"Como la Ley Electoral no otorga plazos definitivos para este proceso, todavía esperaremos unos días hasta completario y el 20 de noviembre el 28 anunciaremos cuântos ciudadanos participarán y haremos comocer la ubicación de recintos electorales y las mesas de sufragio", subrayó.

Agregó, sin embargo, que la po-

rayó. Agregó, sin embargo, que la po-ación votante estará sobre los dos

Agregó, sin embargo, que la población votante estará sobre los dos millones y que en cuanto concluya el proceso de depuración se emitrán los listados oficiales para cada mesa de sufragio.

En este lapso y hasta el 20 de noviembre, continuará el programa de promoción ciudadana, para que los electores que tropezaron con problemas en las elecciones del 6 de junio pasado, se apersonen ante los notarios electorales o las cortes departamentales para consultar sobre el estado de su inscripción.

No hay necesidad de que toda la población revise su inscripción, sino los ciudadanos que confrontaron dificultades en los anteriores comicios. Después de este programa, la corte instará al voto y participación ciudadana mediante otra campaña", dijo.

Reiteró que los partidos tienen plazo de hasta 72 horas antes de que empiecen los comicios, para modificar sus listas.

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

Vinto (Oruro), 19 de noviembre de 1993

INVITACION DIRECTA CN-217/93
PEDIDO 20 48 0961
FIERRO PERFIL IPB 260 mm, x 12 metros
(Alternativa pueden ser de 6 Mtrs. = 14 Pzas) NVITACION DIRECTA CN-218/93 PEDIDO 20 40 0706 ENCHUFE tipo clavija pentapolar de 63 A. (macho/plug) TOMACORRIENTE pentapolar de 63 A. (Hembra/wall outlet) VITACION DIRECTA CN-219/93

PEDIDO 20 30 1287 AZUFRE ELEMENTAL A GRANEL 70.000 KLG 3RA. INVITACION DIRECTA CN-179/93 PEDIDO 20 48 0948 FIERRO en plancha ST 37 6 A 36 de 6 x 1.500 x 6.000 mm.

de 6 x 1.500 x 6.000 mm.

3RA. INVITACION DIRECTA CN-183/93
PEDIDO 20.48 0947
REPTOS. LOCOMOTORA No. 1. - MARCA DEUTZ 5 FL 913
FIL TRO de aire con elemento seco
INDICADOR de presión de filtro de aire
CAJA de conexión con llave de contacto
BOTON de arranque
LUCES de control color rojo
CUENTA horas de 12 voltios
RELOJ de señalización de temperatura
RELOJ de señalización de temperatura
BULBO de presión de aceite primario
BULBO de temperatura
CAJA de fusibles de 4 elementos
BOCINA de 12 voltios
BRIDA y empaque de fijación de escape.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO E
OFICINA DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAFONO ORURO 51343-54060; FONO LA PAZ 369546-47 LAS OFERTAS DEBEN SER E
FORMA INDIVIDUAL PAPA CADA PEDIDO. INDICAR PRECIOS PUESTO ALMAGENE
VINTO, MARCAS, INDUSTRIAS, ADJUNTAR CATAL GOGS, INFORMACION TECNICA
OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE S
OFERTA, ADJUNTAR RUC LEGALIZADO, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTA
QUE NO REUNAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN TOMADAS EN CUENTA EN LO
CIUARANS COMPARATIVOS DE PRECIOS.

CUADROS COMPARATIVOS DE PRECIOS. EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 3-XII-93 HRS. 15:00.

La Paz, 20 de noviembre de 1993

iernes 26.

anización privada sin fines de lucro re-ere los servicios de una Secretaria Ejecuti-ilingüe

BILINGÜE

L'Experiencia de por lo menos tres años Experiencia en el manejo de computadoras: Lotus y WP 5.1 Conocimiento amplio del idioma inglés.

4. Disposición para trabajar en equipo r enviar curriculum a la Casilla 11026 hasta el

La Paz, 20 de noviembre de 1993

Postularán a la UMSA más de 12 mil bachilleres en 1994

En la gestión 1994 alrededor de 12 mil bachilleres postularán a la Universidad Mayor de San Andrés y sólo podrán ingresar cerca a 6 mil estudiantes como consecuencia de su mala preparación en el ciclo medio.

El vicerrector de la UMSA, Gonzalo Taboada calificó de alarmante el nivel de preparación de los bachilleres, particularmente de los de establecimientos educativos del sistema fiscal. "De los 12 mil estudiantes que rinden examen para superar el curso prefacultativo apenas alcanza a aprobar 6 %, por lo tanto no llegan ni a mil alumnos que aprueban este examen de ingreso a la universidad", comentó.

El alumno al iniciar el curso predacultativo de nivelación.

De la universidado y a la carrera que ha escogido el estudiante. Pero los que reprueban ese examen deben seguir el curso prefacultativo de nivelación.

Por estas consideraciones, dijo que se tiene planificado el curso pre-universitario que, como en años anteriores, se caracterizará por dos exámen de recepción. El primer curso se iniciará al comenzar el año y el segundo a partir de julio. Estos cursos tienen un pe-



UMSA

Actividades universitarias ingresarán en receso de fin de año del 17 de diciembre al 10 de enero de 1994. "Es alarmante el nivel de prepración de los postulantes a la UMSA", señala vicerrector Gonzalo Taboaba.

Sin embargo, señaló que el CONED debe

mantenerse como un

organismo dependiente de la Secretaría de Educación.

ríodo de 3 a 4 meses.
Señaló que los jóvenes, particularmente los que provienen de los establecimientos fiscales están mal preparados y deben sufrir los problemas de su formación profesional.
En opinión de la autoridad universitaria, para llevar adelante estos cursos prefacultativos se debe enfrentar con el único problema - como de costumbre- del presupuesto que actualmente tiene esta casa superior de estudios. Estamos en plena elaboración para ser presentado a consideración de las autoridades de gobierno.
RECESO
Por otra parte, anunció que esa casa superior de estudios ingresará en receso a partir del 17 de diciembre, para facilitar a los universitarios del interior del país pasar las fiestas de fin de año en sus hogares. El receso universitario se prolongará hasta el 10 de enero.
Explicó que anualmente la UMSA adopta esta decisión para posibilitar a los universitarios trasladarse a sus distritos para pasar las fiestas de fin de año.
Asimismo, informó que se ha logrado un avance 90 % en las actividades académicas de la gestión 1993. La gestión concluira en la segunda quincena de' enero con la recepción de exámenes finales.

Del 24 al 26 de noviembre

Se realizará taller de actualización para periodistas

La Asociación de Periodistas de La Paz y la Asociación Nacional de Periodistas, la Cámara Nacional de Medios de Comunicación Social y el Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de los Estados Unidos organizan un taller sobre actualización y especialización del periodismo, que se realizará del 24 al 26 de noviembre en la ciudad de La Paz. El seminario-taller será dictado por la periodista Carol Ann Bassett y se realizará en instalaciones de la Asociación de Periodistas de La Paz, ubicada en la calle Comercio Nº 1048, en el horario de 9:00 a 11:30 horas.

La disertante norteamericana abordará una variedad de temas relacionados con la práctica del periodismo, poniendo énfasis en las técnicas para las entrevistas, ética del periodismo de investigación, fuentes adeceudas, planeamiento y estructuración de la noticia. También se enfocará el tema de los archivos informativos personales y de fácil preparación. El taller que ofrecerá la periodista Bassett permitrá un fluido intercambio de conocimientos con el periodismo boliviano, señala un comunicado de USIS.

Carol Ann Bassett actualmente es escritora y productora independiente, especializada en artículos para revistas y documentales para radio y televisión en temas del medio ambiente, culturas indigenas e historia natural. Se graduó de la Universidad Estatal de Arizona en 1977, con un Bachelor de Arte y Humanidades. En 1982 obtuvo su "master" de arte y periodismo en la Universidad de Arizona.

ANALISIS REFLEXIVO Tumuri anunció que el se-minario permitirá realizar un análisis profundo de la reali-dad en que viven los cooperati-vistas de los diferentes secto-

res.

Mencionó que desde 1985
se implementa en el país una
política económica neoliberal,
modelo que fue reafirmado en
el anterior gobierno y se proce-

Entre el 10 y 11 de diciembre

En el día internacional

Los derechos de niño: una obligaç de los adultos

Al conmemorarse hoy el Día Internacional de los Derechos del Internacional de los Derechos del Niño, nuevos desafíos y retos aguardan a los gobiernos del mundo para proteger y ayudar a ese sector tan importante y la vez tan desprotegido de la sociedad. En Bolivia el reto es aún mayor, si se toma en cuenta los altos índices de mortalidad y desnutrición infantil que registra el país.

trición infantil que registra el país.

Hoy se cumplen 34 años de la Declaración Internacional de los Derechos del Niño y cuarto año de la Convención de los Derechos del Niño, instrumentos legales creados por la necesidad de dotar a los estados, de los mecanismos para asegurar a la niñez las condiciones necesarias para su crecimiento y desarrollo.

Recientemente fue promulgado el Código del Menor en el país, que constituye el primer instrumento legal más completo para la protección y normatividad de las actividades relacionadas con el infante.

las actividades relacionadas con el infante.
El Vicepresidente de la República. Victor Hugo Cárdenas, anunció que se ha suscrito un convenio entre el Estado, las comisiones del menor de las dos cámaras legislativas y la Comandancia de la Policía, así como con la UNICEF en Bolivia, a fin de analizar el Código del Menor y coordinar su aplicación a través de las diversas instancias que tengan responsabilidad en ese campo.

campo.
En su opinión, la atención a la compleja problemática del menor debe ser atendida en diversos aspectos como un todo. Allí, según explicó, está el aspec-



Niña chipaya

acceder a la educació hacerlo, aplicando acceder a plicando acceretas que eviten la escolar y garantizan sólo salgan como bach con alguna especialmente a composible de la compo

Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas

Poder Ejecutivo debe concertar con CONED

El Poder Ejecutivo tiene que reanudar el diálogo con los distintos sectores de la sociedad, entre ellos el Consejo Nacional de Educación, para hacer viable la reforma educativa, porque ese organismo constituye un espacio de concertación. Sin embargo, el CONED es una instancia que debe estar debajo de la Secretaría Nacional de Educación, consideró el Vicepresidente de la República. Victor Hugo Cárdenas. En su opinión, si bien el CONED fue creado como un organismo matriz de gran importancia para dirigir la reforma educativa, se exageró un poco en su concepción, al haberlo situado por encima de la Secretaría de Educación, y abora poco a poco está "pisando tlerra". Áltimó que a ningún ministro le gustaría depender de un Consejo y que en todo Estado democrático es el Poder Ejecutivo el que tiene que ejecutar la transformación de la reforma educativa.

Al abordar el tema de la reforma de la educación boliviana, Cárdenas planteó que debe existir un nivel mayor de concertación, pues según dijo, el CONED no es el único. Sin embargo, sugirió que ese espacio de concertación no debe circunscribirse a nivel de la secretaría del sector, sino que podría tener organismos menores, a nivel departamental, provincial, hasta llegar a nivel comunal, como muestra de ser un organismo de participación.

El Vicepresidente expresó su preocupación por el retraso en el debate para iniciar la reforma de la acuacación, pero confió en una pronta reanudación de las conversaciones, señalando que en nada contribuirán las confrontaciones para avanzar en el proceso. "Creo que los desacuerdos no tienen que ser freno para que avancemos en la reforma educativa, si hay fe entre todos los sectores comprometidos y el Estado, se puede progresar sobre la base de puntos en común. Lo que falta es reanudar las sesiones del CONED últimamente suspendidas, para discutir los aspectos que sean necesarios, porque éste debe ser un espacio de discusión y confrontación de ideas", afirmó.

En torno al proyecto de Ley de reforma, que se encuentra en el Poder Ejecutivo,



Victor Hugo Cárdenas

"Se podría decir que la propuesta del ETARE es un documento que nos hace aterrizar en el debate educativo. Ello nos desafía a buscar argumentos educativos y pedagógicos, no sólo argumentos ideologicistas ni meramente obstruccionistas, y esto nos estimula a hacer funcionar el cerebro en torno a lo que debe ser la reforma educativa, pero para eso hay que perfeccionar dicha propuesta y completaria".

EDUCACION RURAL

EDUCACION RURAL

dicha propuesta y completaria".

EDUCACION RURAL

Una de las medidas más importantes que debe aplicar
la reforma de la educación es la enseñanza bilingüe en las
zonas rurales del país. Para el Vicepresidente, coparticipe
del proyecto de educación del ETARE y de anteriores
propuestas en ese sector, la niñez campesina, en especial
las niñas, que son las más afectadas por la carencia de ese
servicio, deben convertirse en el aspecto central de los
cambios hacia una educación bilingüe, que privilegie la
enseñanza en la lengua materna.

Manifestó que los niños de las zonas rurales deben
conocer la educación, a partir de su propia lengua y su
propia cultura. "Pero no para cerrarse en si misma, sino
para transitar también hacia el castellano".

Según explicó, cuando el niño se educa en una
lengua que no es la suya, se retrae, se reprime y no se
desenvuelve normalmente ante los demás. "Hay numerosas evaluaciones de expertos que han demostrado que
cuando la educación es bilingüe, el aprendizaje en los
niños es mejor. Eso es lo que vamos a implementar para
beneficiar a la niñez, sobre todo a las niñas, las más
excluidas y perjudicadas por el sistema de la castellanipación, que mata la imaginación de nuestros niños en las
zonas rurales", concluyó.



Cerca de 4.000 cooperativas productivas y de servicio trabajan en el país, acogiendo a un millón de afiliados que modelo que fue reafirmado en el anterior gobierno y se procede a su profundización en el "plan de todos".

En ese marco conviene hacer un análisis, porque el movimiento cooperativo boliviano fue marginado social y economicamente del país, por lo que en este seminario se hará conocer la existencia y la vígencia del sistema cooperativo, aseguró.

El seminario va a ser un encuentro y servirá además para hacer una reflexión, y hacer el análisis de la realidad de la situación que atraviesa el movimiento cooperativo, así como de la aplicación de principios doctrinales que identifican a las cooperativas.

Otro de los elementos que será analivado es el silenciosamente realizan sus actividades. Debate sobre la vigencia del cooperativismo y su aporte a la sociedad

dan en el mundo y sión que existe en el pais dará, además, las rela cooperativismo con el Es cooperativismo con el mos a preguntar qué ne sobre los valores s nómicos y culturale del sistema cooperatición que le han asigna de todos", aseguró.

Dia del

Dy Su

Se estima que en el para la rededor de 4,000 con personería jurido cerca a un millón de quienes trabajan silencia en el campo de la produ

AUSENCIA DE POLITICA
Al referirse a la actual situación y a las a que debía cumplir el instituto Nacional de tivas (INALCO), Tumiri señaló que es a gubernamental hace tiempo que perdió sis y no cuenta con personal capacitado, lo que y al movimiento cooperativo.

Aseguró también que los diferentes giún han olvidado de hacer efectiva una politica tiva, para apoyar a las organizaciones prodide servicios que trabajan en el país.

Afirmó que INALCO, así como la desencia de Cooperativas, requier si tructuración integral para darle solventas tructuración integral para darle solventas Tanto el representante de los cooperativas per el como la desencia de la como la desencia de cooperativas, requier si tructuración integral para darle solventas tructuración con el como la desencia de la como la desencia de cooperativa de la cooperativa de



ADMINISTRACION AUTONOMA **DE ALMACENES ADUANEROS**

LA PAZ-BOLIVIA

INVITACION PUBLICA 5136

LA ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS, INVITA A TODAS LAS EMPRESAS DE AUDITORIA EXTERNA LEGALMENTE CONSTITUIDAS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA REALIZAR AUDITORIA EXTERNA DE ESTA ENTIDAD SOBRE ESTADOS FINANCIEROS GESTION 1992, DEBIENDO SUJETARSE A LO DISPUESTO POR EL D.S. 21660 ANEXO 111.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TIENE UN COSTO DE Bs. 200.- (BOLIVIANOS DOSCIENTOS 00/100) Y PUEDE SER ADQUIRIDO DEL QUINTO PISO CAJA, LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE HASTA HORAS 18:00 DEL 29 DE NOVIEMBRE DE 1993 EN LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO LEGAL.

La Paz, 18 de noviembre de 1993

DIRECCION JURIDICA AADAA



No hay dinero para las Más de un centenar de las Guerra del Chaco cumpli décimo día de ayuno tola demanda de pago de la 250 dólares, que jue entre a constante de la constante demanda 250 dólares, que excombatientes excombatientes excomba a la defei a la defensa des nitas que recibi 360 bolivianos, pago del saldo gubernamentale ción de no cano que no existen re

resguardo de imagen política

efecto de Cochabamba nunció a sus funciones



adopor las circunstancias deron la muerte de una o su propio domicilio, el de Cochabamba, Eduardo etrán, resolvió ayer elevar o de su cargo y dejar en al Presidente Gonzalo

ellin en insections de la magen de magen de magen de magen de la imagen de magen de la mag

Prefecto y Comandante General del Departamento.

El hecho se produjo entre las 18.00 y 18.30 horas de ayer en el domicillo de Pérez Beltrán. De acuerdo con la versión de la autoridad renunciante, Rosario Santiago, urgida en apariencia por una deuda impagable de alrededor de 45.000 dólares a la empresa de la familia del Prefecto de Cochabamba tomó la extrema determinación de quitarse la vida en el cuarto de baño.

La esposa e hijode Pérez Beltrán.

tomo la extrema determinación de quitarse la vida en el cuarto de baño.

La esposa e hijo de Pérez Beltrán son propietarios de una empresa de Importación de bienes siniestrados. Como jefe de familia, Pérez Beltrán al conocer el suicidio estimó que lo más conveniente y lo que correspondía era elevar inmediatamente renuncia a su cargo.

En presencia de dos fiscales y de agentes de criminalistica de la policia se procedió al levantamiento del cadáver. Una carta dejada por la suicida explica las causas que provocaron la decisión de quitarse la vida en el domicilio del hasta ayer Prefecto de Cochabamba.

e violencia

de Germán

formó ayer

conisión de

bilio de Es
dal centro

de Catavi

dar las de
denfrenta
entre cam
trabajado-

sión del gobierno viajó a wi para verificar denuncias No obstante, po-bladores de Catavi denunciaron que la acción no fue casual y que habría sido or-ganizada por el sub-prefecto de Uncía, Adalid Camacho, con

Comandante de Policía reconoce que otros distritos corren peligro de ser desmantelados.

mineros de aquel distrito.
Esta versión fue
rechazada por el titular del Ministerio de Gobierno, quien retieró que será la comisión ministerial la que
verifique las denuncias.
POLICIA
Por su parte el Por su parte el Policia ins el 17 de la comita dela comita de la comita del comita de la comita del comita de la comita de la comita de la comita del comita del comita de la comita de la comita de la comita de la comita del comita de

Adalid Camacho, con el afán de crear con-flictos entre trabaja-dores campesinos y mineros de aquel dis-

verifique las denuncias.

POLICIA

Por su parte el comandante de la Policía, general Einar López, señaló que la institución instruyó mayor control de las propiedades de COMIBOL, particularmente en los centros mineros semiabandonados, que hasta el momento fueron objeto de una serie de saqueos, según sus escasos pobladores.

"No descartamos que se estén desmantelando porque no olvidemos que son lugares semiabandonados y pueden producirse estas cosas", alirmó el alto jefe policial.

Consultado sobre el específico caso de la Empresa Minera Catavi, el general López dio que "se histruido al comandante departamental de Policía en Oruro paraque se incremente el servicio de vigilancia de acuerdo con nuestras ossibilidades".

Añadió que lamentablemente tors distritos de la mineria nacto-

posibilidades".

Añadió que lamentablemente etros distritos de la minería nacionalizada "podrían correr la misma suerte y necesitamos más vigilancia", finalizó.

Acuerdo de complementación económica

Bolivia v México comienzan hoy tercera ronda de negociaciones

- Inauguración se realizará a las 9:30 y concluirá mañana por la tarde, con la entrega de un informe a la prensa.

Representaciones gubernamentales de Bolivia y México comenzarán hoy su tercera ronde de conversaciones para establecer un sistema de complementación económica y de libre comercio entre ambas naciones, similar al que suscribió ese país con Estados Unidos y Canadá.

"La preparación del encuento binacional en el nivel técnico concluyó con exito", dijo el coordinador de la misión boliviana, Victor Rico, tras encontrar consenso con el sector privado para los once temas específicos que ingresarán a la negociación.

"Esto permite a Bolivia contar con una posición clara, precisa y coherente en cada uno de los temas", explicó a los periodistas.

La misión de expertos mexi-

Archivo de documentos de los operativos realizados suman más de 100

páginas en el caso García Meza.- Afirma que recaptura de "Meco" es tarea de la FELCN.

Obispos de Bolivia:

"Gobierno debe demostrar que decidió romper la corrupción"

Los obispos de Bolivia, reunidos en asamblea, han emitido un mensaje al pueblo de Bolivia, en el que afirman que el gobierno debe demostrar con hechos que "ha decidido romper con la cultura de la corrupción en el

emitido un mensaje al pueblo de Bolivia, en el que afirman que el gobierno debe demostrar con hechos que "ha decidido romper con la cultura de la corrupción en el país".

El documento de seis puntos además hace un llamado para una vida más justa para las grandes mayorías del país. los obispos, después de haber participado como intermediarios para facilitar el diálogo en el conflicto politico-social, hacen un llamado a todos a un cambio de vida personal, familiar y social.

Este el texto del mensaje:

Damos gracias a Dios porque en esta última década se está fortaleciendo la democracia en el pueblo boliviano. Tenemos muchas esperanzas en este proceso: esperanza de una vida política con mayor participación, con mejoras salariales, con empleo digno que permita cubrir las necesidades básicas de una familia. Esperanza en un cambio verdadero que signifique respeto a la persona, honestidad y transparencia en los que detentan la autoridad y el manejo de la cosa pública y la urgente salida del estancamiento en que vive Bolivia; todo ello en un ambiente de diálogo pluralista y permanente.

En diversas oportunidades nos hemos pronunciado sobre la pobreza creciente, producto de un modelo económico que no logra resolver las necesidades de las mayorías. Parecería que la pobreza se ha convertido en un mal endémico. Hemos denunciado las desigualdades que generan inestabilidad social, la corrupción institucionalizada, la lacra social que significa el narcotráfico, la marginación que sufre la mujer, el abandono de nuestras étnias y la falta de compromiso de los cristianos religiada en el divorcio entre lo que cree y lo que se pracitica.

Lamentablemente constatamos que los problemas se mantienen y hasta se agudizan, causando desallento en el pueblo por falta de perspectivas de mejores posibilidades des de vida.

La ciudadanía tiene conciencia creciente de que una minoría goza de todos sus derechos sin aceptar sus deberes correspondientes. De ahi que las leyes, los reglamentos y las normas más parecieran estar al servicio de los

demuestre con hechos y en cada uno de sus actos que ha decidido romper con, la cultura de la corrupción. Nada más lamentable y denigrante para un país, que la imagen de la justicia deteriorada hasta en sus esferas más altas. Nadie puede aceptar una Bollvia manipulada por el orgullo y la prepotencia de una minoría que impone sus sequemas y su modelo de sociedad, tampoco amenazada en su soberanía, independencia y dignidad desde fuera o convulsionada constantemente por grupos que provocan la marcha del país.

En esta oportunidad, vemos más que nunca la urgencia de cambios radiciales en tidos los ámbitos personales, familiares, sociales y políticos. Un verdadero cambio que benefice a todos los bolivianos.

Invitamos a todos a prepararse para celebrar el Adviento, ttempo en que esperamos al verdadero Salvador, el Mesias, que nos trae vida y esperanza en abundancia, tiempo privilegiado en el que debemos tomar conciencia de cambas posibilidades de vida.

El tiempo se ha cumpilido" dice Jesús (Mc. 1, 15) Ya no podemos abusar más de la paciencia y de la buena fe de los más pobres y sencillos. No más corrupción, no más privilegios para unos pocos. Dice el Papa Juan Pablo II en au última carta encicicia "Espendor de la Verdade": Urge cada vez más la necesidad de una radical renovación personal y social, de aseguar a la justicia, la solidaridad, la honestidad y transparencia" (no. 98)

Creemos que las próximas elecciones municipales reforzarán la vocación democrática que no se reduce solamente a la emisión del voto, sina a crata encicicia "Espendor de la Verdada": "Urge cada vez más la necesidad de una radical renovación personal y social, de aseguar a la justicia, la solidaridad, la honestidad y transparencia" (no. 98)

Creemos que las próximas elecciones municipales reforzarán la vocación democrática que no se reduce solamente a la emisión del voto, sino a crear espacios de disilogo y participación efectiva, en defensa de la misma democracia. Estamos suma casperanza inquebrantable; por ello pedimos a los partidos polític

Para corregir "incoherencias" del pasado

Cancillería propone "política de Estado" en relaciones con Chile

El gobierno se propone impulsar una política de Estado, que tenga consenso nacional, paraenfrentar la situación actual de las relaciones bilaterales con Chile, dijo ayer el secretario nacional de Relaciones In-ternacionales y Culto, Jaime Aparicio, quien consideró que en el pasado "el país mantuvo incoheren-cia e inconsecuencia"; en su posi-

pasado "el país mantuvo incoherencia e inconsecuencia"; en su posición frente a la problemática marítima.

Durante una conferencia de prensa, Aparicio lanzó dura crítica a la política del Estado boliviano que, de danarra general y desde el problema suscitado con Chile. "se ha mantenido en tratar de solucionar el problema marítimo", pero recordó que "hubo incoherencia e inconsecuencia en los medios".

El funcionario recientemente posesionado en el cargo, rememoró los hechos ocurridos durante la gestión del gobierno anterior, en cuya finalización el ex-presidente Jaime Paz desautorizó la política seguida por su canciller. "Este hecho hace ver que no hubo consecuencia y nuestra historia diplomática, lamentablemente, enfrentó serios problemas por la improvisación", afirmó. "Hemos improvisado en personas, en conductas y en actitudes" añadó Aparicio al adelantar que el comportamiento del gobierno "trata de evitar ese tipo de problemas". Se trata de regir los actos de la Cancillería de la República a la posición figada por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien ha definido su posición en "no prometer nada ni creer que somos mejores que los otros", pero "ir lentamente y establecer qué es lo que quiere todo el pueblo de Bolivia".

Con ese motivo, dijo Aparicio, se ha creado una unidad de análisis, conformada por personas que dedican su tiempo a pensar, consultar y establecer el criterio de los diferentes ectores de la opinión pública nacional, o saber qué piensa el conjunto de la sociedad civil sobre ese tema.

Consideró, asimismo, que es "necesaria una aproximación con Chile", pero no necesariamente con el gobierno de ese país. "Se debe identificar la posición de cada uno de los sectores de esa sociedad".

Explicó que anteriormente se realizó una encuesta en el país vecino, que dio como resultado que un 35% de chilenos estaban dispuestos a que se dé una salida al mar a Bolivia. "Considero que haciendo un trabajo de imagen, con sectores académicos, intelectuales, estamos seguros que el pueblo chileno tendrá conciencia de la necesidad que tiene Bolivia, por lo cual se debe hacer una aproximación global y no sólo comercial, diplomática o política". Jaime Aparicio se declaró un convencido de que la política a trabajo de la política valente de la recesidad que tiene Bolivia, por la política valente de la política valente de la recesidad que tiene Bolivia, por solo comercial, diplomática o política". Jaime Aparicio se declaró un convencido de que la política aterior de la voluntad de los bolivianos, se presentarán los eternos problemas que hemos visto en la Cancillería". Serefería a "desautorizaciones, contradicciones e incoherencias", producidas en el pasado. Añadió, asimismo, que Bolivia "debe ir muy lentamente y diseñar una política de Estado que sobre todo tenga conseenso".

Con referencia a la posición chilena, el secretario de Estado explicó que ese país ha "tenido una política constante, pero defensiva, ante los argumentos que ha planteado Bolivia, con respaldo del Tratado de 1904".

Pero también dijo que en Chile se ha logrado una evolución en sentido de salir de esa politica defensiva, para buscar una forma imaginativa de solucionar el problema.

Como ejemplo, añadió que en Santiago de Chile se produjo una demostración de sus aseveraciones. El presidente en su viaje a Chile habió sobre el tema marítimo en todo momento, desde el aeropuerto a su arribo a Santiago, hasta el aeropuerto a su retrorno al país.

Lo que el presidente no ha traido son promesas ni ha anunciado el micio de una negociación, ni el restablecimiento de negociación, el el restablecimiento de negociaciones en absoluto", puntualizó al anunciar que "el Ministerio de Relactones Exteriores prepara una política y un camino para que, en algún momento, tengamos una salida al mar sin promesas ni exitismos, sin decir que hemos encontrado la fórmula para que Chile atienda nuestra petición". Anunció, finalmente, que el ministerio tiene previsto para mediaos de diciembre próximo, la conformación del anunciado "Consejo Consultivo" que el gobierno anunció para la formulación de la politica marítima, sobre la base de una consulta nacional.

Gobierno y cívicos planifican nueva estrategia de desarrollo

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada destacó ayer la "plena disposición de diálogo" que ha demostrado el Beni para la búsqueda de soluciones a las dificultades que enfrenta históricamente, tras sostener que ese clima facilitó la formulación de una estrategia de desarrollo regional.

"Lejos de los compromisos puntuales, el gobierno propuso una estrategia de desarrollo como respuesta a los planteamientos formulados por las instituciones representativas de ese departamento", dijo a los periodistas a su

muy serios en el ámbito ecológico, por la severa y acelerada des-forestación que se produce ac-tualmente, cuyo tema fue motivo de análisis anoche, entre el jefe de Estado y su ministro de Desarro-llo Sostenible, Guillermo Jus-tiniano.

política de desarrollo, remarcó Sánchez de Lozada. "Estoy muy contento por los resultados logrados en este viaje", dijo sonriente a un grupo de periodistas que lo esperaba en el aeropuerto de El Alto. "Nuestras conversaciones tuvieron un positivo resultado al encontrar consenso sobre determinados temas, especialmente de orden social", añadió.
"A las buenas sale todo bien, mientras que a las malas todo está mal", dijo el mandatario al insistir que el diálogo franco permittó "manejar mejor las cosas".

queda de García Meza lifica un gran gasto

rtuna intervención de los res y pobladores impidió ateriales de propiedad de ación Minera de Bolivia Li fueran sustraídos, se-

cutar estrategias destinadas a cumplir con el mandanto de la Corte Suprema de Justicia: que sentenció a Garcia Meza a 30 años de prissón sin derecho a indulto, en el histórico jucio de responsabilidades que concluyó el 21 de abril.

Consultado sobre si las detenciones de los paramilitares significa el cierre del cerco policial a Garcia Meza, el Gral. López respondió: "esperemos que así sea, estamos en ese afán, ojalá tengámos suerte porque las investigaciones mos suerte porque las investigaciones mos en ensiros planes", "asevero.

TODO UN LIBRO

Más adelante el comandante de la Policía señaló que los archivos.de los operativos realizados hasta la fecha, suman más de 100 páginas que por su carácter confidencial no podían ser co-nocidos por la prema muchos y tenemos

casi un libro de todas las investigaciones que suman más de 100 páginas, son permanentes y todos los dias recibimos agumas novedades", explicó.
"MECO"
Respecto a la recaptura del narco-traleante Carmelo "Meco" Dominguez, el Gral. Jópez dijo que el servicio de inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) es el organismo que lleva adelante las investigaciones.
Todos los pormenores del proceso investigativo le lleva adelante la FELCN, no es un tema especifico de la Policía, pero como corresponde a uma activida policíaca estamos investigando", agregó.

Según directora nacional del sector

Reestructuración de Normales debe considerar mercado profesional

La reestructuración del sistema de formación docente mediante las escuelas normales en el país, debe considerar las necesidades del mercado profesional, con el fin de posibilitar la preparación de maestros para cada zona, señaló la directora nacional de Escuelas Normales, Nancy Navia de Rodríguez.

Frente al constante problema de la carencia de una población docente suficiente para cubrir la demanda real de estudiantes en el país, la profesora Navia afirmó que se requiere un estudio para determinar qué departamentos o provincias necesitan maestros para el ciclo básico, medio o secundaria. "Si en alguna zona se reguiere más docentes del ciclo básico, se formará más maestros para este ciclo, y así, según las necesidades de cada sector, a fin de equilibrar la cobertura", afirmó.

Precisó que dentro de la pro-

Precisó que dentro de la pro-

Menacho R.

puesta integral para la reestructuración de las escucias normales, desarrollada por los rectores de estos centros, figura un estudio para determinar el mercado ocupacional, además
de establecer un perfil docente. Explicó que dicho perfil de enseñanza
debe estar orientado no sólo a la
teoría, sino también a la práctica y la
investigación, enfocándola hacia la
comunidad.

En la actualidad, existen 10 escuelas normales urbanas en todo el
país, cuatro de ellas especializadas
y el resto integradas, que forma
alrededor de 8 mil futuros maestros
en el area urbana. En el área rural
son 17 los centros de formación
docente.
Lá directora pacional de Rospeles.

son 17 los centros de Jordadocente.
La directora nacional de Escuelas
La directora nacional de Escuelas
Normales consideró que dentro de los
cambios que deben realizarse para
mejorar el nivel de estos centros,
figura el crear en las normales una
instancia de perfeccionamiento superior que le permita al egresado
acceder a un post grado y posibilitar
acceder a un post grado y posibilitar

AGENCIA NAVIERA BOLIVIANA LTDA. expresa su profundo sentimiento de pesar por e fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. FARAH RIVERO

Vda. DE MENACHO

Q.E.P.D. dre del presidente de Linabol S.A.M. C. Almte. Fredy

El director gerente, personal ejecutivo, administrativo de LINABOL S.A.M. y la tripulación de la M/N BOLI-VIA, lamentan comunicar el fallecimiento, acaecido en la ciudad de Santa Cruz, el día 18 de noviembre de 1993, de la que en vida fue:

Dña. FARAH RIVERO

EGUEZ vda. de

MENACHO

Q.E.P.D.

Madre del presidente del Directorio, V. Almte. Freddy Menacho Rivero, y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia

La Paz, noviembre 1993

La Paz, noviembre 1993

su profesionalización. En su opinion, el sistema de este sector cuenta con la infraestructura y el personal espe-cializado para llevar adelante esta propuesta.

la infraestructura y cializado para llevar adelante esta propuesta.

Sin embargo, no descartó la propuesta de que esta profesionalización, a nivel de post grado y licenciatura, pueda realizarse en las universidades. Para ello, señaló que podría estudiarse la posibilidad de que los egresados puedan acceder a las universidades son una especie de convalidación de los cursos que han aprobado en las normales.

En torno a las medidas realizadas para asegurar que los maestros que están trabajando, cumplan con los requisitos para el ejercicio de sus funciones, la profesora Navia de Rodríguez señaló que su despacho se encuentra en un proceso de revisión de documentos de los profesores de las normales.

scan egresados de las mismas, que tengan 8 años de experiencia en el magisterio, como mínimo; que se desempeñen dentro de la cátedra de su especialidad y que no tengan ninguna observación de procesos sindicales o de otra índole. La directora nacional de normales, quien presentara a las anteriores autoridades educativas la demuncia de falsificación de 32 certificados de egreso, informó que entregó a la actual Secretaria de Educación un plan de revisión de los certificados de egreso de todas las escuelas normales urbanas del país.

país.

Ello permitirá controlar de manera más efectiva que los maestros que ejercen la enseñanza en los colegios del país, sean egresados de las normales, debidamente comprobado. Sin embargo, hasta la fecha aún no ha recibido respuesta por parte de las autopridades, para poner en marcha este proyecto, agregó.

Para decidir forma de reincorporación

Ferroviarios convocarán un ampliado nacional de dirigentes

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios de Boltivia, convocará un ampliado nactonal para analizar la metodología de reincorporación de 600 ferroviarios despedidos en octubre pasado.

El secretario de conflictos de esa organización, Edgar Durán, informó que el encuentro de secretarios generales se efectuará la próxima semana porque se necesita tener una propuesta y comenzar a conversar con las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) sobre las reincorporaciones.

res (ENFE) sobre las reincorporaciones.

"Nosotros -dijo- vamos a pelear
por el cupo de 600 trabajadores, si
la empresa en el lapso del conflicto
incorporó por decisión política o
por necesidad a otros funcionarios
o a los anteriores, esto no cuenta",
aclaró Durán.

Explicó que las reincorporaciones de los 600 ferroviarios se hará
en la Red Occidental, en los distritos de Uyuni, Tupiza, Cochabamba,
Sucre, Guaqui y Viacha, aunque no
se sabe cómo proceder. En principlo se preferirá a los trabajadores
de vías y obras, tráfico y
maestranzas, que son los más damnificados.

Por otro lado recordó que es las

maestranzas, que son los más dam-nificados.

Por otro lado, recordó que en las negociaciones con el gobierno, se acordó que el resto de trabajadores ferroviarios se acogerá al "plan de alivio" y que el pago de los benefi-cios sociales se efectuará en un plazo no menor a 15 días.

"El gobierno aseguró que cuen-ta con los recursos económicos para proceder con el pago de los benefi-cios sociales, aunque desconoce-mos la fuente", senaló el dirigente sindical.

CONTINUARA LA LUCHA
Según las declaraciones de
Durán, la lucha del sector ferroviario
no ha concluido, porque se buscará
en los próximos meses la reincorporación de todos los despedidos.
ENFE es una empresa de alta
complejidad, no se podrá mantener
operaciones con el número actual
de ferroviarios ni con los que vayan
a ser reincorporados, entonces para
mantener las operaciones con eficiencia se tendrá que contar con
mayor número de trabajadores,
señalo.

Por otro lado, recordó que la

senalo.

Por otro lado, recordó que la actual administración no cuenta con un plan de reorganización de ENFE ni mucho menos con un diseño de capitalización.

AVISO DE REMATE

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 46 vta. (cuarenta y seis vuelta) de fecha tres de noviembre de mil novecientos noventa y tres se ha señalado para el día 30 de noviembre de 1993 a horas 10-30, para el remate del lota ubicado en la ciudad de I-Alto, No. 9, zona Tejada Villa Dolores, con una superficie de 500 mts. 2 e inscrito en Derechos Raales bajo la Partida, No. 014655 en la hase de se suciente.

P.O. de la Sra. J. 11vo. de P.C.

Oscar F. San Martin Terán SECRETARIO JUZGADO 11vo. DE PARTIDO EN LO CIVIL LA PAZ - BOLIVIA

Por decisión de la COB

Cada sector afectado elab lista de reincorporados

El secretario general de la Central Obrera Boliviana (COB), Toribio Hinojosa informó que cada sector afectado por la política de despidos del gobierno elaborará un listado de los trabajadores que serán reincorporados.

La COB y el Poder Ejecutivo suscribieron el 15 de noviembre un convenio por el que se acordó que de los más de 9 mil despedidos, 600 ferroviarios deben ser restituidos a sus puestos de trabajo, así como a 167 dirigentes indicales por la vigencia del fuero sindical.

Además, el mencionado convenio estableció que 250 trabajadores de las empresas estata-

venio estableció que 250 trabajadores de las empresas estatales como la Empresa Nacional de
Telecomunicaciones, AASANA y
otras serán los escogidos para
ser reincorporados.

La COB para hacer cumplir el
acuerdo decidió realizar una
reunión con los sectores afectados donde una comisión coordinará con los dirigentes sindicales la elaboración del listado. En
este marco se mandó una carta
al gobierno, para que instruya a
las diferentes reparticiones a
cumplir los términos del convenio.

cumpin nos common.

Una vez que se cuente con la lista, la COB exigirá que se cumpla el compromiso acordado, en ese sentido se tiene previsto una reunión el lunes 22 para definir la fecha de reunión con las auto-

ridades corres proceder con la

CRITICAS El últiros

neros cuestiono COB en el últim licitó que los di organización ses los

nicitó que los dirige organización explinos de En la reunión se En la reunión se En la reunión se que el levantamien didas de presión fa do y que se desm trabajadores al su ritu derrotista ante El secretario del Colquiri, Guillen informó que los ma distrito no levantan indefinida hasta ely do principalmente a la presencia de und COB.

Agregó que se es forme detallado de la ciones y las razones no se esperó resolv problemas en forma último conflicto pro y varios sectores do y anuncios de conas.

nas.
En tanto Carlos
Toribio Hinojosa, dir
COB continúan aseg
la firma del convento salida al confl dad se demos

C. Alan Cementerio TRASLADO DE CENIZ traslado de restos de cuerpo entero y ceniz El traslado de 1 a 3 restos en cenizas impide el uso a futuro de la sepultura Nos ocupamos de la venta de sepulturas propiedad en el Cementerio General. * Nos ocupamos de todos los trámites ingratos ante el Cementerio General A UN LUGAR DE PAZ Y APACIBLE BELL

ED. SAN PABLO PB. 0F. 4 TELFS. 358809 - 353242 - 78669

Madre, tu ejemplo, convicción y sacrificio serán el sol y la luz que nos ilumine en el difícil camino del vivir.

SRA. ESPERANZA LOAYZA DE LEYGUE

(Q.D.D.G.)

Los padres: O. Agustín, Candelaria de Loayza, esposo: Florencio Leygue; hijos: Fabiola, Amai hermanos: Francisco, Julia, Ibelia, Leonor; sobrinos; nietos; hijos políticos y familia, invitan a los paisi amigos y demás personas piadosas a la misa que recordando el año de su llorado fallecimiento par mandará a oficiar el día de hoy en el templo de "Santo Domingo" a Hrs. 12:00 m. en la ciudad Cochabamba.

La Paz, 19 de noviembre de 1993



EXPRESA SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

(Q.E.P.D.)

HIJA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE NUESTRA ASOCIADA "COOPERATIVA CRUCENA" DE SEGUROS LTDA.

La Paz, 20 de noviembre de 1993



La familia del que en vida fue digno esposo, cariñoso padre, adorado abue

Cnl. ADALBERTO JUSTINIANO CASTRI

(Cachi) Q.E.P.D.

Ruega a sus familiares, amigos, miembros de la Policía Nacional y a los miemb instituciones a las que perteneció. Instituciones a las que perteneció, elevar una oración por el descanso de su alma, recordo los tres años de su llorado fallecimiento.

La Paz, 20 de noviembre de 1993





UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

El rector a.i. Dr. Gonzalo Taboada López a nombre de la Comunidad Universitaria de la Universidad Mayor de San Andrés expresa su sentimiento de pesar por el sensible deceso de la que en vida fue:

Sra. ELENA SAGARNAGA

Vda. de VARGAS SOTO

Q.E.P.D. Madre política del señor rector de esta Casa de Estudios Superiores, Ing. Antonio Saavedra Muñoz.

La Paz, noviembre de 1993

LA ASOCIACION BOLIVIANA DE ASEGURADORES

ISABEL TERCEROS BRIFFAUL

9

esia Católica teme liferación de sectas de EE.UU.

ODF, 19 (BFE). La Iglesia católica en México
DDF, 19 (BFE). La Iglesia católica en México
DDF, 19 (BFE). La Iglesia católica en Mexico
DDF, 19 (BFE). La Iglesia católica en EUIU, tras la
DDF, 19 (BEE). La Iglesia católica el EDISCOPADO
DDF, 20 (BOMO) GODÍNEZ.
DDF, 20 (B

in de lasos protestas intercessados en promover societados en concentilistas, comencia indica que algunos políticos estadounimento indica que algunos políticos estadounimento de la difusión de sectas evangélistados y el resto de los países de Latinoamérica y en concentra de la desensión que es necesario contrarrestar la desensión de la defensión protestantes co- mo la participada de iglesias protestantes co- mo la participada y anglicana sino de credos evangés de la cración que ya suman miles. Estados de la defensión de

Suprema ciona archivos

cio de Gobierno

18. 19 (EFE). La Corte Subatica de Venezuela ordendo men los archivos del paladra, sede del Ejecutivo, come los archivos del paladra, sede del Ejecutivo, concentrate Carlos antres especiales de la Secreta de la Companya de la Secreta de la Corte de la Secreta de la Corte del Companya de la Secreta particola padela come para procesar lo portendo de la Secreta de la Corte decidiera que essa para procesar lo portendo de la Corte decidiera que essa para procesar lo portendo de la Corte decidiera que essa para procesar lo portendo de la Corte decidiera que essa para procesar lo portendo de la Corte decidiera que essa para procesar lo portendo de la Corte decidiera que esta pesta de la companya del companya del companya de la companya del c

to el allanamiento y

pretar la Biblia al pie de la letra, exaltar al espíritu santo y el fatalismo del fin del mundo. Según el estudio, cada hora unos 400 católicos de Latinoamérica abandonan su religión por un credo evangélico; sólo entre 1970 y 1990, unos 40 milliones de católicos dejaron su le por otra.

La proliferación de estas iglesias ha llegado a niveles alarmantes; en países como Guatemala, 30 de cada 100 habitantes pertenecen ahora a nuevas iglesias procedentes de Estados Unidos, assegura el documento.

La ratificación del TLC no puede verse como una acción totalmente benéfica, pues es un programa económico que ha sido diseñado por quienes dirigen la económia del continente, opinó el religioso.

Entre las sectas más conocidas en México destacan la Adventista, Ciencia Cristiana, Mormones. Testigos de Jehová y Ejército de Salvación, quienes pese a tener un número reducido de adeptos, gastan elevadas sumas de dinero en campañas publicitarias.

Según datos extraoficiales, en México existen unas 1.500 sectas religiosas, las cuáles tienen mayor influencia en las ciudades fronterizas de México con Estados Unidos.

Pese a críticas

Menem y Lacalle conmemoraron tratado del Río de la Plata

BUENOS AIRES, 19 (EFE).- Los presidentes de Argentina y Uruguay, Carlos Menem y Luis Alberto
Lacalle, respectivamente, commemoraron hoy viernes en la isla
Martin García el vigésimo aniversario del Tratado de Limites del Río de
la Plata.
Los gobernantes de ambos países se reunieron por la mañana en
la citada isla, en pleno estuario
rioplatense, y encabezaron allí la
ceremonia oficial.
El Tratado del Río de la Plata fue
firmado el 19 de noviembre de 1973
en la capitala uruguaya por los entonces presidentes Juan Domingo
perón y Juan María Bordaberry, y
establecía un conjunto de normas
para resolver los conflictos limítrofies y la soberanía sobre la isla Martin
García.
En 1973, un denominado Con-

García.

En 1973, un denominado Consejo de Estado sustituyó en Uruguay al Parlamento tras el golpe de Estado de junio de ese año encabezado por el propio Bordaberry, lo que fue el origen de un gobierno militar que se mantuvo hasta finales de 1985.

En su discurso durante la ceremonia de hoy, Menem dijo que el

acuerdo de 1973 "no fue perfecto, y no quedaron conformes ambas par-tes, salvo los presidentes", pero aclaró que fue "la piedra basal" de un fortalecimiento de las relaciones bilaterales.

bilaterales.

"A partir de ese tratado nues-tras relaciones fueron mejorando mucho basándose en obras de in-fraestructura común", añadió el jefe de Estado argentino, en alusión a los puentes internacionales sobre el río Uruguay que unen a ambas naciones.

el río Uruguay que unen a ambas naciones.
Por su parte, el vicepresidente de Uruguay. Gonzalo Aguirre Ramírez, expresó el jueves su opinión contraria a la conmemoración del acuerdo, y señaló que el tratado le hizo perder a su país la soberanía sobre la isla Martin García 'y estableció un dominio compartido del estuario que en los hechos lo somete al control argentino por razones materiales".

materiales".

Los actos oficiales comenzaron a las 10:30 hora local (13:30 GMT) y finalizaron poco después de las 13:00 hora local, cuando los gobernantes y sus comitivas emprendieron el regreso a sus respectivas contrales

Argentina critica política comercial de Brasil

BUENOS AIRES, 19 nov (EFE). El ministro argentino de Economía. Domingo Cavallo, dijo que Brasil "no puede andar peor" y criticó la política comercial de ese país, el mayor socio del Mercado Común del Sur (Mercosur).

Brasil "lleva sus políticas comerciales adelante en base al empobreciento de la población", aseguró Cavallo al hablar anoche en una cena organizada por la Cámara de Exportadores Argentinos. "Se equivocan quienes dicen que la política de comercio exterior anda bien en Brasil y mal en Argentina", agregó.

El ministro argentino defendió al Mercosur, que prevé el levantamiento de todas las barreras aduaneras entre argentinos, brasileños, paraguayos y uruguayos a partir de 1995.

En este sentido, sostuvo que el Mercosur "no es una cuestión de pujas entre un país y otro, sino de oportunidades de inversión, empleo y progreso".

Cavallo hizo estas declaraciones en momentos en que los empresarios argentinos critican las alteraciones económicas que soporta Brasil, motivo por el cual exigen que se prorrogue por dos años la plena entrada en vigor del Mercosur.

"Tenemos una muy buena selección (de fútbol) y un muy buen Gobierno, por eso clasificamos al Mundial de EEUU-94 y podremos ingresar" al Tratado de Libre Comercio (TLC) entre estadounidenses, canadienses y mexicanos, aseguró Cavallo a los exportadores argentinos.

No obstante, destacó que "lo más conveniente" es que Argentina se una al TLC junto con los restantes miembros del Mercosur, "por lo que tenemos que trabajar para avanzar aquí, en nuestra región".

Por invadir haciendas

Policía inició expulsión de campesinos pobres

SAO PAULO (Brasil), 19 (EFE).
Unas 50 personas, la mayoría ninios, resultaron con heridas leves
hoy, viernes, durante la intervención policial para expulsar a las
2.500 familias de campesinos pobres que hace 41 días invadieron
dos haciendas en el estado de Sao
Paulo, dijo el "Movimiento de los
Sin Tierra" (MST).

El abogado del "MST", organización que lucha por la aplicación de
la Reforma Agraria, Meire Orlandini,
aseguró que 1.700 polícias militares comenzaron a atacar con bombas de gas a los más de 6.000
labradores, a pesar de que los lideres de la invasión y las autoridades
habian acordado el desalojo pacifico de las propiedades. Fuentes
policiales informaron de que algunos invasores resultaron lesionados y fueron atendidos por los equipos médicos de la Policía Militar
(PM) instalados en los accesos a las
haciendas "Jangada" y Ribeiraos
dos Bugres" en el municiplo de
Getulina, a unos 400 kilómetros de
Sao Paulo.

El comandante de la operación.

Sao Paulo.

El comandante de la operación, el coronel de la "PM" Luis Antonio de Araujo Rocha, afirmó que todas las negociaciones para encontrar una solción pacifica fracasaron y que las autoridades tenían que cumplir la sentencia judicial de desocupar las tierras y su devolución a los propietarios.

Horas antes, políticos de izquierdas, lideres del "MST" y el obispo de la ciudad paulista de Lins, Irineu Danelon, intentaron sin resultado que el presidente brasileño, Itamar Franco, firmase el decreto de expropiación de una de las fincas y evitase el desalojo polícial.

El coronel explicó que los líderes del "MST" prometieron desmontar las tiendas de lona, pero que los 6.000 invasores, buen número de ellos armados con palos y machetes, se concentraron frente a los policias gritando consignas a favor de la reforma agraria.

Añadió que ordenó la intervención de los policias porque centenares de campesinos intentaron esconderse en la densa vegetación para evitar el desalojo.

El "MST" organizó la ocupación de esas dos haciendas, de unas 5.500 hectáreas, para obligar al Gobierno a expropiarias para aplicar la Reforma Ágraria, porque sus propietarios las mantenían, al parecer, improductivas.

Un juez de Getulina ordenó el mes pasado su devolución al dueño. Antonio Ribas, aunque esta semana el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) concluyó que una de las haciendas se cultiva y que el Gobierno debe incluirla ente las tterras a repartir entre campesinos pobres.

Militares se desplazan

Cuba

al campo

LA HABANA, 19 (EFE). La escasez de mano de obra agrícola en Cuba, junto con la falta de combustible y otros recursos, ha obligado a movilizar a más de 14.000 militares y personal civil del Ejército en labores agrícolas y a fomentar la creación de "jardines productivos" en cualquier espacio verde de la capital.

Fuentes oficiales informaron hoy de que las unidades regulares de las Fuerzas Armadas recolectaron, desde el pasado mes de junio hasta hoy, 2.500 toneladas de productos agrícolas en más de 3.500 hectáreas en la provincia de La Habana.

Como sustitutos de estas fuerzas se han incorporado desde el mes de octubre unos 6.000 soldados del servicio militar, que tradicionalmente han servido de refuerzo en los cortes de caña de primer sector económico del país.

No sólo han sido movilizados militares, sino también centenares de estudiantes, trabajadores y funcionarios, que, como media, pasan quince días cada tres messes en campamentos agrícolas próximos a La Habana, la ciudad donde smás agudo el desabastecimiento de productos del campo.

Además, en los últimos dos años, las autoridades han alentado a establecerse en el campo a miles de trabajadores administrativos cesados tras las reducciones de plantilla efectuadas en muchos organismos estatales.

En total, millón y medio de habitantes de La Habana, la sido por ganismos estatales.

En total, millón y medio de habitantes de La Habana han sido movilizados temporalmente a las labores agrícolas feste 1991 y esas movilizaciones, que fueron previstas con carácter temporal, continuarán siendo necesarias, según dijo la semana pasada el presidente cubano, Fidel Castro.

Pero, aun así, la oferta de productos agrícolas resulta insuficiente para la población babanera, que se denominan "jardines productivos" o "huertos populares" en solares yermos y cualquier parcela de terreno aprovechable.

En Miramar, una de las barriadas residenciales más elegantes de la ciudad, está enclavado en la avenida Quinta uno de estos "jardines productivos" o comedores de lanstituto Nacional de

STITUCION PRIVADA DE CREDITOS M SECTORES MICROEMPRESARIALES

Egresado en Economía o Administración de Empresas Egresado de Contabilidad y/o Auditoría Egresado de Ingeniería - Disposición de trabajo en terreno

eresados (as) enviar curriculum y carta de solicitud incluyen-ón salarial, hasta el 23 de noviembre de 1993 a casilla 12219

La Paz, noviembre de 1993

SAMAPA

EXIONES DE ALCANTARILLADO (AVENIDA COSTANERA)

de que la Honorable Alcaldía Municipal tiene programado na asfaltado de la Av. Costanera los primeros días del mes de le y previo a estos trabajos deben estar concluidos los de noel alcantarillado.

A comunica a los vecinos de la Av. Costanera tramos puente Calle 21, entre los puentes Florida Capriles y Puente Capriles el Comercial, es sirvan regularizar sus trámites de conexiones arias en Gerencia Comercial, Edificio el Cóndor gablemente hasta el día lunes 29 del presente mes, para que sa Constructora "ICA" extienda las conexiones correspondien-

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES TAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS La Paz - Bolivia

OMUNICADO

MITE ELECTORAL Y LA CARRERA DE OMITE ELECTORAL Y LA CARRERA DE ORIA, DE CONFORMIDAD CON EL ART. 38 DEL AMENTO DE ELECCIONES APROBADO Y EN ALOS ACONTECIMIENTOS SOCIALES ACAECI-CICTURE DE CONFORMIDAD DE CICTURA DE CONFORMIDA PARA EL DIA MIER-324 DE LOS CORPIENTES. 24 DE LOS CORRIENTES.

Lic. Jorge Bautista López VICEDECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

SOLICITADA

UNION DE PRODUCTORES CAÑEROS PROVEEDORES AL INGENIO AZUCARERO GUABIRA

AL PUEBLO, LOS TRABAJADORES Y LOS CAÑEROS DE BOLIVIA

Ante las acciones judiciales intentadas por algunos autonombrados dirigentes cañeros de la Federación de Cañeros Santa Cruz en contra de los intereses de la familia cañera y en especial de los tradicionales proveedores de materia prima a Guabirá, el directorio de la Unión de Productores Cañeros Proveedores al Ingenio Azucarero Guabirá en reunión con los delegados de base de sus instituciones afiliadas efectuada el miércoles 16 de noviembre determinó emitir el presente documento para conocimiento del pueblo de Bolivia y evitar que se siga engañando con burdas metiras.

- 1. En el marco de la política de privatización llevada adelante por el gobierno de Bolivia se autorizó a CORDECRUZ la conformación de una Sociedad de Economía Mixta con sus verdaderos y legítimos propietarios como son los trabajadores fabriles y los tradicionales proveedores de materia prima a Guabirá. Manteniéndola, de esta manera como Patrimonio del Norte Cruceño y dándole un auténtico contenido social a la transferencia de las empresas del Estado a manos privadas.
- 2. La administración del Ingenio Azucarero Guabirá hoy dirigida acertadamente por cañeros y trabajadores está demostrando un alto grado de eficiencia que ha permitido que los más recalcitrantes opositores a su privatización hoy lo consideren como un gran ejemplo que debiera ser imitado en otras industrias estatales.
- 3. Durante el trámite de transferencia se ha respetado todo el ordenamiento jurídico vigente en el país; porque somos respetuosos de la ley y porque la conducta de los buenos dirigentes cañeros es dejar constancia de la honestidad con que se maneja nuestras
- Somos testigos que ha sido intención de los dirigentes de UNICA a que absolutamente todos los cañeros participen de la Sociedad S.A. que absolutamente todos los cañeros participen de la Sociedad Mixta, incluso de aquellos que en principio no querían realizar aportaciones, de tal manera que se pidió a CONALCA envíe la lista de aquellos cañeros deseosos de ser parte de la sociedad, se publicó numerosos avisos pagados durante el mes de abril y mayo en la prensa cruceña invitando a la adquisición de acciones. Por eso afirmamos que ningún proveedor de caña al Ingenio Azucarero Guabirá puede decir que se lo ha excluido, por lo tanto es totalmente falsa la afirmación de Julio Vargas Gil y Eduardo Dabdoub López, quienes son cañeros proveedores a San Aurelio y no de Guabirá.

- 5. La Unión de Productores Cañeros Proveedores al Ingenio Azuca-rero Guabirá que agrupa a cañeros de Guabirá de las cuatro federa-ciones apoya totalmente a la Sociedad Anónima Mixta actual propie-taria del Ingenio Guabirá y anuncia que defenderá los intereses de sector conjuntamente los trabajadores fabriles con todos los argu-mentos que nos brinda la legalidad de nuestros actos.
- Rechazamos y censuramos los actos de la Federación de Cañeros Santa Cruz que está manejado por pésimos dirigentes al servicio de obscuros intereses de grupos económicos y de poder.
- 7. Al ratificar nuestra vocación de servicio y unidad del sector cañero

para una Bolivia grande, ajena a la corrupción, exigimos a nuestros detractores manejen sus instituciones con claridad, transparencia y honestidad y que no le hagan más daño al sector ni al país.



EE.UU.

aprobó lev

antidelincuencia

APEC exhorta a Europa concluir acuerdo del GATT

WASHINGTON, 19 (ANSA)- Los países industriales y emergentes de Asia. Oceanía y América del Norte, que forman parte de la APEC, al término de los encuentros ministeriales realizados hoy pusieron en guardía a los países europeos contra cualquier debilitamiento de los acuerdos alcanzados en la Blair House de Washington. El tiempo de las promesas y de los compromisos ha terminado desde hace tiempo", se lee en el comunicado emitido hoy en Seattle, sobre la costa noroccidental de los Estados Unidos.

El comunicado de los 17 países de la APEC (Asia Pacific Economic Cooperation), contiene una exhortación a los europeos a completar las negociaciones para un nuevo acuerdo general sobre comercio internacional (GATT), antes del 15 de diciembre.

En ellas se realizan recortes sobre impuestos aduaneros para productos que constituyen parte importante del intercambio entre la gran parte de los países de la APEC, Incluídos instrumentos electrónicos, productos basados en reservas naturales, made-

ra, papel y productos científicos.

Hablando con los períodistas al término del encuentro entre los ministros de Relaciones Exteriores reunidos en Seattle para la conferencia del Pacífico, Christopher retieró que los Estados Unidos quieren hacer presiones sobre Europa para que el GATT, el acuerdo sobre el comercio mundial, concluya antes del 15 de diciembre. "El acuerdo de la Blair House-declaró Christopher- fue alcanzado entre naciones de buena fe. Por ello debemos proceder sobre esa base".

El acuerdo, concluído entre Estados Unidos y la Comunidad Europea, prevé la reducción de las exportaciones de productos agrícolas europeos subvencionados. Francia, que teme consecuencias negativas sobre su propia agricultura, pidió reabrir las negociaciones y en la espera se abstuvo también de tratar la parte del GATT que se refiere a los productos agrícolas. En un comunicado conjunto difiunidio hoy en Seattle, los ministros de la APEC, sostuvo la necesidad de aplicar el acuerdo suscripto en la Blair House.

Experto descarta triunfo comunista en Rusia

NUEVA YORK, 19 (ANSA)- EI

MOSCU, 19 (Reuter) - El artifice de las reformas económicas rusas, Yegor Gaidar, afirmó hoy que a pesar de la oposición a las reformas gubernamentales, no hay posibilidad de que en las elecciones del mes próximo los comunistas obtengan una mayoría en el nuevo parlamento ruso.

Los rusos también votarán un nuevo proyecto de constitución que concederá más poderes al presidente Borts Yeltsin. Sin embargo un importante dirigente reformista indicó que tal medida podría tener consecuencias desastrosas si asume un presidente reaccionario. Gaidar, viceprimer ministro primer y principal arquitecto de las reformas de libre mercado de Yeltsin. encabeza Opción Rusa, el bloque electoral que se supone obtendrá más escaños.

"Por supuesto entiendo que hay muchas peronas que no apoyan las reformas del gobierno y por supuesto que votarán por los comunistas o los partidos aliados con los comunistas o los partidos aliados con los comunistas y declaró a Reuters en un breve entrevista. "Pero creo en el sentido común del nuestro pueblo y la amplia mayoría no quiere ensayar otro experimento socialista en este país", afirmó. El viceprimer ministro primero Alexander Shojin, un dirigente del moderado Partido de la Unidad y el Acuerdo, advirtió a los reformistas el Jueves que su extremismo podría despejar el camino para un regreso del Comunismo.

Shojin comentó que las promesas de Opción Rusa de acelerar las reformanentes de la produca de concentra de a podría despejar el camino para un regreso del Comunismo.

mocráticas para las elecciones del 12 de diciembre, convocadas por Yeltsin luego de disolver el antiguo parlamento. Grigory Yavlinsky, presidente del bioque electoral Yavlisnky-Boldyrev-Lukin, indicó que bolcoteará el referendo por la constitución, que si es adoptado le otorgará al presidente poderes supremos sobre el parlamento. "Si la constitución ha sido diseñada para adaptarse a un sólo hombre-en el caso de que Yeltsin siga como presidente de Rusia- no será peligrosa", declaró Yavlinsky en conferencia de prensa. "Pero si eligen a un nuevo presidente, se podría convertir en una figura pública reaccionaria. Dada la situación actual del país, la constitución se convertirá en un instrumento muy peligroso en manos de un reaccionario", aclaró.

Sergel Filatov, director de la admi-

cion se contre an manos de un reaccionario", aclaró.

Sergei Filatov, director de la administración de Yeltsin, declaró a
los lideres regionales que sería un
desastre si los votantes rechazan
el proyecto porque todos los planes
para 1994 deberían ser levantados,
informó la agencia de noticias Itarfrass. Sergei Shajrai, otra figura importante del grupo reformista que
también se opone a algunas partes de
la constitución, indicó en una entrevista publicada hoy que quiere encabezar la Duma del Estado, la nueva
cámara baja del parlamento. Pero
Shajrai, una figura en ascenso de la
política rusa cuyo Partido de la Unidad y el Acuerdo patícipa de las elecciones, dejó en claro ante el semaniarío Argumenty i Falkty que no se
presentará para presidente hasta que
Yeltsin se retire.

Presidente aboga por desarme nuclear completo

KIEV. 19 (Reuter) - El pre-

sidente La bita Australe de calaró hos partidario de que lucrania se desembarace de la totalidad de armas mucleares otrora sociolicas, y solicitara a un nuevo parlamento que reconsidere los principales tratados de esarme. Kravchuk socitivo que lucrania no tiene control sobre las ojivas estrategras que se encuentran en su territorio, y no tiene más alternativa que deshacerse de ellas.

El parlamento se pronunció hoy por abrumadora mayoría en favor de la aprobación del tratado de reducción de armas estratégicas, Start-1, pero dijo que el pacto de 1991 únicamente se aplicaba al 42 por ciento de las más de 1.600 ojévas que existen en Ucrania. Quiero que existen en ucrania. Quie

Según financiero venezolano

Opus Dei financió activid de sindicato Solidaridad

ROMA, 19 (EFE).- El controvertido financiero venezolano Alberto Jaimes Berti sostiene en una entrevista con una agencia católica italiana que el Opus Dei español destinó "ingentes donaciones" al sindicato polaco Solidaridad.

En una entrevista telefónica desde Londres con la agencia Adista, Berti dijo que el Opus financió al sindicato opositor polaco, y añadió que recientemente un ex presidente del banco estadounidense Kroll Associated le dijo a él y a otras personas que "una parte importante" en dicha ayuda la tuvo el "Opus Dei español"

"Esto explica porque el Opus Dei ha asumido la preponderancia enorme que tiene hoy en el Vaticano, sobre todo en los organismos que se ocupan de la gestión del dinero", afirma Berti, según la entrevista publicada por Adista, agencia que mantiene habitualmente una posición crítica hacia la Santa Sede.

Berti obtuvo recientemente la atención de la prensa italiana por haber hablado de la existencia en Suiza de títulos por valor de 3.800 millones de dólares, pertenecientes a seis propietarios, de los que identificó al Opus, al empresario español José María Ruiz Mateos, al Instituto para las Obras Religionas (IOR), el banco de la Santa Sede, y al banco Ambrosiano de Roberto Calvi.

El financiero, que paso un par de semanas en la prisión en Roma el pasado mes acusado de reticencia por los jueces romanos que investigan la muerte de Calvi, dijo que en la sucursal de la Paribas en Ginebra están los títulos de los que habla, depositados en una caja de seguridad.

Una reciente rogatoria internacional pedida por los magistrados romanos fue rechazada por las autoridades suizas, por lo que se

contiene los tina negoció en nomi riosos sets propie de una sociedar planta de cuma sociedar planta de cuma sociedar que una sociedar que ten consecue de caste tipo como inecclesia, otte la la patrimonio de la la patrimonio en cuma de cuma de cuma de cuma de la la cuma de la

Iglesia "es abe ble". Berti pre ta de haber sic VI una veint

be". Berti presume ca de haber sidored ta de haber sidored vi una veince a de haber sidored vi una veince a de conocer a Juan Pabprecisa que las rea más estrechas en la el cardenal Giovanu ba en la Secretaria del cardenal Giovanu ba en la Secretaria del cardenal Giovanu de las entresas ciones que en las al mas han aparecto nas han aparecto de ciones que en las alsa han aparecto de destinados a "unago como "la construcción de Caracas".

Medios del Vator de Caracas", de Caracas", de caraca de la credity a que cita en pares pares de la credita d

Sede ya muertos o qu bajan en el IOR Los medios



SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTES COMUNICADO Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACION

A LOS CANALES DE TELEVISION

La DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES comunica a todos los Canales de sión a nivel nacional, que mediante Licitación Pública se hayan adjudicado la concesión deaju tanto en la banda de VHF, como en UHF y que hasta el momento no cuenten con su ra Resolución Suprema y Licençia de funcionamiento la obligación que tienen de apersona oficinas del Departamento durídico de la D.G.T. ubicadas en Av. Mcal. Santa Cruz, esquina Our Palació de Comunicaciones, piso 14 a objeto de regularizar sus trámites dentro del término de a partir de la presente publicación, cumplido este término se procederá a realizar las as correspondientes de acuerdo a las facultades que otorga la Ley General de Telecomunicación. correspondientes de acu Decreto Reglamentario.

La Paz, noviembre de 1993



República de Bolivia H. Senado Nacional

AL PUEBLO DE BOLIVIA

Cansado de tantas infamias, expreso lo siguiente:

Cansado de tantas infamias, expreso lo siguiente:

Primero - Ranuncio a mi condición de Jefe de la Brigada Parlamentaria del Movimiento Nacionalista Revino en el Senado Nacional - tan distinguidos compañeros no pueden estar jefaturizados por infeóricamente compremetido con ilegalidades".

Segundo - Solicito al Tribunal de Honor de mi Partido querido iniciar un proceso investigatorio inmediat su conducta pues, se eviterite que, el más grande partido de los últimos cincuenta años no debetato militante supuestamente delictivo.

Tercero: Anuncio mi decisión de pedir licencia del Honorable Senado Nacional hasta que se escipio comportamiento personal y público, relativo a imaginarias utilizaciones de influencias en sociadadanos del Berli, etenidos por temas de narcotráfico.

Con todo respeto, cido al pueblo beniano y amigos personales no realizar ninguna egras pudiera volcar sentimientos favorables hacia mi hasta que todo quede debidamente aclaradores pudiera volcar sentimientos favorables hacia mi hasta que todo quede debidamente aclaradores guidadano Guillermo Richter Ascimani.

Hago conocer mi determinación de seguir la acción penal respectiva a la Agencia Nacional rises de acuerdo a la Constitución Política del Estado, no constituyen mínimas pruebas contra mi estadulenta e irreal, en el momento oportuno.

Sexto. Respuardo mi legitimo derecho de hacer conocer públicamente a los autores de esta caras fraudulenta e irreal, en el momento oportuno.

He defendido a los prinanos con mucho honor, delincuentes o no, pero siempre cuidando de considera de la considera

lecho y me voy, expresando que, la intención de liquidar a la más pura promesa política ^{de li} le mi pueblo querido, se ha consumado.

La Paz, 19 de noviembre de 1993



NUEVA YORK, 19 (ANSA)- El Senado norteamericano aprobó por 95 votos contra 4, un proyecto de ley que prevé un gasto de 22,300 millones de dólares para combatir a la delincuencia.

La ley fue enviada de inmediato a una conferencia conformada por la misma cantidad de miembros del Senado y de la Cámara de Diputados, para conciliar el nuevo texto con otro aprobado precedentemente por la cámara baja.

El proyecto de ley prevé una ampliación de la pena de muerte por particulares graves delitos, un aumento de las penas de detención. una mayor presencia de la Policía en las calles de las grandes ciudades, y la prohibición de 19 tipos de armas semiautomáticas.

Sobre las armas de pequeño

19 upos de armas semiautomaurcas.

Sobre las armas de pequeño calibre, no tomadas en cuenta por esta ley, el Senado discutió la posibilidad de un proyecto de ley separado, que prevé un período de espera de por lo menos cinco días, antes de entrar en posesión de un arma adquirida en un comercio, y un rápido control sobre los antecedentes del comprador.

Ambas leyes fueron obstaculizadas por la "National Rifle Association", un potente "lobby" que defiende los intereses de los productores de armas.

Mo.
Shojin comentó que las promesas
de Opción Rusa de acelerar las reformas económicas disminuyen las posibilidades de todas las fuerzas de-

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI MCAL. JOSE BALLIVIAN"
TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

19 de noviembre de 1993 RECT. OF. Nº. 539/93

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada Presidente constitucional De la republica

Excelentísimo Señor Presidente

La Universidad Técnica del Beni, patrimonio de pueblo beniano, cara conquista de la autonomía universitaria, saludo su presencia en nuestra ciudad y, ha subrayado en la memoria de la reseña histórica de las promesas de los dignatarios de Estado y de personalidades que han liegado a estas literas callentes y de generosa naturaleza, de hombres dipnos que han templado su conciencia en la brega sin tregua por revertir la miseria, el altraso y la marginalidad. Hemos escuchado políticas, quedan atràs ante la filosofia de la unidad para avanzara y construir la parta i libre, sobrarana e independiente.

El Beni, es un proyecto nacional, sus problemas son causa de todos los bolivianos. Ha llegado la hora en que el Beni, tiene que dejar de ser una consigna para transformarse en la acción transformadora, a is esque decidimos todos que es la hora en punto de subir al tren del cambio y el progreso, un atraso de dejarta, serta para seguir acumultando la protesta y atrimando la esperanza y la fen la decisión de los pueblos.

Los grandes problemas del proyecto, están delineados; tienen fértil de un siglo y medio de ser pullido por el tiempo, de manera que se sintetizan en la ambiente, erradicación de la miseria de los factores que son causales de esta situación.

En orden a la universidad, hemos tenido una paciente espera para dar solución a la contradicción Estado-universidad, resolviendo el problema presupuestario; con ouyos embajadores le dimos la radiográfia de nuestra situación, de poterza y de agresión.

El paquiete de perfiles, que le entregamos señor Presidente, requiere que el Estado los considere como prioridad en la ejecución del Proyecto Nacional del Beni, el cual Su Señoria, ha dado su palabra y compromiso de honor y dignidad de dignatario de dar los pasos necesarios.

Ratificamos los acuerdos formados en el almuerzo-trabajo realizado con el sistema de universidades.

Tenemos la seguridad que la aunonomía será respetada y la universidad dei dignatario de dar los pasos necesarios.

R

bio-diversidad de la amazonia boliviana.

La Universidad Tecnica del Beni forma parte de UNAMAZ o universidades de los países del convenio de cooperación amazónica; tenemos una facultad de logeniería Forestal con un Instituto de Investigaciones Forestales.

Destacamos que muy poco o casi nada se ha transmitido o reconocido por la gestión pasada del gobierno de Paz Zamora y bien define usted que el Estado es imprescindible en el tiempo y en el espacio, por tanto el gobierno que sucede a otros, compromete pago de obligaciones que no pueden ser desconocidas; este es un principio de encomiable respeto a las atribuciones soberanas que tienen los poderes del Estado.

La ley de recursos pesqueros, la ley forestal, la ley del medio ambiente, la ejecución y cumplimiento de reconocimiento a las etnias benianas multi-culturales, nacionalidades quechus y aymara ratificado por usted al lievar como vicepresidente de su optierno al Lic. Victor Hugo Cárdenas.

Sería extenso desmentir la obsideratores de la Universidad Estatal, de las cuales salieron muchos gobernantes, entre los que han pasado hombres valisoas sindicales, la institucionalización de los derechos a la huelga y el derecho a la autodeterminación.

Al saludar a usted seño Presidente, a la siministros de Estado, a los secretarios nacionales y altos funcionarios, le reiteramos que la Universidad Beniana estará junto al pueblo, apoyando los actos inspirados en solución de los problemas nacionales el gualmente lucharenos contra todo aquello que signifique limitar libracional de ly une terror a sus funciones con al corrazón y la mente nuesta sen o Presidente, a las ministros de Estado, a los secretarios nacionales y altos funcionarios, le reiteramos que la Universidad Beniana la participación de ly une terror a sus funciones con al corrazón y la mente nuesta sen o Presidente.

Bienvenido y un retorno a sus funciones con el corazón y la mente puesta en el Beni, que es el Proyecto Nacional de primera prioridad para dar soluciones que afirmen la unidad nacional, la independencia y soberanía del país.

crepancias entre ministros aelies por autonomía palestina

gres. Per la previado hoy, viernes, la emisora de las Fuerzas la previado hoy, viernes, la emisora de las Fuerzas la previado hoy, viernes, la elimente políticas de fuertes políticas con serias". La autonomía de dería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en práctica el próximo 13 de as debería ponerse en práctica el proximo 13 de as debería ponerse en proximo 14 de as debería ponerse en proximo 15 de as debería ponerse en proxi

cia del jefe del Gobierno, que tiende a postergar cia del jefe del Gobierno, que tiende a postergar con se calme la situación, Peres considera que

signa e calme la situacion, Peres considera que signa que naimente. Jos jordanos, los sirios y los signa palestinos, los jordanos, los sirios y los que la pare, pero para su seguridad Israel solo quere la gaz, pero para su seguridad Israel solo quere la que parte de la paz dambien "será la que apriete el argentes pudios de Canada", será la que apriete el jarmes, "Rostros creemos en la paz encesario", afirmó. "Nosotros creemos en la paz entre Israel y la Organización para la comunicada de la violencia desde la firma del comunicada de la violencia desde la firma del comunicada de la violencia com desde la forma del parten de la violencia com desde la firma del comunicada de la violencia com desde la firma del comunicada de la violencia desde la firma del comunicada del comunicada de la violencia desde la firma del comunicada del co

ies palestinas de los territorios ocupados, las enfrentamientos con el ejército y los colonos an a 34, veintidos árabes y doce judios, ancias entre Rabin, también a cargo de Defen-dice del acuerdo con la OLP, no han sido

resuelias y "es dificil pues los dos tienen razón", dijo la fuente politica, no identificada, que citó la emisora de las Fuerzas Armadas.

La zona automómica en Gaza y Jericó (que el año próximo debe extenderse a todo el territorio de Cisjórdania y favorecería a unos dos millones de palestines) "muy pronto se convertirá en una entidad independiente", según el ministro israeli Yaacov Tsur.

Conforme al acuerdo con la OLP, refrendado el pasado 13 de setiembre en Washington, en una primera etapa Rabin se comprometró a ceder Gaza y Jericó-con ecro de un millón de habitantes: antes de mediados del mes próximo, pero ahora tiende a prolongar el plazo convenido.

En cambio, Peres considera que el plazo debe ser cumplidos y que la policía palestina, que tendrá a su cargo la vigilancia del orden en esos territorios, podrá sobreponerse a los externistas palestinos empeñados en sabotear el acuerdo de la OLP con Israel.

Peres trata de persuadir a Rabin de que la ola de vigilancia del orden en esos territorios, podrá sobreponerse a los externistas palestinos empeñados en sabotear el acuerdo de la OLP con Israel.

Peres trata de persuadir a Rabin de que la ola de vigilancia del orden en esos territorios, podrá sobreponerse a los externistas palestinos empeñados en sabotear el acuerdo de la OLP con Israel.

Peres trata de persuadir a Rabin de que la ola de vigilancia del orden en esos territorios y altamente sensible", según "Galet Tsaha".

Ta comandante de las Fuerzas Armadas, general Amoros Singlak, que preside la delegación israelí en las conversamoses para la rettrada militar y la autonomía en Caza y Jereo por ciento de la población judía de Israel, según un sondeo das o conocer hoy, cree que Rabin -acosado por la derecha nocea por ciento de la población judía de Israel, según un sondeo das o conocer hoy, cree que Rabin -acosado por la derecha nocea por ciento de la población judía de Israel, según un sondeo das o conocer hoy, cree que Rabin -acosado por la derecha nocea para la rettrada militar y la autonomía en da derec

acepta inspección de ONU re uso de armas químicas

den de vez en cuando", agregó en refe-rencia a las que hace la oposición chií con sede en Teherán contra el Gobierno

rencia a las que monor a el Gobierno con sede en l'eherán contra el Gobierno de Irak.

Al Sahaf señaló que dichas acusaciones pretender entorpecer las conversaciones que el viceprimer ministro iraqui, Tarek Aziz, tiene previsto celebrar la próxima semana con responsables de la ONU sobre las sanciones impuestas a Irak hace más de tres años.

Un equipo de expertos de la ONU, dirigido por el australiano Roger Hill, llego hoy a Bagdad para estudiar el caso. El grupo, compuesto por nueve expertos en armas quimicas y médicos, expertos en armas quimicas y médicos.

terminó el pasatur mente de la pasatur mente de la fina, en donde recogió testimonos de refugiados chies.

Nos parcec extraña esta forma de efecuela las investigaciones, ya que los experios de la ONÚ podián haber ido directama a las personas a fectadas nos y buscar a las personas afectadas por armas químicas", indicó Al Sahapor armas químicas, indicó Al Sahapor armas químicas de judico el cumplimiento por parte de Iraá de la resolución 687 del Consejo de Seguridad el a ONU sobre la guerra del Golfo para hacer fracasar la misión de Tarek Aziz en Nueva York".

Secretaría Regional de Salud La Paz

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO ETARIA NACIONAL DE SALUD - SECRETARIA REGIONAL LA PAZ CAJA NACIONAL DE SALUD

TRIDA LA PAZ - SUB-COMISION REGIONAL DE POST-GRADO

INVOCATORIA A RESIDENCIA MEDICA GESTION 1994

egoral de Integración Docente Asistencial, por intermed comisión Regional de Post-Grado, convoca a examen la zouerdo a normas de selección de postulantes, para Médica gestión 1994, en los Hospitales e Institut 8 por el Sistema Nacional de Residencia Médica.

DAD Y PLAZAS L DE CLINICAS.-DADES PLAZAS

5.- Neurocirugía General Obstetricia Siologia 7.- Otorrinolaringología 9.- Anatomía Patológica L DEL NIÑO

ESPECIALIDADES PLAZAS

TO NACIONAL DE TORAX 3.- Cardiología

TO HACIONAL DE OFTALMOLOGIA

UTO GASTROENTEROLOGICO

interología Médica interología Quirúrgica L OBRERO a Interna 10.- Patologia Clínica

12.- Neumología 14.- Med, Familiar 17.- Cir. Pediatría

BASICOS

Cadémico de Médico Cirujano, original o fotoc l Igalizado por la Universidad que otorgó el Título.

regerzago por la Universidad, que otorge en provisión nacional de Médico Cirujano, original fotocopia constancia que se halla en trámite rubricada por autoridad competente.

a legalizada de la Cédula de Identidad.

lo de salud actualizado, expedido en noviembre de 1993

lo de notas universitarias de toda la carrera.

in viae debidamente ordenado, foliado y documentado. nde solicitud de admisión al Sistema Nacional de Médica debidamente llenado (en dos copias y dos cualizadas 4 x 4 cms.)

Pago por derecho de postulación a la Residencia Médica.

de Bs. 250. - (Doscientos Cincuenta 00/100 Bs.), a cancelar en la caja del Colegio Médico Departamental.

REQUISITOS ESPECIFICOS COMPLEMENTARIOS

Los postulantes a plazas patrocinadas deberán adjuntar además de los requisitos básicos los siguientes Documentos:

requisitos basicos los siguientes Documentos:

a) Carta de patrocinio de la Institución de Salud a la que pertenece el postulante, con compromiso de declaratoria en comisión con goce de haberes por el tiempo que dure su enseñanza.

b) Certificado de la Jefatura de Personal de la Institución en la que trabaja, avalando que el postulante es funcionario regular por más de dos años de antigüedad.

c) Carta de compromiso entre el postulante y la Institución patrocipadora, por la que al término de sus estudios prestará servicios en la Especialidad respectiva.

en la Especialidad respectiva.
d) Los postulantes a voluntarios no percibirán becas de las Instituciones ofertantes, sólo tienen derecho a su alimentación y alojamiento.
Los postulantes aceptados a las Residencias en las Especialidades de Dermatología, Neumología, Cardiología, Gastroenterología Médica, Neurología asicomo Neurocirugía, Otormiolaringología, Traumatología, Cirugía Pediárica, realizarán obligatoriamiente por el período de un año Medicina Interna o Cirugía General respectivamente.

DE LOS POSTULANTES ADMITIDOS

a) Los postulantes admitidos tienen la obligación de firmar un contrato anual de compromiso con el CRIDA La Paz de acuerdo al reglamento de Residencia Médica.

b) Los postulantes admitidos al sistema de Residencia Médica deben cancelar la matrícula anual de Bs. 500. - (Quinientos 00/100 Bolivianos) para los nacionales y de \$us. 500. - (Quinientos 00/100 Dólares Americanos) para los extranjeros en la Caja del Colegio Médico Departamental.

La asignación de becas se efectuará de acuerdo a las normas del regiamento de Residencia Médica.

Los formularios de solicitud de admisión, así como la boleta de pago por derecho de examen y el pago de la matrícula anual, deben adquirirse en la caja del Colegio Médico Departamental, Calle Ballivián No. 1266, 2do. Piso.

NO, 1200, 200. PISO.

Los expedientes deberán entregarse obligatoriamente cerrados en sobre manita señalándose: Nombre y apellidos completos del postulante, Número de Cédula de Identidad, y especialidad a la que postula, el Hospital al cual postula; categoría; becario, voluntario, extracación.

patrocinado.

La recepción de expedientes se realizará en la oficina de post grado de la Facultad de Medicina Plso 13 Avda. Saavedra hasta el viernes 10 de diciembre de 1993 a horas 17:00 impostergablemente.

El día y lugar para rendir el examen de admisión es el día lunes 13 de diciembre, a horas 8:00 en la aula K Facultad de Medicina Piso 3.

La Paz, 20 de noviembre de 1993

Dr. Ruddy Lazo de la Vega. DECANO FACULTAD MEDICINA GERENTE SERVICIOS SALUD C.N.S.

Dr. Carlos Pérez Guzmán PRESIDENTE CRIDA LA PAZ

Libia no entregará a a terroristas contra avión de Pan Am

EL CAIRO, 19 (EFE). Libia no entregará a sus dos ciudadanos acusados de haber planeado el atentado de 1988 contra un avión de la Pan Am, ni siquiera si se ve expuesta a una amenaza nuclear, según el embajador libio ante la Liga Arabe, Ibrahim Al Beshari. El diplomático libio dijo, en declaraciones que publica hoy el diario "Al Hayat", editado simultáneamente en El Cairo y Londres, que la ampliación de las sanciones contra su país decidida la semana pasada por el Consejo de Seguridad ha cerrado las puertas a todo compromiso.

"Libia no entregará ahora a los dos sospechosos bajo ninguna circunstancia, ni siquiera si se expone a un ataque nuclear", afirma Beshari. "La extensión de las sanciones a Libia por el Consejo de Seguridad la semana pasada fresolución 833) ha cerrado la puerta a todo compromiso y a la posibilidad de entregar a los sospechosos a un tercer país para ser juzgados alli", añadió.

"De ahora en adelante, Libia no aceptará que estos sean juzgados más que por los tribunales libios", según Beshari.

Abdel Baset el Megrahi y Al Amin Jalifa Fhemá están acusados por Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, de ser presuntos planificadores del atentado que en 1988 hizo explotar sobre la localidad escocesa de Lockerble, un avión de la linea Pan Am, causando la muerte a 270 personas.

"La resolución 833, adoptada por el Consejo de Seguridad, ha puesto fin a los intentos de Libia de encontrar un compromiso para resolver esta crisis con Occidente", dijo el representante libio.

Estas declaraciones de Beshari, ex ministro libio de Asuntos Exteriores, son intepretadas como un endurecimiento de la postura de este país africano con respecto a las demandas del Consejo de Seguridad.

La entrevista sigue a las declaraciones hechas el miércoles pasado por el lider libio, Muamar Gadafi, como culminación de una semana de manifestaciones en diversas ciudades de Libia favorables al régimen y contrarias a la ONU, según las cuales estaba dispuesto a prender fuego a los pozos de petróleo.

"Los pozos de petróleo de Kuwati f

Sudáfrica

Prosiguen negociaciones entre CNA y ultraderechistas blancos

JOANNESBURGO, 19(EFE).- El movimiento Congreso Nacional Africano (CNA), al que se empieza ya a ver como la fuerza política más poderosa del futuro Gobierno sudafricano, y el Frente Popular Afrikaner (FPA), representante de la ultraderecha blanca, acordaron hoy, viernes, proseguir sus negociaciones bilaterales y crear un grupo conjunto de trabajo para su seguimiento.

El FPA agrupa a varios partidos y organizaciones, entre ellas el neonazi Movimiento de Resistencia Afrikaner (MRA), cuya máxima ambición es que se les asigne una parte del territorio sudafricano para establecer en ella un Estado para los biancos descendientes de los primeros colonos holandeses -los artikaners.

ers-. egaciones del CNA y del FPA, la

primera encabezada por su presidente honario, Thabo Mbeki, yla segunda por el general retirado Constand Viljoen, ex jefe de las Fuerzas Armadas, se reunieron ayer y hoy para discutir sobre el futuro de Sudáfrica a la vista del reciente refrendo de una Constitución provisional por los principales dirigentes políticos del país.

El FPA se marginó voluntariamente de las negociaciones que llevaron a la adopción de esa Constitución junto a otros grupos conservadores negros el partido zulú linkata y los Gobiernos autónomos de Zululandia, Cisket y Bofutatsuana- con los que forma la Alianza de la Libertad.

Aunque no se ha dicho nada sobre las cuestiones discutidas en las reuniones entre el CNA y el FPA, se cree que se

nes señala que ambos presentaron dis-tintas propuestas cuya discusión prose-gurá en los próximos dias y se compro-metieron a buscar un arregio convenien-te, pese a las grandes limitaciones de tiempo, debido a la velocidad a la que marchan otros processos políticos nacio-nales. Entre tanto, el ministro de Desa-rrollo Constitucional, Roelf Meyer, re-chazó las interpretaciones según las cuales la Constitución provisional re-frendada ayer refleja la capitulación del Gobierno o la toma del poder por el CNA.



Un proyecto iberoamericano de la UNESCO y del Fondo de Cultura Económica, que llegará a las escuelas de 25 países

definen futuro de Hong Kong

China e Inglaterra

PEKIN, 19 (EFE).- Representantes de los gobiernos chino y británico iniciaron hoy, viernes, en Pekin la decimosexta ronda de conversaciones sobre el futuro de Hong Kong con sendas declaraciones de buenas intenciones, informaron fuentes oficiales chinas.

El viceministro chino de Asuntos Exteriores, Jiang Enzhu, y el ministro consejero de la embajada británica, Christopher Hum -que ocupó el lugar del embajador Sir Robert Mclaren, de regreso en Londres por motivos de salud-se entrevistaron con un día de retraso sobre la fecha prevista.

Antes de comenzar las conversa-

con un día de retraso sobre la fecha prevista.

Antes de comenzar las conversaciones, Jlang dijo estar convencido de que no será muy difícil alcanzar un acuerdo, siempre y cuando ambas partes actúen en el interés de los dos países y se atengan a la Declaración conjunta sino-británica, a la Ley Básica y a otros acuerdos y compromisos alcanzados previamente.

Por su parte Hum declaró que "Gran Bretaña otorga gran importancia a la cooperación con China" para conseguir una suave vuelta de Hong Kong a soberanía china en 1997.

Las declaraciones de buenas in-

Las declaraciones de buenas in-tenciones se han sucedido casi des-de el ínicio de las conversaciones, sin que haya habido adelantos sus-tanciales.

sin que haya manuo sociamos tanciales.

El problema reside en que para China es inaceptable que aumenten el número de legisladores elegidos por votación popular durante los comicios municipales y legislativos previstos para 1994-95 en la colonia de Hong Kong.

Según los observadores, China considera que el aumento de las libertades en la colonia británica sería un ejemplo peligroso para el resto de la República Popular.

UNESCO v Fondo de Cultura

Diarios Asociados Página/12, Presencia, Bolivia O Globo, Brasil Sport & Show, Canada La Nación, Chile El Espectador, Colombia La Nación, Costa Rica ventud Rebelde, Cuba Hoy, Ecuador La Prensa Gráfica El Salvador ABC, España La Prensa, Nueva York, EU El Periódico USA, Texas, EU Siglo Veintiuno, Guatemala veintiuno, Guatema La Prensa, Hondur Aurora

sigio veintiuno, Gualemala
La Prensa, Honduras
Aurora, Ionel
Organización Editorial
Mexicana, México
La Prensa, Nicarogua
La Estrella de Panamà, Panemà
Hoy, Paraguay
La República, Perti
Diário de Noticias, Portigio
stín Diario, República, Divinguay
El Nacional, Vineguay
El Nacional, Vinezua/a

La próxima semana

Gobierno pone en marcha la estrategia decenal agropecuaria

alimentaria

agropecuario vinculado a ciudades

intermedias y fomento a las exportaciones de productos no tradicionales son los pilares de la estrategia.

El próximo 24 de noviembre, el goblerno pondrá en marcha la Estrategia decenal de desarrollo agropecuario y el Plan Operativo 1994-1997 sobre agricultura y ganadería. La propuesta gubernamental será presentada por el secretario nacional de Agricultura, Edgar Talavera, en un amplio foro a realizarse en la prefectura del departamento de Cochabamba.

Al acto fueron invitados los representes de las cámaras agropecuaria y de exportaciones, instituciones agropecuaria y de exportaciones. Los subsecretarios de Agricultura y Ganadería, Ramón Escobar, Carlos Bruckner, Oscar Ponce y Jorge Rosales, adelantaron ayer que la estrategia estaráctimentada sobre tres programas básicos. Seguridad alimentaria, desarrollo agropecuario vinculado a ciudades intermedias y fomento a las exportaciones de productos no tradicionales.

tar', dijo el asesor teral Ramón Escobar, serál Ramón Escobar, se señalar que esa será la polític opecuaria en los próximos dez año Para garantizar una mayor preción, la estrategia decenal conten la creación del seguro agropecua, la bolsa agropecuaria y la canaliza n de créditos a los microproducto.

La estrategia aún no tiene aseguraso u financiamiento. Se espera que a
su financiamiento. Se espera que a
su financiamiento. Se espera que
a el Grupo Consultivo, que se reunien Washington en el mes de dicieme, el que determine que organismos
spaldan el proyecto del gobierno del
esidente Sánchez de Lozada.

Testamos buscando el financiaento, vamos por buen camino", dijo
sades tras señalar que en la presenzión del documento estarán repretuatiente de los principales organistantes de los principales organissos internacionales.
Por su parte, Escobar explicó que
estrategia dará cumplimiento a la
omesa gubernamental fijada en el
un de Todos. "Habrá apoyo al media-

sarios exportadores", dijo.

Añadió que una parte de los proyectos propuestos en la estrategia ya tiene comprometido el respaldo financiero, pero que será el Grupo Consultivo el que dará la palabra oficial.

PLAN

OPERATIVO 94-97

Sólo para el plan operativo 1994-1997, que es una parte de la Estrategia, el gobierno aseguró que se garantizará la ejecución de proyectos con una inversión de 240 millones de dólaras.

sión de 240 millones de dólares.

Ellos serán ejecutados en cuatro años y estarán en función de las necesidades nacionales y el incremento de la producción.

Escobar informó acerca de los lineamientos sobre el papel del sistema financiero-crediticio, el seguro agropecuario, la bolsa agropecuaria de productos; agregó que la comercialización, mecanización y la sanidad animal y vegetal, quedarán claramente delineados en el plan operativo.

CREDITOS A



rantizará un crecimiento anual del 2% del PIB agropecuario.

Recordó que en 1989, el gobierno del ex-presidente Victor Paz dejó 1,2 millones de hectáreas bajo cultivo, lo que significaba que el sector agropecuario aportaba con 22% al PIB nacional

EXTRAVIO DE TELEFONO CELULAR

No. 01291735 EN TAXI RECORRIDO DE PRADO A CALLE MERCADO DIA VIERNES 19 NOVIEMBRE 1993 a Hrs. 17:00 FAVOR LLEVAR A AEROSUR. AV. 16 DE JULIO № 1607 SE DARA EXCELENTE GRATI-FICACION

En concurso filatélico internacional

ECOBOL obtuvo premio a la espampilla más bella de Sudamo

Es un hermoso jaguar, el felino más grande y poderoso carnívoro que alcanza la talla de los tigres orientales. Es temble y sanguinario, el macho llega a medir 1.70 mts de largo y 80 cms. de altura: trepa con facilidad los árboles, elige a su presa con la misma facilidad y se agazapa en las orillas de los ríos o lagunas, y se alimenta de venados y peces, raras veces ataca al hombre y solamente lo hace si es provocado o tiene demasiada hambre. Habita en la región oriental del país.

Este es el "curriculum" del jaguar, cuya impresionante figura aparece en la estampilla "más bella de Sudamérica", una de las estampillas bolivianas producidas por la Empresa de Correos de Bolivia.

La distinción y la medalla recordatoria fueron obtenidas en el reciente Concurso Filatélico Internacional celebrado en Lima, informó a PRESENCIA el gerente general de la empresa, José Baldivia Unzaga.

De acuerdo con el informe brindado, la selección a cargo de un jurado especial, tomó en cuenta el formato, color, papel e impresión. Las series pre seleccionadas correspondieron a: Argentina (trajes típicos), Bolivia (fauna en peligro de extinción "ja-

guar"), Brasil (año del turismo en las Américas) y Perú (150 aniversario del primer sello postal en el

Peru (150 ambresantoter) permundol.

"Queremos felicitar la calidad de las emisiones bolivianas que sin lugar a dudas ayudan a la difusión internacional de la belleza de nuestros pueblos. Calidad que ha merecido el Premio Especial a la estampilla más bella de Sudamérica 1992", señala la comunicación, remitida por el Circulo Internacional Amigos de la Filatelia a la Empresa de Correos de Bolivia.

RECULOGIA Y FILATELIA

Circulo Internacional Amigos de la Filatelía a la Empresa de Correos de Bolivia.

ECOLOGIA Y FILATELIA

El Consejo Filatélico Nacional aprobó la emissión de una serie de sellos postales relacionados con la fauna en peligro de extinción, como voz de alerta a la depredación de la que están siendo objeto esta especies.

En ocasión del Sesquicentenario del Departamento del Beni, ECOBOL emitió la serie con los animales característico de la fauna beniana. Tiene (el Beni) una riqueza impresionante de fauna y flora que debe ser conservada por todos los medios posibles, para constituirse en una de las reservas mundiales. En la serie se incluyen otros ejemplares dignos de esa fauna: alpaca, chinchilla, oso hormiguero, picaflor y la piraña.



La temperatura sube nuestros precios bajan!

ESPECIALES AHORA, VIAJAR ES MAS FACIL QUE NUNCA

DESCUENTOS DEL.

IDA Y VUELTA

FAMILIAS (mínimo 2 pasajeros), ESTUDIANTES Y MAYORES DE 60 AÑOS

GRUPO (mínimo 10 pasajeros viajando juntos)

Consulte con su agencia de viajes o en nuestras oficinas

Telf: 25910 - 50762

Telf: 367718 Telf: 44333 - 44411 Telf: 22666 - 21140 Telf: 42282 - 43565 Telf: 20595 - 20178





LLOYD AEREO BOLIVIANO

...somos su linea aérea

ADMINISTRADOR

Organización privada sin fines de lucro requiere los servicios de un profesional en el área de Administra-ción para realizar las funciones de Administrador de la institución

Requisitos:

- Título universitario
- 2. Experiencia de por lo menos tres años como Administrador 3. Basta experiencia en contabilidad
- 4. Experiencia en sistemas contables
- computarizados como mínimo: Lotus y WP 5.1
- 5. Conocimiento del idioma inglés.
- 6. Disposición para trabajar en equipo

Favor enviar curriculum a la Casilla 11026 hasta el

La Paz, 20 de noviembre de 1993

COORDINADOR TECNICO

Organización privada sin fines de lucro requiere los servicios de un Coordinador Técnico para proyecto en el áerea de educación.

Requisitos:

- 1. Título universitario
- 2. Post Grado en Educación
- 3. Experiencia en el campo educativo
- 4. Disposición para trabajar en equipo

Favor enviar curriculum a la Casilla 11026 hasta el día viernes 26.

La Paz. 20 de noviembre de 1993



La Paz: Crédito de \$us. 10 millones pondrá fin a iliquidez municipal

Obispos destacan la importancia del Congreso Misionero Boliviano



PRESENCI del

En esta

Sección

mmesa del Presidente Sánchez de Lozada

NR propondrá elevar regalías del 11 12,5% para ayudar a Beni y Pando

ección

gen y Pando, se reveio maiso fue asumido por de de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, ante dirigentes cívico del Beni en una audiencia concedida esta mañana, y que confianza generada por el primer mandatario en la respuesta se demandas regionales, para garantizar su desarrollo, dente del Comité, Gastón Medrano, ya habia declarado que acle estado de emergencia departamental, por las respuestas cretas (del Presidente) a los planteamientos regionales, que el Beni confie, sin que ello signifique que se baje la guardia" zación de esos compromisos. spués de la audiencia, Medrano salió más satisfecho todavia de de representantes de instituciones. Dijo que el gobierno antias para la conclusión de la pavimentación de la carretera a Cruz, la búsqueda de financiamiento para el camino desde procección de los corredores de integración vial hasta la hasta la conclusión del procecto de gasoducto desde se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se le consultó sobre los desembolsos prometidos y exigidos se la concrección de la concrección de la concrección de la concrección del proyecto de gasoducto desde por la concrección del proyecto de gas

do. Idente nos ha manífestado la intención de subir un regalia hidrocarburífera, para favorecer con uno por edio por ciento a Pando, como un mecanismo de s recursos que perciben del TGN estos departamen-nte.

nciller promete que no permitirá

entados" contra Chuquisaca

te a autoridades y dirigentes cívicos

confianza del Beni en el actual gobierno.



Reconoce el presidente del Senado

Los parlamentarios viven divorciados de la realidad

Hoy sepultan los restos del periodista del Echenique Alvarez Pág. 2

Tarija Tesoro General de la Nación hizo desembolsos para proyectos de agua potable

Potosi

Consejo Consultivo de COMCIPO aprobó convenio con gobierno Pág. 3

Santa Cruz Trabajadores cruceños

en desacuerdo con cambios en la cúpula de la COB

Cochabamba

Constructores anuncian el retiro de unos 20 mil trabajadores

Chuquisaca

Miguel Urioste opina que se debe cambiar a todos el Poder Judicial

El Alto

Trabajadores de la alcaldía de El Alto podrían quedarse sin sueldos ni aguinaldos Pág. 6

Joven de 14 años muere por descarga de rayo



Instituciones tributan homenaje póstumo a meritorio periodista

Alcaldía Municipal declaró a Javier Echenique Alvarez Ciudadano Notable, Prefectura tributará su

homenaje por servicios prestados.- Sindicato de Trabajadores de la Prensa y la Asociación de Periodistas

declararon duelo por 30

días.

ORURO, 19 (PRESENCIA), epresentantes de Instituciones calistas tributaron hoy su homeaje póstumo al desaparecido pediata orureño, Javier Echenique varez, expresando sentimientos e pesar por el deceso del incansae luchador de la verdad, la justia, flel defensor de los intereses gonales y nacionales y amigo de sinás necesitados.

El Sindicato de Trabajadores de Prensa y la Asociación de Periostas de Oruro, declararon duelo r 30 días con suspensión de ac-

ciudadanía enarbolar la tricolor nacional a media hasta, el día del sepello.

El Gobierno Municipal lo declaró ciudadano notable y la Prefectura del Departamento, tributará su homenaje de reconocimiento por los servicios prestados, durante el sepelio de los restos mortales.

La capilla ardiente instalada en el Salón Dorado "Ildefonso Murguía" de la Prefectura del Departamento, es visitada por ciudadanos de todos los estratos sociales, autoridades, amigos, familiares, dirigentes sindicales, políticos, representantes de entidades localistas y también estudiantes de diferentes ciclos y niveles, que concurren para tributar el último adios al periodista. Los periódicos locales, La Patria y El Expreso, hicieron conocer la infausta noticia, poniendo de relieve la figura del batallador periodista, describiendo rasgos de su vida y presentando una sintesis del trabajo que desarrolló durante toda su existencia. El Expreso, del cual fue su jefe de Redacción, dedicó tres páginas y su columna editorial. Se sumaron a este homenaje varias radioemisoras locales, que difundieron programas especiales. Javier Echenique Alvarez, fallectó el jueves al medio día en La Paz, victima de una prolongada enfermedad, a la edad de 67 años.

Javier Echenique Alvarez tuvo una brillante trayectoria en las lides del periodismo, como activo militante desde 1945, cuando se inició como reportero en el diario "La Mañana", fue detenido entonces por la Polícia, por una supuesta vinculación a los planes comunistas de Chile y Bóliva.

RESENCIA, Tels. 372340-44.
RECCION NAL. DE INVESTIGACION,

JINECLION NAL. DE INVESTIGACION, (El. 356124.

STACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69

IUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

NSTITUTO NACIONAL DE FARMACOEPERNDENCIA (INIF), Tel. 356484

tención las 24 horas del día.

I. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

ELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;

IETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
71236;

371296; COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA SIANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior fel 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

servicios

MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 3320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 334557
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Teléfonos de urgencia

Editorial Universitaria y Javier Echenique perseguido nuevamente.

Alvarez Notable, tributará su Dor servicios Sindicato de Sindicato de Ba Asociación tas Asociación tas duelo por 30

En 1951 se incorpora a la redacción del diario "Noticias" de Oruro, donde fue conocido como el horniguita en la columna humoristica, que escribió durante muchos años bajo el seudónimo de Lápiz de Humo".

En 1952 trabajó en el diario "El País" de Cochabamba, bajo la dirección de don Porfirio Diaz Machicado y en 1954 se incorporó a la redacción de "La Patria" de Oruro, subdecano de la prensa nacional, donde trabajó durante 18 años como reportero, redacción, pefe de informaciones y jefe de redacción. Fue corresponsal de de Ta Nación" de la Argentina, jefe de prensa de las radioemisoras San José y Oruro y desde 1979 a 1980 y de 1989 a la fecha, jefe de redacción del diario "El Expreso" de esta capital. Desde hacen 20 años, fue corresponsal jefe de "El Diario", de cano de la prensa nacional.

Fue exilado en varias oportunidades, detenido y perseguido; en 1971 en la República Argentina, una purbién fue corresponsal del diario "El Andino" en la roudad de Mendoza (Argentina).

Durante su exilio en 1979, ganó el premio "Santa Clara de Assis", el galardón más preciado por los periodistas argentinos, que otorga anualmente la Comisión Nacional de la Lúga de Madres de la República Argentina, por servicios a la comunidad, Recibió también el premio del Circulo "Clamor" de Buenos Atres, por contribuir a la elevación cultural del pueblo argentino.

En su actividad política fue tres veces prefecto de la ciudad de Oruro y ejerció otros cargos de importancia como Director General de Comercio Interior del Ministerio del Hacienda, Director de Tránsito y secretario general de la Prensa de Oruro y gestor para conseguir la sede propia; secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental y presidente de la Asamblea Popular del pueblo que lo eligió como prefecto de Oruro, durante el goblerno de Juan José Torrez.

Apoyó a varias organizaciones sindicales

Viales

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:30; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
A Potost: todos los días, a Hs. 8:00; 18:30; 20:15; 20:30; 21:00.

A Montero: todos ros unas, a
20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Taena: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

asporte Korilazo asporte Aroma man Nobleza man Avaroa asporte Copacab man Bolivia

Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Paramericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorer
Transportes La Paz
Transportes La Paz

itero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15

Airadas protestas por falta de gas licuado de petróleo

ORÜRO. 19 (PRESENCIA). El desabastecimiento del gas licuado de petróleo (GLP) - combustible que se utiliza para el consumo domésticopor la faita de previsión de las autoridades distritales de Yacimientos Pertoliferos Fiscales Bolivianos (YPFB), motiva airadas protestas de la ciudania. La faita de provisión de este carburante se presentó hace 25 dias, pero pese a los amuncios del Jefe de Zona Comercial, Jalme Bellido, no se atiende la demanda de la ciudad y provincias. La población para abastecerse del GLP, forma largas filas en diferentes sitios de la ciudad, e incluso en inmediaciones de la oficina central de YPFB, en esta ciudad y luego de largas horas, puede recibir una garrafa de gas. Los más, recurren hasta la propia planta de "San Pedro" de YPFB, donde también forman largas colas, hasta recibir el producto que resulta indispensable para la preparación de alimentos.

Las que más sufren son las amas de casa que deben permanecer por espacio de varias horas, a la espera de los automotores que distribuyen el GLP, en diferentes zonas de la ciudad. Las autoridades de YPFB, sin embargo afirman que el abastecimiento es normal y que se cubre las demandas por encima de lo requerido por la población, pero este hecho no es real, orque las filas continuan y el desabastecimiento es permanente.

CORDEOR y municipio bus resolver problemas urbano

ORURO, 19 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) y la Alcaldía Municipal suscribleron un convenio para realizar acciones mancomunadas, destinadas a resolverlos problemas urbanos de magnitud y dar solución a los proyectos y
obras paralizadas en diferentes zonas de la ciudad.

La viabilidad de este propósito
fue confirmada por el presidente de
la autarquía, Marcelo Arzabe Vásquez, y el alcalde municipal, Abel
Ramos Sologuren, a la conclusión
de una reunión que se cumplió en
el despacho municipal.

El tema central de la reunión
fue el caso referido a la construcción del alcantarillado sanitario de
la zona este y el reenlosetado de la
avenida España. El último proyecto data de mucho tiempo atrás y
ahora se deberán reponer las losetas que se perdieron durante la
gestión del exalcalde Guillermo
Rosso.

En ambos casos, se analizaron

gestión del exalcalde Guinerino Rosso.

En ambos casos, se analizaron temas puntuales, de modo que CORDEOR y el municipio realicen lo que les corresponde, en una di-námica acción de interrelaciona-miento para favorecer a la ciudada-

nía orureña, dio el pres entidad de desarrollo ja Mencionó que Con Mencionó que Con cionará con carso a e posterior, la exp se a e posterior, la exp se a posterior, la exp se a posterior, la exp se a estación elevadora pan taria que está en consi La Alcaldía Mulado bio, entregará a Cog partida de tubos de cen nallan bajo su custodia utilizados para la ejeu yecto.

decidido apoyo de la Acipal.

Ambas autoridade, man de la mantendrán, en adela mo de trabajo y de acilograr que la citudad con de ce contand con de ce contand con de cantarillado sanitario, o nitud que encara CORI ga acceso a la enom Agua de Castilla con España en condicio de control d

Farmacias de turno Telef. 327

El tiempo (colgoloroetem nitelod)

Sábado 20 de noviembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Riberalta Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabarmba Sucre Camiri Potosi Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central El Alto	26.0 31.0 30.0 32.0 32.0 30.0 29.0 24.0 32.0 20.0 24.0 21.0 35.0 25.0 32.0	20.0 18.0 19.0 19.0 20.0 11.0 9.0 14.0 0.0 -3.0 4.0 22.0 11.0 13.0 7.0 4.0

PRONOSTICO PARA HOY

ción variable y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presenta-rán cielo nuboso, ligeramente inestable en el sector de la Cordillera, vientos débiles a moderados de dirección varia-ble y poco cambio de temperatura de la concención varia-

y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL

R - Presentarán cielo nuboso con chubascos aislados SUR.- Presentarán cielo nuboso con ch en horas de la tarde, vientos débiles d poco cambio de temperaturas. TEMPERATURAS

CIUDAD	MINIMA	7.0	°C
	MAXIMA	20.0	°C
EL ALTO	MINIMA	4.0	OC
	MAXIMA	16.0	°C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL	
SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esg. Camacho	354060
JUNIN C. Junin 744	329865
SAN PABLO c. Figueroa 790	377375
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	0.7070
UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla	360.936
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090	****
LA FORTALEZA Colombia esq. México	
ZONA MIRAFLORES	
MEDITODO Av. Saavedra 2224	343331
CARRASCO Av. José Carrasco 1506	356180
LIZ Av. de las Américas - Villa Fátima 462	212167
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V.San Antonio	330143
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSI CECI Beunos Aires 681	A
SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702	
PATTY c. Rodriguez esq. Eloy Salmón	321993
AUNA UBHAJES V AI TO ORDA IEC	****
SAN ALBERTO Av Hernando Silos con - o	
	786162
PRINCIPAL AV. Ballivian 676 ftg. Automobil Co. L.	70000
LOS FINOS C. 21 Calacoto 8332	792984
GLORIA Av. Gral García Lanza ago 16 Astronomia	790579

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL		cosmético	
 Siglas de radio/TV 	47	Bocina del auto	SOLUCIO
(EEUU)	49	Gentileza:	POLE
4 y tomares		gallardia	ROAD
(disputa:	51	Diera	ERREBA
Fam.)		caracter	PLEITEA
9 Condimento di		latino	SOLFEA
los romanos	53	Relatar, en	ISTA
13 Pupila		Telluride	PRECIAL
15 Italiano:	54	C. santa de	HANAS
Poet.		Etiopia	OLERPL
16 Utilizas	55	Persiguen	
17 Tuve miedo		para matar	ALAMALA
18 Ruldosa no	56	Enes con	SASTRA
20 Suavidad no		pelucas	IRENE
22 Cena, en	57	De camión o	SALIDER
Donner Pass		de hotel	IBASTI
23 Dimension;	58	Pronunciara	ALBAMAZ
medida		discurso *	LEARESC
24 Pelo; crin	59	Direc. del	E E N IN SIG

AeroSur Te informa:

HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGAL	DA VUE	
08:00	101	STA. CRUZ	15:55	110	COCHABAMBA
08:35	100	STA. CRUZ	12:45	111	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	15:55	110	STA. CRUZ
10:40	800	POTOSI	12:45	111	PTO. SUAREZ
09:05	103	COCHABAMBA	19:40	112	PTO. SUAREZ
11:10	102	COCHABAMBA	14:10	805	SUCRE
09:05	103	STA. CRUZ	07:50	804	SUCRE
11:10	102	STA. CRUZ	17:35	127	COCHABAMBA
11:00	806	TRINIDAD	19:40	112	COCHABAMBA
14:20 12:30 12:10	807 125 126	TRINIDAD STA. CRUZ STA. CRUZ	17:35 12:10	127 126	STA. CRUZ STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	20:10 20:00	109 108	STA. CRUZ STA. CRUZ

LLOVO AEREO BOLIVIANO

SALIDAS	3	LLEGAL	DAS
VLO. 821 COCHABAMBA VLO. 821 SANTA CRUZ VLO. 821 SUCRE VLO. 821 TARIJA VLO. 907 SANTA CRUZ VLO. 907 SAN PAULO VLO. 907 SAN PAULO VLO. 967 ARICA VLO. 967 SANTIAGO VLO. 967 SANTIAGO VLO. 917 COCHABAMBA VLO. 917 SANTA CRUZ VLO. 900 CARACAS VLO. 900 CARACAS VLO. 900 GMAMBA	HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 08:00 HRS. 08:00 HRS. 08:00 HRS. 09:30 HRS. 11:40 HRS. 17:40 HRS. 17:40 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30	VLO. 907 MIAMI VLO. 907 CARACAS VLO. 907 MANAUS VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 918 COCHABAMBA VLO. 917 LIMA VLO. 966 SANTIAGO VLO. 816 TARIJA VLO. 816 TARIJA VLO. 816 SUCRE VLO. 816 COCHABAMBA VLO. 864 RIO DE JANEIRO VLO. 864 S	HRS. 06:20 HRS. 06:20 HRS. 06:20 HRS. 08:30 HRS. 08:50 HRS. 16:40 HRS. 18:35 HRS. 18:35 HRS. 18:35 HRS. 18:35 HRS. 21:20 HRS. 21:20

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

LanChile CADA VEZ MAS ALTO CHILE A BOLIVIA DIRECCION BOLIVIA A CHILE

FOIA-MIE-AIE	DOM		DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
078	076		VUELO		119	117
B-737	B-737		EQUIPO		B-737	B-737
У	У		CLASE		4	0-131
* 08:00	08:00	S	SANTIAGO	ш	17:30	18:55
-	-			JAV	17.00	18:55
10:10	10:10	LI	IQUIQUE	S	15:25	
10:30	10:30	S	Table State (National)	u	15:05	16:50
-	-			-	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	S	11.00	-
11:40	11:40	S	- miles	LI	14:30	15:55
-		1	C. 13 65.5C	-	13:40	15:05
** 11:20		LI	LA PAZ	S	12:00	
* HORA DE CHILE		100	DITAL	9	13:00	-
** HORA DE BOLIVIA	13:00	u	STA CRUZ	0		
and the second		1	TOTA CHUZ	S	THE BUILDING	12:40

aeroperu

Cuente con nosotros PERU A BOLIVIA VIE | SAB 1615 | 623 UN/SAB MIE 617 617 DIA VUELO EQUIPO LI 01:00 LIMA 07:20 CUSCO 07:50 LISLIS AREQUIPA 09:45

LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 COCHABAMBA: SANTA CRUZ:
- 354435 - Fox. 391313 Tale AAAABA: SANTA CRUZ:





otosí estuvo en la mira" del país

Romay Romay es hechos suscitados en Potosí a raíz de la huelga general e geron connotaciones inesperadas que en determinado mo-non a punto de crear desbordes e incidentes mayores a los seconos de crear desbordes e incidentes mayores a los

superiores hechos suscitados en Potosí a raíz de la huelga general e de la nuelga como a punto de crear desbordes e meidentes mayores a los repetitoros a punto de crear desbordes e meidentes mayores a los repetitoros que visita del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de la visita del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de la potosito de la visita del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de la potosito de la visita del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de la potosito de la visita del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de la potosito de la visita del Presidente de la República, de la como del Poder Ejecutivo, porque un elemental principo de la mescha que en cualquier tipo de problema, alguien tiene qui encesa y que mejor si lo hacen al mismo tiempo las partes en conclus y vipor la desesperación de mucha gente que soportó estolcamente la máción total de actividades durante siete días, la iglesia Católica de actividades durante siete días, la iglesia Católica desoportunamente para flexibilizar la posición tanto de las organismicio-laborales de Potosí como del gobierno.

La que ha retornado la calma, conviene analizar ligera y friamente saspectos que originaron malestar, contusión y también enfado, por escele primer mandatario de la nación y de otro lado en los propios sos Todo comenzó con una falsa información en un periódico paceño esta de alcance nacional, al señalar que en Potosí el presidente pública había sido "apedreado" por el pueblo potosino... saeciones, obviamente, no se dejaron esperar porque no era para Mientras el pueblo lobiviano seguramente se indignó por esce se hecho, los potosinos a su vez se sorprendieron por esa falsa tanque es propia del estilo sensacionalista e irresponsable, embargo, fueron los propios portavoces del gobierno los que zon tal información.

La del cada de la calma conservada de la cualque en la propia del estilo sensacionalista e irresponsable, embargo, fueron los propios portavoces del gobierno los que zon tal información.

La cada de

que rodearon a las acusaciones vertidas por el presidente ozada.

36 fue que nuestro presidente fue mal informado o asesonado ncias pertinentes: tanto es así que en el programa "Goni finalmente se realizó, uno de los representantes de la Cámara Comunicación le recordó que en el momento oportuno se le na radial y televistiva a lo que Sánchez de Lozada contestó que orque "era la misma chola con otra pollera".
el otra forma, es necesario establecer que en la desinformación imagén que pretendió mostrarse en Potosi, ambas partes ho que ver.
del gobierno, el presidente de la república fue mal informado a tal punto que hubieron duros calificativos en contra del gobierno, el presidente de la república fue mal informado a la punto que hubieron duros calificativos en contra de vico y de la prensa potosina. Esta situación se complicó aún preza y desatino con que actuaron "algunos" periodistas que ciudad de La Paz lo que provocó una mayor irritación del so. al mismo tiempo que se endureció la posición del Comité Civicio.

Comité Civice civico y sindicales, hay que reconocer que mucha intransigencia. Por su parte la dirigencia sindical de 25 de la prensa también actuó con ciertos desatinos, como por bibir a sus afiliados la asistencia a una conferencia de prensa televistvo "Goni responde a Potosi", talevistvo "Goni responde a Potosi", talevistvo "Goni responde a Potosi", talestutución, trataron de sacar provecho (cuándo no), los icos y varios "militantes" actuaron con descaro, lo cual ulsa de la población.

80, debe quedar en claro que la gran mayoría de los potosinos a local actuaron despojados de toda influencia político-que se lo hizo con profunda convicción civico-regional y con emo de luchar ahora y siempre por días mejores para nuestra emo de luchar ahora y siempre por días mejores para nuestra

Candidatos participarán en foro político

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Durante la jornada de este sábado se realizará el foro político con la participación de los primeros candidatos a concejales municipes en el auditorio de la Cámara Departamental de Minería.

concejales municipes en el auditorio de la Cámara Departamental de Minería.

El evento es propiciado por la Federación Departamental de Empresarios Privados de Potosí, entidad que ha propiciado similares eventos hace dos años y también antes de las elecciones generales del presente año on la participación de los principales candidatos a senadores y diputados por Potosí.

Los ocho partidos políticos que se aprestan a participar en las próximas elecciones municipales en Potosí han confirmado su presencia en el foro político que comenzará en horas de la mañana de este sábado y se prolongará durante todo el día.

Según la reglamentación estabecida por los organizadores para el foro político, cada uno de los candidatos deberá exponer su plan de trabajo municipal durante 60 minutos y luego en otros 30 minutos responder a las interrogantes que pudieran formular el auditorio.

Al término del evento, es probabel que se suscriba un documento de compromiso de los candidatos, a la Alcadida Municipal para trabajar verdaderamente por los intereses y aspiraciones de desarrollo urbano de la Villa Imperial.

Comienzan exámenes del último bimestre

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- A

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- A partir del lunes comenzarán los exámenes del cuarto y último bimestre en las escuelas y colegios fiscales de Potosi, según diposiciones de las autoridades educativas de esta ciudad. La Directora Departamental de Educación Urbana de Potosi, Noemi Barrientos de Soux al hacer conocer esta información hizo notar no obstante los días no trabajados por los paros y otros problemas que se presentaron en la presente gestión escolar, al avance programático de lecciones es aceptable.

Las pruebas de evaluación del cuarto y último bimestre se inciarán con las ramas denominadas técnicas para luego procederse a la recepción de los exámenes de las asignaturas instrumentales, según explicó la Prof. Barrientos Soux.



Actualidad departamental

El proyecto de Alta Cuenca del Guadalquivir, una nueva esperanza

Por Eduardo Trigo O' Connor d'Ariach
TARIJA, 19 (PRESENCIA).- La información que da
cuenta que el gobierno nacional ha incorporado en el
paquete de proyectos sometidos al Banco Interamericano
de Desarrollo el referido al de la alta cuenca del rio
cuadalquivir, ha sido recibida con generalizada satisfacción porque se han abierto los canales para lograr un
cuención porque en la companio de desarrollo de la companio de la
companio de la companio de la companio de la
companio de la companio de la companio de la
companio de la companio de la companio de la
color de la companio de la companio de la
color de la color de la color de la color de la
color de la color de la color de la color de la
color de la color de la color de la color de la
color de la color de la color de la color de la
color de la color de la color de la color de la
color de la color de la color de la color de la
color de la color de la color de la color de la
color de la colo

marzo y diciembre de 1994 y gestionar un crédito para el ano siguiente por 32 millones de dólares para la ejecución de las obras.

El proyecto, que se constituye en una de las mayores esperanzas para desarrollar el valle central de Tarija. contempla la construcción de una presa de material son que de selegio de consciención de una presa de material son que de selegio de consecución de una presa de material de selegio de consecución de consecución de consecución de de selegio de consecución de des selegiones. Entre los objetivos del proyecto, se señalan los siguientes: Raccionalizar el uso de las tierras mediante el riego con la producción de dos cosechas por año, aumentando la rentabilidad de las fincas y promoviendo cultivos de alto valor; producir mayor agregado regional, a través del fomento a la agroindustria; promover las exportaciones de productos agricolas; disminuir la migración campesina; control parcial de las crecidas de los rios Guadalquivir y Sella; conservar el medio ambiente; mejorar las condiciones de los campesinos de las carona, y sobre todo, detener el proceso de erosión de los suelos que, en la actualidad, alcanza a 800 hectáreas por año.

El proyecto fue originalmente identificado por el Centro de Inversiones de la FAO, el informe de factibilidad comenzó en 1985 con la asistencia técnica del mencionar do originalmento y financiado a fondo perdido por el PNUD en 1987 por la empresa consultora SYNCONSULT de España. La FAO continúa realizando importantes traba-

jos en la zona con un financiamiento que ha sido provisto por el gobierno de Noruega, los resultados alcanzados hasta ahora, se consideran plenamente satisfactorios.

En el presente año, el BID contrató los servicios de consultoria corta para la elaboración de un Plan Indicativo de Manejo, habiendose establecido que se cuenta con estudios actoriales concluidos y otros factores que determinarian la elaboración de un plan maestro y la ejecución de los estudios de diseño final de los componentes prioritarios. El proyecto ha sido declarado de prioridad nacional mediante el Decreto Supremo No. 21219 de 16 de abril de 1983 y por la Ley No. 1.187 promulgada el 20 de septiembre de 1991. El aprovechamiento de la alta cuenca del río Guadalquivir constituye, sin lugar a dudas, el proyecto que es esperado con mayor ansiedad por las autoridades o instituciones regionales porque permitirá el resurgimiento de una vasta susperficie del valle central tarjeño que, en la actualidad, sufre los efectos de una aguda depresión conómica. Por otra parte, se constituye en una gran esperanza para combatir la creciente ercosión que, en la actualidad. Por otra parte, se constituye en una gran esperanza para combatir la creciente ercosión que, en la actualidad estruidas anualmente por este fenómeno de la naturaleza que, en Tarija, tiene caracteres alarmantes y efectos más profundos que en Inigini otro lugar del país.

La ejecución de las obras permitirá, adicionalmente, desarrollar otros sub proyectos que ya cuentan con inanciamiento de otros organismos, tal el caso de la Comunidad Económica Europea que ha comprometido una donación de alrededor de la Milones de dolares para el desarrollo agropecuario integral de una importanta con aque incluye a la alta cuenca del Quadalquivir; la FAO viene estudiando un nuevo proyecto de restauración, reforestación y uso sostenible de tierras y con el apoyo del gobierno japonés se realiza la construcción y mantenimiento de caminos vecinales.

Comité Cívico pide ampliación del directorio de CODETAR

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Mario

TARLIA, 19 (PRESENCIA).- Mario Cossio Cortez, presidente del Comité Civico, se ha dirigido al ministro de Desarrollo Econômico Fernando Illanes, insistendo sobre la incorporación de los delegados provinciales a directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarlja. El dirigiente civico pone de relieve que después de varios meses de análisis y consultas, el directorio de CODETAR, mediante resolución de 16 de febrero del presente año, aprobó la incorporación a su seno con derecho a voz y voto, de representantes de las diferentes provincias de este departamento, habiéndose iniciado gestiones ante el extinguido Ministerio de Planeamiento y Coordinación para que la resolución mencionada sea homologada, en cumplimiento de lo que se hubiera cumpildo de manera satisfacorla ese trámite, por lo que pide al Ministro Illanes coadyuve para encontrar una pronta solución a la demanda regional que -dice-recoge una histórica aspiración, planteada en la perspectiva de fortalecer la integración de partamenta y generar un proceso de desarrollo armónico en el interior de Tarlja. La situación encuentra dificultades porque el presidente de CODETAR, Mario Kisen Brieger ha planteado la reducción del directorio de esa institución por considerar que es exageradamente amplio y que, inclusive, se puede interpretar como cuplicidad de representación en algunos casos determinados. Afirmó que ni siquiera se dispone de un espacio físico adecuado para albergar a un cuerpo colegiado tan grande como el actualmente existente.

CODETAR fija posición frente a contrato con Pluspetrol

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- El directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija ha hecho conocer al presidente ejecutivo de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos su posición y criterios respecto al Proyecto de Modificación y Adecuación del contrato entre la entidad fiscal y la empresa contratista PLUSPETROL, sobre el área de la Serranía del Candado, zona de Bermejo en la provincia Arze de este Departamento. El productivo de PEPB Mauriciro gada al presidente de VPFB Mauriciro González Siétr resumen cuatro puntos de criterio regional sobre el tema:

1. El directorio manifiesta que casi todas las criticas al contrato se originaron en el becho de aplicar a las participaciones sobre la producción de gas y condensado del pozo Bermejo-X-4 la modalidad de recuperación mejorada, siendo que, en realidad, se trataba de un pozo en su fase inicial de explotación primaria. Se considera que en contrato modificatorio tal

inconsistencia se corrije al hacer una diferenciación muy clara entre las operaciones de recuperación mejorada de petróleo, correspondiente a los niveles superiores de los campos Bermejo, Toro, Barredero, Tigre y San Telmo, y las operaciones de explotación de gas en los niveles inferiores del campo Bermejo.

2.- Respecto al planteamiento de la contratista en sentido de que los porceniajes actuales de participación sobre la producción de gas será imposible efectuar nuevas perioraciones para aumentar la producción, el directorio de CODETAR expresa que de acuerdo a la Ley de Hidrocarburos, le corresponde a YFF negociar y acordar, en principio, las participaciones de las partes contratantes, precautelando los intereses de nación. Se indica, además, que a la región le interesa fundamentalmente que la empresa contratista aumente, a la brevedad posible y en forma significativa, la producción de hidrocarburos porque ello implica el consiguiente aumento de las regalias departamentales.

TGN hizo desembolso para proyecto de agua potable

Guía Profesional

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Gustavo Ugarte Ruiz, prefecto de este departamento, entregó a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, un chaque que corresponde al anticipo que debe ser abonado a un consorcio de empresas locales, para la ejecución de los trabajos de un sistema de agua potable, aprovechando los recursos hídos de dolares y que serán financiados por el Tesoro General de la Nación.

nsejo Consultivo de COMCIPO ^obó convenio con el gobierno

PRESENCIA).- La re-Consultivo del Comité a. COMCIPO, decidió

mente, las organiza-mente, las organiza-mente, las organiza-mente, las organiza-n dicales, y a n parte del Consejo n parte del Consejo r las medidas de pre-bargo se mantiene el tencia a la espera del i gobierno a los com-dos con Potosí a través tito.

collo.

Jud denominado, "Acuere faccionado en esta ciude las prolongadas reacuer entre autoridades de
sentantes de instituciolemás de los parlamentaes departamentales.

cívico-laborales de varias provincias potosinas para participar en las negociaciones con la comisión del Poder Ejecutivo que estuvo encabezada por el ministro secretario de la Presidencia de la República, Carlos Sánchez Berazain.
Esas autoridades nacionales firmaron el convenio "cuerdo de Potosi" antes de retornar a la ciudad de La Paz, pero no lo hicieron los representantes documento debería ser aprobado por el Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista.

En la reunión de ese organismo.

representantes de las instituciones decidieron aprobar el mismo, pero se mantiene el estado de emergencia en tanto el
gobierno cumpla con el convenio.

De esta manera, se suspende el
cuarto intermedio que había sido delareada de la hueiga general el ordida
del Comité Civico Potosinisa para garantizar la normalidad de des las gatevidades públicas y privadas que estutor semana.

Se ha manera que el poder Ejecutivo cumjulion los compromisos que están en el
potosi por la necesidad de efectuar un estricto seguimon los compromisos que están en el
potosi por la necesidad de el potosi
por la necesidad de el potosi el por la
mento de de moninado "Acuerdo de
potosi".

Por fanto, ha quedado disuelto el

pla con los decominado Acuerdo documento denominado Acuerdo Potosi".

Por tanto, ha quedado disuelto el comité de huelga del Comité Civico Potosinista, que durante aproximadamente tres semanas estuvo presidido por el profesor David Cortez Villegas, actual secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí.

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Neurología: Endocrinología:

Cardiología: Ginecología:

Urologia:

Cirugia Gral. y Lapa Psiguiatria:

Radiología: Lab. Clínicos:

Farmacia-Enfern

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan G. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00
CEMEP
Dr. Luis Placios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Luis Placios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Juan Gr. Line Placios Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Br. 30:00 A 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed.
Sener Tef. 34:33 Pg
Dr. Alex Guttérrez Hs. 14:30 a 17:30 CEMEP
Dr. Jorge Perfiain Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Jorge Orellan Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Jorge Orellan Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Allonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 Ed.
Céndor Piso 4 Tef. 36:74 D
Willredo Rojas Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Aldona Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Adhemar Davislos Hs. 18:00 a 20:00 CMCP CMCP PROJECT PROJE

ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo M. **ODONTOLOGA - ORTODONCISTA ODONTOPEDIATRA** U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL

AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m. c/Batalión Colorados № 20 Teléfono Oficina:385232 Teléfono domicilio: 330008 La Paz - Bolivia

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje-campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

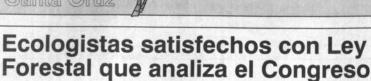
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bioque "A" 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

^{eva} incautación de droga 19 (PRESENCIA). - Nue-acautada en esta ciudad lente del valle cochabam-lao a la república Argenti-ón - La Quiaca

de la presencia de los encargados de control del tráfico ilícito de estupefacientes.

"En casos como éste, por lo general, los verdaderos responsables se encuentran en otro país, como ocurrió hace soco cuando una humilde señora fue sorprendida con una "encomienda" que contenía base de cocaína, quien fue declarada inocente porque ella había recibido el encargo de llevar ese paquete hacia Villazón desde la ciudad de Cochabamba", explicó uno de los personos del organismo policial de lucha con-



La ley evitará enajenar el 20% del territorio nacional en favor del 0,0023% de la población

de sólo un 0,0023 por ciento de la población.

Marta Ballestaerdt, presidenta de ASEO, aseguró que la Ley es fruto del consenso de la mayoría de los parlamentarios y de la población en general, excepción unica de la Cámara Nacional Porestal (CNF) que se opone a su aprobación "al ignorar la necesidad que existe hoy de precautelar el patrimonio nacional en función de los interceses de todos los bolivianos".

ASEO consideró que la Cámara Forestal no dudará en utilizar todos los medios para evitar la aprobación de la nueva Ley Forestal, con el único fin de defender los interceses de 150 empresas madereras que pretenden obiener a perpetiulad el derecho propietario sobre nada menos que 20 millones de hectáreas, ricas en bosques y recursos naturales.

erritorio
favor del
la población
la la población
la la ley se venía discutiendo desde
la través de una Consultoría del Banco Mundial, tarea en la
que participó la Cámara Nacional Forestal, proponiendo la
privatización de los bosques.
ASEO recuerda que esa propuesta no prosperó, simplemente por carecer de consenso, y fue luego cambiada
por el concepto de adjudicación forestal, que juridicamente significaria el dominio propietario individual sobre las
tierras forestales, toda la diversidad genética, riqueza
hídria e hidrobiológica; además de permitir la compraventa de los bosques según los intereses y conveniencias
personales o empresariales alcanzó eco, retirándose del
texto la referión altridecación por ser contraria a los
intereses de la país, dando paso finalmente al proyecto que
ya está siendo considerado en detalle por los diputados y
que podría ser aprobada en cualquier momento.

Médicos y trabajadores de la Caja Petrolera en emergencia

boliviana.

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).

os médicos, paramédicos y trabajadoes de la Caja Petrolera de Santa Cruz se
icelararon en emergencia y amenazaon con tomar otras medidas de hecho i
las autoridades del gobierno no desituyen al exadministrador del Hospital
vertolero, Wálter Arzabe, de l'argo asigiado por el Ministerio del Trabajo como
elegado estatal ante el Directorio Naional de esa institución
Arzabe fue destituído de la adminis-

ado por el Minister no use i true de legado estatal ante el Directorio Nacional de esa institución Arzabe fue destituido de la administración del Hospital Petrolero, al terminar igobterno del Acuerdo Partiótico, luego e una enérgica presión ejercida por transpadores y profesionales que reciamaban n manejo racional, transparente y sin igeracia politica de uno de los nosocomos ias importantes de la capital.

Lamentablemente, dijo Consuelo lercado de Roca, jefa regional de Servicos de Salud de la Caja Petrolera, el onflicto no fue superado con su destitación, ya que Arzabe logró utilizar nue-

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO **DEPARTAMENTO DE ENERGIA ELECTRICA RURAL**

INVITACION PUBLICA № 036/93

(TERCERA CONVOCATORIA)

Habiéndose declarado desierta la Invitación Pública Nº 036/93, el Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia NUEVAMENTE CONVOCA a las Empresas Constructoras especializadas a presentar sus ofertas para realizar la construcción del Proyecto:

ELECTRIFICACION "SAN PEDRO DE CONDO"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicadas en calle Potosi Nº 5529, previo el pago de Bs. 50.Las propuestas conteniendo los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo hasta horas 17:30 p.m., del día 9 de diciembre de 1993 en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosi Nº 5529.
La apertura de sobres se verificará al día siguiente a horas 9:30 en la Sala de Reuniones de la entidad.

Oruro, noviembre de 1993.

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

Piden destitución de Wálter Arzabe como delegado del Estado ante el Directorio de esa institución.

vamente influencias familiares para acomodarse en un cargo de mayor jerarquia, pasando por alto las serias observaciones realizadas sobre su gestión en el Petrolero.

Por si fuera poco, Arzabe inició recientemente un juicio contra la Caja Petrolera de Santa Cruz, demandando el pago de una indemnización superior a los 280.000 bolivianos por sus 33 años de servicios, lo que ha provocado el congelamiento de las cuentas bancarias de la institución, con los consi-

guientes efectos devastadores en la prestación de servicios que le debe a sus asegurados y ciudadanía que recurre a este centro médico.

"Es curioso como un representanie institucional puede realizar una operación contra la entidad que represanta", comentó Mercado. Pero lo más grave aún es que Arzabe 18/6 su Indemnización en base a un salario mensual de más de 6.000 bolivianos que percibia como administrador, cargo que ejerció sólo tres años y no los 33 que estuvo en el Hospital petrolero ejerciendo como médico a medio tiempo, con salarios promedios de mil bolivianos. Los trabajadores y médicos recordaron además que Arzabe dejó una deuda superior al 1.200.000 bolivianos en sus tres años de administración, referente a lalta de pagos a los provectores de insumos y equipos al frospital.

Arzabe está pendiente una gauditor equerida a la Contraloría Departamental, pero ahora los dirigentes sindicales laborales y profesionales de la Caja Pertolera han decidido ampliar el requerimiento a la Contraloría, para que verifique también la legalidad o no de la demanda de indemnización reclamada por el exadministrador.

Trabajadores cruceños en desacuen con cambios en la cúpula de la COR

SANTA CRUZ, 19 [PRESENCIA].
La Central Obrera Departamental manifestó su oposición a posibles cambios que pudieran presentarse en los cuadros directivos de la COB, en el neuentro nacional convocado para los próximos días, alertando que la situación únicamente sería de provecho para el oficialismo que buscaría copar las máximas instancias orgánicas de la matriz de los trabajadores del país.

cas de la matriz de los transgadotes de-país.

El dirigente de la COD, Milton Ardaya, afirmó que los trabajadores cruceños no apoyarán esos cambios, pese a mantener una posición crítica ante el acuerdo final suscrito entre la COB y el gobierno, poniendo fin a una cadena de movilizaciones laborales que llegaron a medidas extremas como la huelga de hambre general e indefini-da, en demanda de la seguridad labo-ral.

da, en demanda de la segurinati latora.
"Creemos que los resultados son insatisfactorios para los trabajadores, porque el gobierno sólo se limitó a aprobar lo que había sustentado desde un inicio, como ser la voluntad de proceder a la reincorporación de un 10 a 15 por ciento de los casi 10.000 trabajadores despedidos en la administración pública", observó Ardaya. Al final de cuentas, díjo, ese acuerdo no demandaba los sacrificios a que se sometió al movimiento sindical del

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). Federación de Fabriles se declaró en

La Federacion de emergencia y amenazó tomar nicomendo de hecho a partir de la próxima semana si los ejecutivos de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) no frederación de la despidos iniciada hace dos comento un

nan la ola de despidos iniciada nace dom meses, que arroja hasta el momento un saldo de 115 trabajadores retirados de

asso de 1 l5 trabajadores retirados de la dempresa.

Poly VIllarroel, ejecutivo de la Federación de Fabriles, lamentó que los directivos de CORDECRUZ y de la propia PIL, instalada en Warnes a 30 kllómeros de nuestra capital, hubieran faltado a su compromiso de frenar los despidos que al inicio de la nueva administración había afectado a una treintena de trabajadores de planta.

"Nosotros estamos de acuerdo que se despida a los supernumerarios o aquellos ejecutivos que ocupaban cargos fantasmas, percibiendo jugosos sueldos, pero somos contrarios a que bajo el pretexto de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguos trabajadores de planta, que han sido esperiores de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguo se de sucha de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguo se de sucha de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguo se de sucha de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguo de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antiguo de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antigua de la famosa reestructuración se sacrifiquen a la famosa reestructuración se sacrifiquen a antigua de la famosa reestructuración se sacrifiquen a antigua de la famosa reestructuración se se se complexa de la famosa de la famosa de la famosa reestructuración se se se complex

El incremento de la masa salarial debería sobrepasar el 80 por ciento del monto actual, afirman dirigentes de la COD.



la COB y más bien cree quiter intento de cambionacional ser aprovech diato por el gobierno per
granizaciones laborale
do cualquier nuevo
movilizacion y protesia
La COD planteará en
La Compara de
La Comp

Los trabajadores, alLos trabajadores, alsideran que ese nivel
debajo de las demanda
debajo de las demanda
la realidad que vive
1985, cuando se imp
neoliberal, los salando se os
constantemente yesta
tamente desfasado
mómica que vive el país
tros creemos que el tros
creemos que debe
ed del 80 por ciento", com
del 8

Fabriles en emergencia por Ganaderos se opor masivos despidos en la PIL cialmente capacitados para el manejo técnico de la empresa". Villarroel aseguró sin embargo que los trabajadores saben que el pretexto de la reestructuración es apenas una falacía, porque así como se ha procedido al despido de 115 trabajadores, la administración ha procedido a contratra hasta el momento a 51 nuevos funcionarios, mitad de ellos militantes de la UCS y la otra mitad del MNR, incluyendo aqui hasta a un concejal de Santa Cruz.

SANTA CRUZ, 19 [PRB]
La Federactión de Ganaden
ta Cruz [FEGASACRUZ]
tajantemente a la elimin
Régimen Tributario Unifes
te a la fecha, afirmando
medida afectaria al produ
producción ganadera de la
del país.

producción ganadera é del país.

Oscar Justiniano, grado de FEGASACRUZ, so aprobarse la modificade las autoridades centraderos serían los más sumando un factor nego cleada de mala racha qua tado en los últimos medesastres naturales que diezamando el hato gana Además de la sequitades crediticias, los proben confrontar también nocivos del contraband que continúa realizande mente desed el Bras Justiniano.

FEGASACRUZ insist

Justiniano.
FEGASACRUZ insi
gencia del Régimen Tri
cado, argumentandos

AVISO DE REMATE

quear el congreso que debía realizar se a fines de este mes en Sucre.

aqui hasta a un III. "Esto no pasa de ser un vergonzoso je partidista y nosotros lo denuncia-nos a la COB, como muestra del ¹umplimiento del acuerdo reciente--1 ««»bierno".

nte logrado con el gobierno RECLAMAN CONGRESO NACIONAL

EL DR. CONSTANTINO CUEVAS PEÑARANDA JUEZ OCTAVO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC. = = = =

SOLD CONTROL DE L'ACHTAL ETC. == 1

HAGE SABER: Al público en general que dentro del proceso Control Cercinio, seguido por el BANCO INDUSTIBIAL Y GANADERO DEL BENI S.A. contra ARTURO CALVIMONITES PEREZ Sother cotto de blorivianos. Se satisal Audiencia del Parasta de la octava parte del 50% del immubel biolòcido en la Calle Augnaro Sanjiora. No. 97.3, de la Superficie fotal de 990.58, que constituye 61,91 miz. 2, de proposido de la conjecutada RADUEL. PINCL. Inscribe en el Registro de Descutos Reales bajo Partida No. 102.1, 102.1 del Libro. 47 de fecta à publio de 190.58, que constituye 61,91 miz. 2, de proposido de la conjecutada RADUEL. PINCL. Inscrib en el Registro de Descutos Reales bajo Partida No. 102.1, 102.1 del Libro. 47 de fecta à publio de 190.59, y sea social ha beacontrespondiente a la publio de 190.5, y sea social ha beacontrespondiente a la publio de 190.5, y sea social de la viernez 6.5 de noviembre del presente año a horas 16.50, designandose marrillero a Notario de Ferbitico. Probetro Rivers VIIII baba y sea con las formalidades de Ley == " DEBIERDIO LOS MITERESADOS S.COURR A LA TRIBURA DE FEMATE DEL FALACIO DE JUSTICIA, PREVIO EL EMPLOCE DEL SYS DE LEY, PEL AS CENTERA BOLD. JUSTICIA, PREVIO DE LA PAZ A LOS DIEZ DAS DEL MES DE NOVEMBRE DE MIN. NOVEGEN-TOS NOVEMBRE DE NOVEMBRE DE CAMINO DE CARLESTO.

P.O. del Sr. Juez 8vo. de P. en lo C. de la C

Aleida Patricia Laura Equino SECRETARIA DEL JUZGADO OCTAVO DE PARTIDO EN LO CIVIL La Paz - Bolivia

a eliminación del Régimen Tributario Unificado



REGISTRO UNICO NACIONAL INVITACION PUBLICA №. 007/93

El Registro Unico Nacional invita a empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la Refacción del Centro de Producción de Cédulas en la ciudad de La Paz de conformidad alo establecido en el Decreto Supremo 21660 de 10 de julio de 1987 y D.S. Nº, 22678 de 13 de diciembre de 1990.

Las empresas interesadas en presentar sus propuestas, podrán adquirir el Pilego de Especificaciones en Secretaría de la Dirección Administrativa del Registro Unico Nacional en la ciudad de La Paz.

El costo del Pilego de Especificaciones es de Bs. 200. - (doscientos 00/100 Bolivianos). Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado conforme a los términos de referencia hasta horas 16:00 p.m. del día 7 de diciembre de 1993, en Secretaría General del Proyecto, con el rótulo siguiente:

REGISTRO UNICO NACIONAL INV. PUB. 007/93 CALLE CAPITAN RAVELO Nº. 2485 LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 17 de noviembre de 1993

AeroSur VARIG

Transportan juntos sus pasajeros

Todos los Jueves nos damos la mano con pasajeros Varig coneciándolos en sus vuelos SANTA CRUZ - LA PAZ y sus vuelos Internacionales desde LA PAZ - SANTA CRUZ.

Llegada VARIG de Europa, Río de Janeiro, San Pablo:	08:50
Salida AEROSUR con destino a LA PAZ:	11:05
Salida AEROSUR de LA PAZ con destino a SANTA CRUZ:	12:30
Llegada AEROSUR a VIRU VIRU:	13:25
Salida VARIG de SANTA CRUZ con destino a San Pablo,	1 318
Río de Janeiro y Europa:	16:05

Ingrese al círculo del CLUB AEROSUR



ateller

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 08/93

CODETAR invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para las obras Complementarias de Protección al Puente Torrecillas, ubicado en San Luis Provincia Cercado del Departamento de Tarija.

Las propuestas deberán sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas, que podrá ser adquirido en la Sección Caja, Planta Baja del Edifficio Central de CODETAR, ubicado en la Avenida "Lic. Jaime Paz Zamora" esquina "España" previo pago de la suma de Bs. 50.-El plazo para la presentación de propuestas ha sido fijado para el día 8 de diciembre de 1993 a hrs. 12:00 en la Oficina de la Unidad Jurídica de CODETAR, 2do. piso del Edificio Central de CODETAR.

CODETAR se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación en caso de no convenir a sus intereses las propuestas presentadas

Tarija, 17 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CARRERAS DE ANTROPOLOGIA ARQUEOLOGIA 013/93/6 CONVOCATORIA EXTERNA A CONCURSO DE MERITOS

SEMINARIO PREHISTORIA DE AMERICA SEMINARIO PRACTICA "D' ANTROPOLOGIA BOLIVIANA ENTROPOLOGIA LATINOAMERICANA SOCIO-LINGUISTICA I

Curriculum Vitae
Titulo o Titulos Académico
Titulo en Provisión Nacion
Experiencia Profesional
Plan de Trabajo que contic
Objetivos

documentos deberán ser presentados hasta el dia miércoles 24 de nº . del año en curso, en las oficinas del Decanato Edificio "Hoy" slo. pio

La Paz, noviembre de 1990

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES*CARRERA ARQUEOLOGIA*SECRETARIA*LA PAZ-BOLIVIA



enstructoras anuncian el retiro unos 20.000 trabajadores

confrontan.-Cámara de la

Construcción

atención del sector.- El 90%

de las obras

adjudicadas a

empresas

extranieras

fueron

demanda

CHABAMBA, 19 (PRESEN 0.000 trabajadores que-nte de labor porque las atructoras suspenderán inente de table p instructoras suspenderán isdes como consecuencia induldez en la que se en-

uliquidez en la que se ensemación fue proporcionada
senacione de la Cámara Bolila Construcción, Oscar Cola quen denunció el incumjo de Estado en los comprocontratos firmados con las
sepresas constructoras essenaciones en codo el país.
sepresas constructoras essenaciones en codo el país.
sepresas constructoras essenaciones essenaciones en codo el país.
sepresas constructoras essenaciones en la que la paíssenaciones en la que la
senaciones en constructoras essenaciones en la que la
senaciones en la que la
s mos a tener que despe-adamente 20.000 traba-

payamente 20.000 trabapayana a percibir sueldos
impresas están en iliquidez", dijo.
que en este momento se recurre a la banca
a soportar las obligaciones, pero "inclusive
a nos ha manifestado que ya no tenemos
de acudir a préstamos. Ese sería nuestro
usa agudo".

udo". , demandó normas que regulen la rvicios y adjudicaciones de obras que, igideservicios y adjudicaciones de obras que, intente, desde hace ocho años no se cuenta, que algunos puntos de los contratos que se gienen apoyo legal. "Nos sentimos desampa-

La situación en todo el país es "crítica" por la total iliquidez que

rados de poder actuar", acotó.
Informó que se evalúa el monto de
la deuda del Estado con las constructoras y se hacen gestiones para contar con uma Ley de Licitaciones que
evite o, por lo menos, disminuya la
competencia de las empresas extranjeras pues el Estado está en la obligación de proteger la empresa nacional.
De los 400 millones de dólares adjudicados el año pasado, el 90% benefició a empresas extranjeras.

Wálter Guerrero, de la Cámara de
Construcción de Tarija, expresó su
preocupación por el incremento de
los montos de construcción en relación al contrato original como ocurre
con el tramo carretero Palma GrandeYacuíba.
El representante de La Paz. Oscar

con el tramo carretero Palma GrandeYacunba.

El representante de La Paz, Oscar
Estrada, afirmó que en esa ciudad
5.000 obreros "están paralizados" por
la deuda de 7 millones de bolivianos
a tiempo de pedir que las alcaldías
municipales respeten las normas vigentes en el país.

Javier Durán de Santa Cruz, insistió en que la falta de
pago del Estado, la ausencia de una norma legal que regule
las licitaciones públicas y la injerencia "desmesurada" de
empresas extranjeras "que vienen hacen su labor y se
llevan la plata" son los problemas más acuciantes.

Jorge Jordán, a su vez, dijo que muchas adjudicaciones efectuadas en Santa Cruz en la adminstiración
anterior no tiene presupuesto, hecho que fue ratificado
por Raúl Otermín, quien sostuvo que la alcaldía de La
Paz tiene más de 40 obras contratadas sin presupuesto,
entre ellas, el zoológico.

Obispos destacan importancia del Congreso Misionero Boliviano

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). El Segundo Congreso Misionero Boliviano, que fue inaugurado hoy en esta etudad, tiene una gran importancia por las características de la Iglesia nacional, dijo hoy el vicepresidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) y arzobisso de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza. Afirmó que después de los 500 años de evangelización se pretende que la Iglesia boliviana y latinoamericana en general tenga más fuerza misionera para lograr total vitalidad que le permita seguir dando pasos seguros y progresivos.

El encuentro se desarrollará hasta el 23 del mes corriente en el marco de la Nueva Evangelización, de las conclusiones de la Conferencia General de Episcopado Latinoamericano de Santo Domingo, las conclusiones de los Congresos Misioneros Latinoamericanos y dando continuidad a la animación misionera iniciada en el Primer Congreso Misionero Boliviano: el área de Evangelización de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) y Obras Misionales Pontificias (OMP).

El objetivo de los 400 participantes de todas las jurisdicciones celesiasticas del país, será lograr que las iglesias locales, desde su indentidad (UCEB) y Obras Misionales Pontificias (OMP).

El objetivo de los 400 participantes de todas las jurisdicciones celesiasticas del país, será lograr que las iglesias locales, desde su indentidad (UCEB) y Obras Misionanaes Pontificias (OMP).

Los temas que comenzarán a considerarse desde mañana son "La Iglesia con su hora Misionera", "Aporte de Bolivia a Santo Domingo", "Santo Domingo y la Misión Ad Gentes", "Panorama Misionero en Bolivia", "Teologia de la Misión" y "La Iglesia local, sujeto de misión".

Las exposiciones estarán a cargo de Mons. Roger Aubry, presidente de la Comisión de Misiones de la CEB; P.

gia de la Misión" y "La Iglesia local, sujeto de misión".

Las exposiciones estarán a cargo de Mons. Roger Aubry, presidente de la Comisión de Misiones de la CEB; P. Wálter Pérez, secretario general adjunto de la CEB; P. Sergio Gualiberti, subsecretario de Pastoral de la CEB; P. Romero Ballán, del equipo Post-COMIA, 4-Lima; P. Julio Rojas, director de Obras Misiones Pontificas de Bolivia; y el P. Hugo Trujillo, asesor de la Pastoral Juvenil, de La Paz.

"Este evento tiene especial importancia debido al proceso misionero tiniciado en nuestro país y que cada día se torna en mayores exigencias y desafios fereite a las diversas situaciones de nuestra realidad", según la oficina de prensa del Congreso.

Chuquisaca

Frente a la negligencia y corrupción

Miguel Urioste opina que se debe cambiar a todo el Poder Judicial

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- El diputado chuquisaqueño del cogobernante MBL, Miguel Urioste, opinó hoy aqui que urge el cambio total de las estructuras del poder Judicial incluyendo a magistrados, jueces y fiscales debido a que, no obstante las contundentes pruebas, hasta ahora no han sido sanctonados varios casos de corrupción. "Es un criterio estrictamente personal lo que digo. Debe cambiarse totalmente el poder Judicial y el Ministerio Público. No es un criterio gubernamental in partidario. Es una reflexión ante la impotencia en que nos encontramos miles de ciudadanos ante la impuntidad, la corrupción", afirmó Urioste.

Comentó que, por ejemplo, pese al tiempo transcurrido y a las pruebas presentadas, el pofemico "Caso PANCESA" aún no ha stolo resuelto en las inistancias judiciales debido a una serie de trabas que ponen "personajes interesados que aún tienen poderosas influencias" en muchos vivies de la justicia. Tambien censuró la actitud de algumos jueces de Chuquisaca que acudieron a "argueias juridicas" para evitar que el Chuquisaca que acudieron a "argueias juridicas" para evitar que el Chuquisaca que acudieron a "argueias juridicas" para evitar que el Chuquisaca que acudieron a "argueias juridicas" para evitar que el Chuquisaca que acudieron a "argueias juridicas para estra que el Chuquisaca que acudieron a "argueias juridicas para estra que el Chuquisaca que acudieron a "argueias juridios de la Corte estructura general del Pode de Illuencias y apropia-ción llegal de bienes del Estado.

Urioste también se refirió a las denuncias de corrupción que bizo personalmente en contra de exadministradores del Fondo de Desarrollo Campestinos en los que se encuentran presuntamente involucrados militantes del extinó Acuerdo Patriótico. "Le estructura general del Poder Judicial, de las Cortes Superiores e inclusive de algunos magistrados deben ser nombrados al igual que los nuevos, es decir por dos tercios de votos.

votos.

Dijo que como una muestra de
"la lucha frontal del gobierno contra
la corrupción en el Poder Judicial",
se tiene el juicio de responsabilidades a los magistrados Edgar Oblitas
y Ernesto Poppe. "Y esta fucha no es
política es moral, ética y legal", agredo.

TODO CON LA LEY EN LA

Tras las criterios emitidos por el iamentario del MBL, la prensa

El parlamentario advierte que es un "criterio personal" y no involucra el gobierno ni a su partido, el MBL.-Magistrado Oscar Hassenteufel señala que todo cambio en la justicia debe ser legal y comenta que, por el momento, no existen pruebas contundentes en el Juicio de Responsabilidad a Oblitas y Poppe

chuquisaqueña le consultó al magistrado Oscar Hassenteufel si estaba de acuerdo con el cambio total
del Poder Judicial. La respuesta fue
contudente: Todo cambio debe producirse de acuerdo a la Constitución Política del Estado ya la Ley de
Organización Judicial.
Preciso que en esos instrumentos jurídicos existen los procedimientos legales para efectuar cualquier modificación en la estructura
de la justica boliviana.
Reconoció que con el proceso a
dos magistrados de la Corte Suprema . la imagen moral del Poder
Judicial ha sido afectada y ha perdido autoridad. Empero dijo que
'hay una norma constituctional que
establece de manera muy directa la
presunción de inocencia mientras
no se pruebe la culpabilidad, por lo
tanto no se debe emitir ningún criterio".

El magistrado Hassenteufel dijo

no se praco.

tanto no se debe emitir ningan criterio.

El magistrado Hassenteufel dijo
que el juiclo contra Oblitas y Poppe
se está llevando a cabo dentro de
las normas procedimentales, se están cumpliendo las viejas normas
de aquella ley de 1890.

Opinó que "si no hay más pruebas que las que se han mostrado en
la prensa yo creo que no hay suficientes elementos que justifiquen la
iniciación del juiclo ni mucho menos una sentencia condenatoria".



que el departamento es deprimido en este cambaja de los precios del parado casi todas las meras pequeñas y mi-banen actual trabajo" y unió con el decremento los del zinc. "La única le haquedado en la zona es la Comsur en actual

BESTUH I

a a todo el sector y no dades de reactivarse, al

trabajo. Hay algunos que hacen pe-

minería cochabambina

a totalmente paralizada

trabajo. Hay algunos que hacen pequeños reconocimientos, pero el problema está en que no tienen mercado para vender porque la cotización es demasiado baja. Lo propio focurre con algunas minitas antimoníferas, están paralizadas".

De la misma manera, la producción de wolfram está suspendida pues los mineros de la zona de Kami ya no explotan los yacimientos y si bien "hay gente que se entusiasma y cree que va a poder subsistir", con la baja de precios actual "es muy difícil".

Según los datos proporcionados, no se conoce con exactitud las actividades que realizan quienes trabajan en yacimientos no metálicos existentes en Tarata, algo en Tapacari o

vidades que realizan quienes traba-jan en yacimientos no metálicos exis-tentes en Tarata, algo en Tapacarí o Ayopaya en la zona de Sapo o en el Chapare. "Nosotros no podemos controlar. Antes podíamos hacerlo por medio del Banco Minero. Algu-

cada uno por su cuenta tratando de subsistir".

El presidente de la Cámara de Mineria, manifestó su preocupación porque los países compradores de minerales ahora son productores y, por tanto, competidores a precios más bajos, en tanto que Bolivia produce menos y a precios más altos.

Recordó que entre 1948 y 1956 Cochabamba fue el segundo productor de plomo y plata e importante productor de zinc, antimonio y wolfram con grandes minas como Kami y Chicote Grande y Chicote Chico. "En otras épocas hemos aportado bastante en regalias que ha manejado CORDECO y la Prefectura, pero nunca hemos tenido nosotros acceso a saber el monto de regalias que ha podido ingresar por este concepto, pero hubo auge en la minería en un tiempo, por ejemplo, el asbesto que ahora también está paralizado".

Farmacias de turno Teléfono 327245

LINEA DECAUVILLE de 25lbs

Compro 1.100 metros con accesorios. Favor Ilamar Tel. 420345 ó 422710 - Santa Cruz

NSTITUCION DESCENTRALIZADA

esita en alquiler ambientes para sus oficinas en Sopocachi o Miraflores na superficie cubierta de por lo menos 2.000 metros cuadrados y patios fues con una superficie de 300 metros cuadrados.

ofertas deberán ser presentadas a la Casilla No. 6102 a nombre de ncia Administrativa Financiera.

La Paz, noviembre de 1993

SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTE, COMUNICACIONES Y A.C.

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

OMUNICADO No. 01/93.

COMERCIALIZACION DE EQUIPOS DE RADIOCOMUNICACION

las firmas comercializadoras de equipos de RADIOCOMUNICACION que, en cumplide la usa firmas comercializadoras de equipos de 100 de la Ley y Reglamento General de Telecomunicaciones, se ha dispuida gratuita en nuevos formularios, hasta el 31 de diciembre de 1993.

La Paz, noviembre de 1993

SECRETARIA GENERAL Y RR.PP





CONFERENCIA SOBRE COMERCIO EXTERIOR

SEMINARIO INTERNACIONAL DE MODERNIZACION, TRANSPARENCIA Y EFICIENCIA ADUANERA

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana, se complacen en invitar a los asociados de las Cámaras de Industria, Comercio, Exportadores, Agentes de Aduana y de otras entidades similares; autoridades y funcionarios del Ministerio de Hacienda y Dirección General de Aduanas, a las conferencias de análisis y consulta a cargo de las más altas autoridades de la carrera fiscal de las repúblicas de México, Chile y Bolivia que transmitirán sus experiencias sobre procesos de modernización efectuados en sus países. El seminario se realizará el dia lunes 22 de los corrientes, de acuerdo al siguiente programa:

Local: Salón Auditorium de la Cámara Nacional de Comercio. Calle Colombia Nº. 157.

Lunes 22 de noviembre de 1993

Presentación por el Presidente de la CNDA y actual Vicepresidente de la Asociación Internacional de Agentes Profesionales de Aduana ASAPRA, don Juan Carlos Hrs. 08:30

Hrs. 08:45 Inauguración a cargo del Ing. Antonio Soruco V., Subsecretario de Política Tributaria del Ministerio de Hacienda.

Conferencia del Sr. Edgar Rocabado C., Consultor de NN.UU., sobre los avances de la Reestructuración Aduanera en Bolivia. Hrs. 09:15

Hrs. 10:15 Preguntas y respuestas

Hrs. 10:30 Coffe Breack

Conferencia del Lic. Benjamin Prado, Director General de Aduanas de la República de Chile, sobre Modernización y Eficiencia de la Aduana. Hrs. 10:45

Hrs. 11:45

Conferencia del Dr. Alberto Goitia M., Vicepresidente de la CNDA, sobre el Rol del Despachante y Dinámica del Comercio Exterior. Hrs. 15:00

Preguntas y respuestas Hrs. 15:45

Hrs. 16:00 Coffe Breack

Conferencia del Lic. Jorge Enrigue Loera, Administrador Central de Planeación Aduanera de la República de México, sobre La Modernización y Transparencia de la Aduana. Hrs. 16:15

Hrs. 17:30 Preguntas y respuetas

Hrs. 17:45 Palabras de la Dra. Gloria Sánchez de Barrientos, Directora General de Aduanas de

Hrs. 18:15 Clausura del Seminario a cargo del Ing. Carlos de Chazal, Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

La Paz. 19 de noviembre de 1993

PRESENCI/

Curriculum Vitae



Hugo Asunción Tapia, nació el 3 de septiembre de 1954 en la ciudad de La Paz, reside 12 años en la ciudad de El Alto, es casado y tiene cinco hijos. Egresó de la facultad técnica de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) como técnico soldador y es propietario de un taller de metal mecánica. CARGOS DIRIGENCIALES Asunción fue dirigente de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto [FEJUVE], secretario general de la Federación de Trabajadores Gremialistas de La Paz, actual presidente de la Junta de Vecinos de Villa Exaltación 1 sección y miembro del Comité Ejecutivo Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB).

CARGOS POLITICOS

Es responsable regional del Movimiento Bolivia Libre (MBL) en El Alio y participó como segundo candidato a concejal por ese partido políticos en las anteriores elecciones municipales.



De supuestos propietarios

Vecinos de la Urbanización Cosmos 79 defenderán sus lotes

Vecinos de la Unidad Vecinal
"F y"H" de la Urbanización Cosmos
79. situada en la parte sur de la
ciudad de El Alto, decidieron defender con todos los recursos a su
alcance, el derecho propietario de
los terrenos que adquirieron de la
Empresa Cosmos 79 hace 14 años.
De acuerdo con un documento
emitido por esa unidad vecinal y
que lleva las firmas de Dámaso
Pocoaca, presidente de la junta, de
los dirigentes Victor Apaza y Victor
Tórrez, se informa que un grupo de
personas, aduciendo tener documentos de propiedad, quiso apoderarse de lotes que tienen legitimos
poseedores.

Como consecuencia de la jun-

propietarios con las autoridades en la municipalidad alteña, esa urbanización se halla "congelada".

Mediante el indicado documento, los vecinos del lugar conminan al gerente comercial de la Empresa Cosmos, Benigno Gómez, a que asuma responsabilidades en su calidad de vendedor de los lotes, dandocumplimiento a acuerdos que contrajo con los adjudicatarios.

Advierten, además, a los supuestos propietarios, que se abstengan de cometer acciones llegales.

Finalmente, se declaran en vigilia permanente y emergencia, y se reservan el derecho de tomar las medidas más aconsejables para defender sus derechos de propiedad.

Crédito de \$US. 10 millones pondrá fin a iliquidez municipal

También a las disputas

electorales en el Conceio. En determinado momento

el alcalde Laquis pidió a los

concejales que lo respeten,

mientras el vicepresidente

y conductor de la sesión,

David Márquez, decía impotente que no "podía

taparles la boca uno por

Por autoriza-ción directa del Concejo Munici-pal, el alcalde José Laquis ini-ció ayer gestio-nes ante el Se-nado Nacional, nado Nacional, para acceder a un crédito de SUS 10 millo-nes y, de esa forma sUS 10 millo-nes y, de esa forma, poner fin a la iliquidez fi-nanciera en la que se encuen-tra el municipio

paceño.
Tal como estaba previsto,
ayer, después de una serie de discusiones y entredichos entre con-

ayer, después de una serie de discusiones y entrédichos entre concejales, el alcalde tuvo oportunidad de ampliar el informe económico solicitado por los propios miembros del cuerpo legislativo.

El informe de Laquis ratifica que el presupuesto municipal tiene siete partidas sobregiradas y un déficit de Bs 80 millones, y para solucionar el problema recomendó la inmediata solicitud de un crédito para poner fin a la crisis económica.

la inflictuata sourchitu de un creatto para poner fin a la crisis económica.

Explicó que el Senado tiene la
potestad de instruir al gobierno
central la canalización de un crédito para la comuna paceña; agregó que el empréstito solicitado ya
fue otorgado a las ciudades de
Cochabamba y Santa Cruz.
Con relación a la modalidad de
pago, dijo que la comuna puede
pagar con la deuda que el gobierno
central tiene con La Paz por concepto del IVA hidrocarburos, y
añadió que los intereses no ilegan
ni al 10% y el crédito otorga hasta
tres años de pago.
"Si yo pido algo es por que sé de
dónde va a salir el dinero", dijo
Laquis en respuesta a una pregunta del concejal Antonio Bibbao, quien
abandonó la sesión antes de la
votación respectiva, no muy convencido de la decisión que minutos
después tomaria el Concejo.

LIQUIDEZ FINANCIERA

vencido de la decisión que minutos después tomaría el Concejo.
LIQUIDEZ FINANCIERA
COYUNTURAL
Otro informe entregado a la prensa por el presidente de la Comisión Económica, Guido Meru-

via, elaborado sobre la base de los datos ofre-cidos por el al-calde. estable-ce que "no exis-te colapso eco-nómico en la al-caldía y que la iliquidez finan-ciera es covun-

catta y que la diquidez financiera es coyuntural".

A uno por dia la uno por dimente a que no se cumplieron las previsiones consignadas en el presupuesto de ingresos, aspecto que se refleja básicamente en el incumplimiento por parte del Tesoro General de la Nación, que no transfirió a las arcas municipales la coparticipación sobre hidrocarburos de Bs 12 millones.

Asimismo, agregó, no se recaudado de 1992, que es de Bs 4 millones.

Asimismo, agregó, no se recaudado de 1960.

saldo de 1992, que es de 18 4 millones.
Asimismo, agregó, no se recaudó la suma prevista por concepto de impuestos municipales sobre inmuebles, bajaron sustancialmente las recaudaciones de Impuestos Internos y Aduanas, y las donaciones de capital y créditos externos no fueron tramitados oportunamente.

MBL: El Alto debe convertirse en centro metropolitano de La Paz



ficativa presencia en el gobierno municipal de
El Alto.

ACCESO
AL TGN
El MBL estableció que los recursos
que percibe por la
coparticipación del
Impuesto al Valor
Agregado (IVA), por
concepto de hidrocarburos, no alcanza para la realización de obras. Por
esa razón plantea
que El Alto tenga
acceso al a distribur
para barrer la corrur
MBL impulsará la cu
artesanal y el estab
Municipal.- Se coop
empresas de servic

además, según el candidato de ese partido, las industrias y comercios establecidos en
esa ciudad deben tributar en el lugar, igual
que los vehículos registrados en El Alto deben
stos. Propugna que los alteños deben resolver sus problemas.- Los alteños deben tener acceso a la distribución del TGN.- Escobas para barrer la corrupción en la alcaldía.- El

esa ciudad depen una que los vehículos registrados en El Alto deben que los vehículos registrados en El Alto deben gar allí sus impuestos.

REORDENAMIENTO MUNICIPAL

A fin de recuperar gastos que no se justifican con el trabajo de gunos empleados, Asunción anunció que impulsará un reordenamiento iministrativo municipal y una fiscalización real y capaz, para solucior el problema de la burocracia. "Se establecerá la lucha contra la rrupción y se barrerá a todos los empleados corruptos que están sufructuando con los tributos del pueblo, porque el pueblo paga los seldos con sus tributos", manifestó el candidato.

INGRESOS PROPIOS

Para evitar el desvío de los ingresos propios, el MBL ejercerá una tricta fiscalización. En el pasado, las autoridades municipales no cieron un control adecuado de los recursos que se obtuvo del gobierno ntral. Además, ejercerá un control estricto para que aquellas personas te ganan por la venta de terrenos tributen a la alcaldía. Al margen de os mecanismos, Asunción plantea la elaboración de proyectos para pitar recursos económicos de organizaciones internacionales.

PERSONAL JERARQUICO

De llegar a conducir el municipio alteño, el MBL llamará a exámenes competencia para la designación de oficiales y jefes de departamento. Objetivo es dotar a la Alcaldía de El Alto, de personal técnico pacitado que conozca la problemática de esa ciudad, a fin de acabar initivamente con la burocracia.

Asunción se comprometió a no politizar la nominación del personal fárquico de la alcaldía, porque la politización ocasiona la improvisada y ésta perjudica el trabajo en la alcaldía.

COMPLEJO ARTESANAL

COMPLEJÓ ARTESANAL

A fin de crear fuentes de trabajo y fomentar la artesanía y la pequeña industria, el candidato emebelista adelantó que construirá un complejo artesanal, el cual contará con una oficina de manejo administrativo que tratará de establecer mercados internos e internacionales para la venta de productos artesanales. Además, esa oficina se hará cargo del manejo de las materias primas.

MBL impulsará la creación de un centro artesanal y el establecimiento del Banco Municipal.- Se cooperativizarán las empresas de servicios básicos.

OTRAS OBRAS

a sur, los vehicales atras pasar por la Ceja sur los vehicales atras sin pasar por la Ceja COOPERATIVIZACIÓN DE LOS SERVICIOS BASICOS ASUNCIÓN explicó que las sas de servicio básico, de aguable, alcantarillado y energada escrán cooperativizado pasar pación de los vecinos, por pación de los vecinos, por pación de los vecinos, por pación de los vecinos por pación de los vecinos por caldía y las empresas primar esos servicios no fuera ces de satisfacer las demandia alteños, El MBL es partidars no se dé más autorizacios asentamiento de nuevas un ciones, mientras no se son ciones, mientras no se son dotación de servicios básicos. OTRAS OBRAS

Hugo Asunción anunció, asimismo, que su plan contensistrucción de guarderías para los gremiales.

También iniciará el amurallamiento de los cementerios de la recederios, y se impulsarán las obras que permitan el mejor de la calcida y la educación.

L o s propietarios de ese centro serán los mismos artesar

que conformar rativas de prod Con los trib la alcaldía se cr

la alcaldía se creará nicipal, a fin de que sirvan para hacer ob ficien al sector, dijo TRAFICO VEHIC Y PLAZA CIVICA De acuerdo con

Y PLAZA CIVICA
De acuerdo con los
MBL. está prevista la co
de una Plaza Civica co
de una Plaza Civica
de la corporte la civica co
de la corporte la civica co
de a otro situo.

En esa plaza se ce
a oficinas administra
la refectura, Alcaldía, Pala
ticia, regional de Educa
dicia, regional de dicha ciu
desarrollo de dicha ciu
deciarrollo de dicha ciu
más se incluye la consi
una Catedral Metropoli
para un fluido
para cuencas de los r
construcción de semá
construcción de dos
construcción de dos
construcción de construcción de dos
construcción de cons

la atención de la salud y la educación LOTEAMIENTOS CLANDESTINOS

Con el objetivo de que las personas de bajos ingreso n gañadas por los loteadores, se establecerán centros de ta-didica, donde también se sanearán documentos de propieia PRIMERAS OBRAS

PRIMERAS OBRAS

El primer candidato del MBL informó que una de las primera que impulsará, apenas llegue al gobierno municipal, será la coción de la Universidad de El Alto, para que tenga otras em margen de las técnicas. Se impulsará la creación y construción Normal Superior de Educación y se impulsará la construción Hospital General de El Alto.

RELACIONES CONTROLLES

Hospital General de El Atto.

RELACIONES CON ORGANIZACIONES

El MBL, según el candidato, permitirá la fiscalización del m por parte de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), Obrera Regional (COR) y Federación de Gremialistas, porque ai o a una participación directa.

PRESERVACION DEL MEDIO AMBIENTE

Para Asunción, en una ciudad como El Alto, donde el se untarillado es escaso, la preservación del medio ambiente ntal, sobre todo el control de las aguas subterráneas, per alación de los pozos ciegos contamina las aguas que seufi-

udad de El Alto.

POR LA POBREZA DE EL ALTO

Consciente de que aquella ciudad representa un verdadeo y

ocial", que en cualquier momento puede estallar por el abando

ufre, el MBL busca una segunda oportunidad para acceder por

ez al Concejo Municipal de El Alto.

Si no paga su deuda la Alcaldía de La Paz

Trabajadores municipales alteños percibirán sueldos con atraso

Sien los próxi-mos días la alcal-día de la ciudad de La Paz no des-embolsa seis mi-llones de bolivia-nos a su similar de El Alto, los tra-bajadores munici-

muna recibiran sus sus dielos de noviembre con nosus sus dielos de enviembre con notable retraso y es posible que no perciban el pago de aguinaldos de fin de año.
Esa situación fue dada a conocer a
PRESENCIA por Pedro Fuentes, alcalde de
esa ciudad. El monto se reflere a la deuda
que tiene la comuna paceria desde el mes de
junio de este año, por la coparticipación del
Impuesto al Valor Agregado (IVA) de los
Indicocarburos, informó esa autoridad.
En una entrevista que sostuvo Fuentes con la primera autoridad del municipio pacerio, José Laquis, se estableció que
la alcaldia de La Paz tiene déficit, debido
a que el ex-alcalde Julio Mantilla habría
agustado todos los recursos que estabria
destinados a cancelar esa deuda,
La Alcaldia de El Alto, por la
coparticipación del IVA de los hidrocarburos, debe recibir 12% de la Alcaldia
de La Paz, otro 12% de la Corporación
Regional de Desarrollo de La Paz

donaciones de capital y créditos externos no fueron tramitados oportunamente.

"NOS RESPETAREMOS"
Mientras algunos concejales de CONDEPA y ADN se empeñaban en hacer notar que la iliquidez de la comuna se debe, fundamentalmente, a la malversación de fondos realizado en la gestión de Julio Mantilla, y los miembros del MNR MPP defendian a quien ahora es su primer candidato a las elecciones municipales, el alcalde Laquis tuvo que pedirles que respeten su autoridad.

"Nos respetaremos", les dijo, "porque yo no he sido convocado aquí para presenciar espectáculos de esta naturaleza", señaló apenado ante el bochorno que tenia al frente, mientras el presidente interino que conducía la sesión, David Márquez, señalaba impotente: "Yo no puedo taparles la boca uno por uno".

(CORDEPAZ) y del Tesoro General de la Nación (TGN) otro 12%, lo que hace una suma total de 36%. Fuentes aclaró que los recursos desembols ados por CORDE-PAZ y el TGN se destina-ron a gastos de in-No hay recursos para el pago de aguinaldos,

anuncia alcalde alteño.-Trabajadores inician movilizaciones

sueldos de los funcionarios.

CALENDARIO DE RECLAMOS

e los empicados puedan percibir sus eldos y aguimaldos. INFORMES DE GESTION Por su parte, el alcalde alteño anun-ó que faltando cuarenta días para que ncluya su coria gestión, está en plena aboración su informe econômico, juri-co y técnico, que dejará a la nueva toridad que surgirá de las elecciones unicipales de diciembre.

Para distribución de energía eléctrica

Alcalde Laquis entregó al Concejo contrato con la COBEE

El alcalde José Laquis entregó ayer al Concejo Municipal el contrato con la COBEE, para la distribución y comercialización de energía eléctrica para la ciudad de La Paz, luego de prolongadas negociaciones con la companía adjudicataria del servicio. Acabo de entregar el contrato negociado con la COBEE, para que ellos radicen las correcciones que crean convenientes". dijo Laquis a la prensa, luego de presentar el informe económico solicitado por el cierpo legislativo. Señaló que de acuerdo con las normas internas del Concejo, éste tiene días para estudiar el contrato, realizar correcciones y probario, de nomera que la alcaldía pueda proceder a la firma respectiva con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica.

Boliviana de Sorma, Laquis confirmó que antes de fin de año La Paz tendrá firmato el contrato con la COBEE, para la distribución de energía eléctrica.

Finalmente, el alcalde manifestó su optimismo porque ese urgente tema no se polítice en el Concejo.

MUNICIPALES LA PA



área metropolitana y el fortalecimiento de los distritos.

"EL ESTADO DEBE
PAGAR POR VIVIR EN
LA PAZ". SENALA
EL "CHAZA"
El candidato a primer concela del Movimiento Bolivia Libre (MBL). Germán Monroy,
planteó ayer como medida para
solucionar la constante la crisis
económica municipal, que el Estado, así como las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, paguen por "vivir y existir en La
Paz".

Arresó que a los estados de la conse

tiva". Et control de la contro



to de cen un goot publicita-fo de cen tienda. El afamado jugador. que ya Mirnó con una empresa que produce los mantes de te, coes y man-zanulla, todavía no ha acertado la oferta, la ctual—se supo—ne deja de ser tentadora.

Ese es uno de los mbios más notorios en nueva gestión de esa

na programación pre-arada por el directorio e la institución con otivo de la inaugura-ón de la temporada de scrina en la sede de la scrina en la sede de la na de Mallasa.

el directorio que reha-litó algunos ambien-s de las instalaciones la sede.

e un crucifijo que no se seaba para nada. Se ataba de un regalo de arte de un fanliar muy reano. El propio Soria varlos de sus compa-eros "gatearon" sobre c'ésped del Libertador i procura de encontra-i la escena no dejo de

Un colega nuestro
Le viajo a Potosi la
oche del martes, nos
dió trasmitiéramos dos pervicios de pasaje intre esta y esa ca

Su flota (la Copaca-bana), debio salir a las 20 y partió a las 21; el-pasaje que adquiríó ine para omnibus tipo Jum-bo y la movilidad en la que lo llevaron fue en la



Los diez mejores entre veintidós

Multado y suspendido

La tabla siguiente no tiene tinte oficial, y puede ser un poco capirchosa, Registra fordenada por el porcentaje de efectividad, las diez mejores campañas entre los ventidos equipos que lograron el pase al Mundial disputando los partidos de las Eliminatorias: esto pone al margen, logicamente, a los norteamericanos y

pañoles señalan que hicieron la mejor cam-europea, a raiz de sus 19 unidades, y los mos no dejan de enorgullecerse de sus vein-

Santafe de Bogotá, 19 nov (EFE). Francisco Facto Maturana, selectonador colombiano de fuiblo y técnico del América de Cali, fine multado y suspendido por diez jornadas por las criticas que formulo el pasado 31 de octubre al árbitro del encueriro que enfrento a su equipo con el Aldetto Nacional. La División Mayor de Futbol Colombiano (DIMAYOR) multo a Maturana con 1.782.000 pesos (unos 2.000 diares) y esuspendió por las declaraciones emitidas tras el partido jugado de visitante en Medellin, en el que América perdió 1.22. Natura en Medellin, en el que América perdió 1.22. Natura y discreción, sorprendió a los aficionados hace tres semanas al manifestra el término del partido que el arbitro Julian Idárraga había aprovechado que se celebraba el 'dia clas bujas' y 'se disfrazo de árbitro para atraca" al América.

El miércoles pasado, Maturana presento recurso ante la comisión de disciplina de la DIMAYOR, que becomunido la sanción, atin recurso ante la comisión de disciplina de la DIMAYOR, que becomunido la sanción, atin recurso discusança de la Laga afirmacio comunido la sanción, atin recurso describie Las afirmacio

Selección I	Partidos	Puntos	Partidos Puntos Porcentaje	
Grecia (INV.)	8	14	87,50	
Colombia (INV.)	9	10	83,33	
Corea del Sur	13	21	80.77	9
Noruega	10	16	80,00	(8)
Italia	10	16	80,00	K
Marruecos	10	91	80,00	W
México	12	19	79,17	
España	12	19	79.17	
Arabia Saudita (INV)	111	17	77.27	
Holanda	10	15	75,00	

nos de Maturana le causavon discrepancias con el denico del Nacional. Hernán Dario Cómez, su ayu-dante en la selección colombiana, clasificada en sep-tembre pasado para el Mundial EEUU94 tras derro-tar a Argentina por 5-0.

ecto. En igualdad de porcentaje, apelamos a la dife-icia de goles.

vae sumplemente como un apunte curtoso. Lo certo es que—como decia un titulo de "Presencia del Deporte" - ya "Somos 24 en el Mundal" y nadle desconoce los méritos de esas dos docernas de elencos que animarán la próxima Copa Mundial de la FIFA.

Apuesta por Brasil

roamericana más destaca-da en el Mundial de Esta-dos Unidos'94, si bien cree que Argentina conforma un equipo muy bueno y que Colombia tiene una atrac-

tiva forma de juego.

En una entrevista concedida a EFE. "Ossie" Ardiles, entrenador del Toiser hamam Hotspur londinen.

Se, equipo en el que transcurio gran parte de su carrera profesional
como jugador, reconoció que la selección Argentina atravesó por serios problemas hace un
para de años, pero que el retorno de Diego
par de años, pero que el retorno de Diego



Ante una pregunta sobre las posibilidades del fittio I attnoamericano para el Mundial de EE.UU '94, Artilles confesó que Brasil aparece como la selección con más opciones.



VARGAS, FELIX: Ex ador de fútbol de vario

DEL RECUERDO:

VARGAS, BERNARD

VACA, IVER: Furb

RAS: AÑEZ, EDMAR: Juga-DE NUESTRAS FIGU-

Julio Camacho CHAMBI, FELIX AN-

FERNANDEZ, NORBERTO: Recordasteriores al trabajo de entrenador.
MORALES, JORGE: Ex-futbol
chabambino de Aurora, The Stron

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: STUART RIPLEY, Defantero inglés, del Blackburn Rovers y de la selección de su país que jugó las Eliminatorias. DAVID WILL, Dirigente escocés, vice-—perdió la vida el piloti ime Riverve guisbert, nancy: Basquetbolista

falleció en 1956.

GERARDO DANIEL MARTINO: FutOblista argentino, del plantel de N. O.
Brox de Rosario. residente de la FIFA. GIAMPIERO COMBI: Recordado ar-quero italiano campeón mundial en 1934.

saavedra, Blaggina: Nadadora

ceña, con varios títulos nacior

SALAZAR, ALFREDO: EX-Presidente de la Liga y de la Federación de Futbol. TORRICO (DE BELTRAN), MARTA:

GABRIEL OCHOA: Famoso técnico

SUELDOS

LE PAGARON...

AL TIGRE ...

También los nana que jugará en el Mundial. Podría ser rival de la nuestra







La Paz, sábado 20 de noviembre de 1993





pronostican que seremos

con el tema. Seguimos

Fin una edición anterior.

"Presencia del Deporte" anoid que Alemania—cabeza del Grupo "C" como último campeón del mundo—podría ser uno de los probables adversarios de nues tra Selección en la primera fase del Campeonato Mundial de fútbol del año venidero.

Hicmos conocer nuestras razones, pero también dejamos en rever que Bolivia podría forma parte del Grupo "A", que tiene como cabeza de serte al selección en de como cabeza de serte al selección en la primera seguirá siendo en el curso de estos véntifueve días que faltan para el sorteo, fecha en que conoceremos toda la verdad.

ILD ZEITUNG" SORTEO DEL

series de la primera fase del certamen que el próximo año se jugará en los Estados Unidos. El titular del periódico dice: "Según sorteo de Bild: así puede venir". En su edición de ayer, el tabloide alemán Bild Zeitung, de Hamburgo, da cuenta de un sorteo efectuado en su propia redacción en la que en base a los equipos cabezas de serie del proximo Campeonato Mundial arman las seis

El contenido de la nota dice lo siguiente:
"Desde aver todo se centra en el campeonato mundial, cuyo sortos se efectuará el venidero 19 de diciembre, en el que se definirán los 6
grupos para la Copa que se realizará del 17 de
junio al 17 de julio.

Alemania, Argentina, Italia, Brasil y Bélgica como cabezas de serie. La FIFA ha determinado a Estados Unidos.

Los 18 restantes equipos se han dividido en tres franjas más o menos de acuerdo a los exitos y a la participación de cada una de esas selecciones en los campeonatos mundiales

ugados hasta ahora. La franja número 1 estaría integrada por España, Rusia, Camerún, Irlanda, Rumania y

sulgaria, Corea del Sur y Suecia. La 2 con Colombia, Holanda, Marruecos,

Vigeria y Arabia Saudita. La FIFA se reserva el hacer cambios en las La 3 con Suiza, Noruega, Grecia, Bolivia,

Gruppe

Spanien Kolumbien Schweiz

Deutschland Kamerun Holland Bolivien

Gruppe 2

franjas 2 y 3. En cada grupo deben participar solamente 2 europeos, con una excepción ya que son

2 europeos, con una excepción ya que son trece los equipos europeos.

Bild se ha permitido hacer, usando los criterios de la FIFA, un sorteo en el cual Alemania ha quedado en un grupo muy fuerte con Holanda Camerún y Bolivia.

Italien Mexiko Südkorea Griechenland

Gruppe 4

Gruppe 5

Gruppe 3 Argentinien Rußland Schweden Nigeria

Gruppe 6

04932443

ZANJAS PARA AL-CANTARILLADO, NI-VELACIONES ETC.

DOS DORMITORIO: DEPARTAMENTO

ZONA CENTRAL

TELEFONO 358561

Saudi-Arabien

Alemania, campeón del mundo. ¿Será nuestro rival?



POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC 01801464

(16-18 NOV.)

EN VENTA TERRENO DE 820 M2 EN CALLE REG. CHAR-CAS ESQUINA Z. BENAVIDES

ZONA PLAZUELA

EXTRAVIO

AVISO

(19-19 NOV.)

(13-17 NOV.)

ZAMBRANA

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC 02481263

REFERENCIAS: SUCRE TELFS. 31938, 31290 Y 31757.

(16-17 NOV.)

EXTRAVIO

OR EXTRAVI

EXCAVACIONES

ALQUILO

ALQUIL0

(16-25 NOV.)

NULO EL

DEMOLICIONES

Nº 80075-9 DEL TGN AL BIDESA TOCADISCO "PHILIPS" PER-FECTAS CONDICIONES TEL 358165-LUCASJAIMES 2066 QUEDA NULO EL CHEQUE (19-22 NOV.)

SE VENDE

LOS CHEQUES Nº 48358 AL CUENTA CORRIENTE

(19-20 NOV.)

48400, INCLUSIVE DE LA 10019524 DEL BANCO DE

(JON 61-61)

DEERTA SAGARNAGA 46 FRENTE TAMBO SANTIAGO

(19-20 NOV.)

PENT HOUSE EDIFICIO BATA-LLON COLORADOS 3 DORMI-TORIOS 2 BAÑOS DEMAS DE-TELEFONO, 783567-354883

COMPR

(19-21 NOV.)

CALLE SANTA CRUZ 207 (18-23 NOV)

jeda nula la libr . I) C

Sr. Arturo Vargas Flores.

En cochaba

(19-19 NOV.)

\$US. 32.000.- CON FINANCIAMIENTE A 10 AÑOS REF.TELFS 40321-42902 CBBA

CRIPCION QUEDA NULO EN RUC. Nº 02102403 DEL SR. CE-

CERTIFICADO DE INS-

POR EXTRAVIO

TIENDA ENTRE CA-LLES 25 Y 26 DE CALACOTO REFEREN-SRA. INES ZURITA. **CIAS TELF. 784847**

RETROEXCABADOR

TEL 790715 - 799328 EFECTO LEGAL

EN VENTA

(11-11 NOV.)

esbacio

sexpress PATENTE ECONOMICOS

4294 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIAL LIMITED CA-MOS CONCEDEMOS EX-PLOTACION DE "PROCEDI-

> TELEFONO 342989 MONEDAS DE ORO Y DE PLA

THE CALAMA Y LADISLAO VENDO LOTE DE 586 M° DE EXTENÇION. CALLE

VENDO ROPA

OFFICE

CABRERO, REF. TELF. 50429

(19-24 NOV.)

Ref. Loayza 349, planta baja, local 3 teléfono 324622

Teléfono 373061 Calle Murillo Nº 1272

(19-25 NOV.)

BILLETES ANTIGUOS

(18-19 Nov)

FERIA DEL LIBF

SILLA 2684

EN VENTA

EN LIBRERIA "ATLANTIDA" JENARO SANLINES 513.-

(19-19 NOV.)

GEPHLIAMOS WARNES

MEDIAS DE L'CRA

PISOS

321496

357975

TELF. 363420 LA PAZ NOCHES JANO DUCHA CON GARAJE PARA (18-24 Nov)

VENDO

TOS DE ELECTRONICAT.V. Y PREDOS DE FABRICA
DE LUNES A JUEVES DESCHENTOS DEL 40%
PLAZA VILLARROEL 47
PLAZA VILLARROEL 47
EDIF. MUEBLES FLORES

COOPERATIVA INTEGRAL
FOTRAMA LTDA.
Ofrece a Ud. prendas
tejidas a mano en lana de

EN NOVIEMBRI

(18-18 NOV.)

VENDO

23990 COCHABAMBA (16-22 NOV.)

POR EXTRAVIO QUE-DA NULA LIBRETA # 01-34-60179-9 MUTUAL

Podo Ante

PUBLICIDAD PUBLICIDAD Calle Marillo 1135 - Edif Oruro II -lei 320000 - Cas. 2234 La Paz-Bolivia BALATAS FRAS -LE -FILTROS FRAM

NO SE LA PIERDA!

VENDO

LUMINARIAS

(16-16 NOV.)

IR - CANDE - PENTA DE CALIDAD EN IMAGEN

(13-14 NOV.) VENDO DEPARTAMENTO CENTRICO362763 DOS DOR-MITORIOS, ALFOMBRADO, STORES 32.000 \$US CALLE MONTEVIDEO 238. (16-20 NOV.)

Este

POREXTRAVIO DE LA FAC-TURA Nº 003405 DEL RA-DIO BATALLON 'TAPATER' DA NULA PARA TODO

S SUYO visitenos







ECONOMICOS

Inmuebles

Vehículos

Profesionales

300 Empleados de indistritas 301 Enseñanza

Artesanos

400 Empleados de industrias 402 Repostería 401 Promeros, electricistas 403 Oficios solicitados Mov. Económico

clas y permutas 501 Préstan

600 Teléfonos compra y venta 602 instrumentos de mús 601 Enseres varios 603 Maquinaria industrial Equipos

Servicios

Varios

Del país

Tarifas

VENDO FILM POLIETILEND alta y baja **Queda nulo RUC** POR EXTRAVIO

5024870

OR SUSTRACCION

1218840 del BBA Se anula el girado por cheque Nº

Nalter Guzman Cristembo A.

CIO INMOBILIARIO", CON RIENCIA DE BIENES RAI-EN SANTA CRUZ. SENOR

LIAMENOS AL 03-33-7003.-(11-13 Nov)

EXTRAVIO

queda nulo el cheque Nº 846532 de la cuenta Nº1-03-8686 del Banco de Inversión Boliviano. Por motivo de extravio

(4 - 5 Mpv.)

EXTRAVIO 637 a nombre dei Sr. Albertu a Vaca Cl. 3239488 SC. ta Cnuz (20-20 NOV.)

SAN MIGUEL CALACOTO

POR EXTRAVIO

TA DE AHORRO
Nº 0034-011301-4 DE
MUTUAL LA PRIMERA QUEDAANULADALALIBRE

EXTRAVI (20-21 NOV.)

(20-20 NOV.)

Sud Yungas Terrenos

PATENTE

ad materiales - Prdxi-telélono - 2.50 dólares

322374 unicamente 12-14 horas solamente visitas lugar -sábado domingos 10-15 horas.

SALLE BOLIVAR

VENDO (20-22 NOV.)

PATENTE M EXPLOSIVA ADAACUOSA" 4526 d L'CHEMICAL INDUST

(20-21 NOV.)

Toyota modelo 84 conservado Vendo 210321 DEPARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS EA. EUROPA

SANTA TERESA RUC N# 5062175 ARTURO

CHAVEZ SARMIENTO

(14 Nov)

Teléfono 356370 (de 14:30 pm a 16:30 pm)

(20-2e Nov)

EN VENTA

Vendo:

VENDO HERMOSO AUTO CHEVROLET DIPLONATA SE.

VENDO

(20-22 Nov)

Hermosa Casa en Venta Alto Irpavi Terreno 550 m² Construidos 280 m² Ref Of. 359069 Dom. 796188

DURACION

MAGNESIO, 6 CILINDROS, DO-CUMENTOS AL DIA, PTA, PRE-CIO \$45, 5,000, REF. AL 03-33-7003, SANTA CRUZ BOLIVIA.

(11-18 Nov)

VENDO

(14 Nov)

00512154

in alquiler Almocén amplio

MAQUINA DE **ESCRIBIR USADA** PORTATIL HERMES

NOT/S

ATENCION FOTOCOPIADORAS

Vendo Toner 470

con baño independiente Zons de San Pedro referencias boquerón 1725

3ABY Bs 25000

Y repuestos para FONO: 320713

Podríamos descartar





departamento 37

dormitorios -Planta Alta

Niños de toda edad ucación musical integ que incluye: Ritmica • Canto
 Solfeo • Ejecución YAWAHA

INTICRETICO

ALQUILER VECESITO,

Argentina, Rusia Suecia y Nigeria. Italia, México, Corea del Sur y Grecia. Brasil, Italiada, Bulgaria y Noruega. Belgica, Rumania, Marruecos y Arabia

manía, Camerún, Holanda y Boli-

Cocina eléctrica, lavadora, libros,

00001 AL 00100 PERTENE-CIENTE A PROBUS BOLIVIA LIGA. QUEDANDO NULO DI-CHO TALONARIO.

alón de fiestas de

vendo postes de la negra de 8,9,10

有并并表

GIOVIMARK

capacidad 120 personas Telf.

(10 Nov)

375033 376807

PRIVILIENO Telf. 379097

4w, Sánchez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

EXTRAVI POR EXTRAVIO ALONARIO N#1 ECHA 9-11-93 **PARKERIATERIA**

WorldCupUSA94

Offezzo
vento-explotación
invento.
NABENZOIL-ASPRIDILO
XY Y PROCEDIMENTO
PRACA PERPAGNE LAS
MISMAS" N° B4281
Dirigirse cosilia 853

NUESTROS

SERAN

RIVALES

De una cosa estamos

XTRA

QUEDA NULO

ESTEREOFONICO JVV-NIVICO 3EN 1 Bs 1600 DIS-COS PODUISIMO USO:

DIRECCION HIDRAULICA,

EL RUC. N#

POR EXTRAVIO

Grecia Arabia Saudita Nigeria

> RAS 000001 AL 0000500 DELSA.
> JOSE ALCIDES PEÑALOZA
> FERRUFINO TRANSPORTISTA Y
> OTROS DOCUMENTOS CONTA-POR ESTRAVIO QUEDA NULO OS TALONARIOS DE FACTU-

(11-11 Nov)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

tes) que serán nuestros contrincantes en junio de 1994.



que estos equipos no serían rivales de nues-tro plantel en la primera

Guido Loayza

REITERAMOS EL PRONOSTICO

PRONOSTICO

ATLANTIDA", Jenaro Centenanes de Ithulos A MITAD DE PRECIO. Libre-

Gran variedad! LIBRERIA ATLANTIDA*

las tarjetas.

maro Sanjinés 513. (20-25 NOV.)

PARA IMPULSAR INDUSTRIA LUCRATIVA EN FUNCIONA-MIENTO INTERESADOS, DIRI-GIRSE CASILLA Nº 5675.

(20-20 NOV.)

(20-25 NOV.)

(20-25 NOV.)

EXTRAVIO

En Navidad regale libros.

Envie sus presentes y parabienes con exclusivas y be-

Nº 5900003163 DEL BANCO NACIONAL DEL BOLIVIA DE LA SRA, ARMINDALAMAS VILLCA

(20-25 NOV.)

nedor, Barfo, Cocina, Depen-cias de servidumbre, teléto-cias de servidumbre, teléto-caletón, lanque de agua, le Jandin Referencias Calle tue Petrazanda 913.

ALEMAN

Resulta bastante diferente del que publicó "Bild Zeitung", pero seguimos creyendo en esta distribución de grupos: El "Bild Zeitung" de Alemania publicó un pronóstico (ver reproducción) en torno a la composición de los seis Grupo del Mundial del próximo año. Según ese diario alemán, los grupos (terra) pone números, pero los grupos tienen letras) queciarían formados de este modo.

[A]: Estados Unidos, España, Colombia y

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F
JSA	Argentina	Alemania	Bélgica	Italia	Brasil
Irlanda	México	España	Rusia	Rumania	Camerún
Corea	Suecia	Marruecos	Holanda	Colombia	Bulgaria
Grecia	Arabia	BOLIVIA	Nigeria	Noruega	Suíza

Algunas dudas persisten. Tendrá que confirmarse que Argentina encabezará el Grupo "B" y que Brasil será la cabeza del Grupo "F".

Como decimos en otra parte, esta es una especie de novela de suspenso que seguirá desarrollándose durante easi un mes...

No objeta pedido de clubes

TODOS LOS CONVOCADOS FEDERACION ASEGURARA

La Federación Boliviana de Fútbol, a través de Guido Loayza, su presidente, asegura yaver que no poudrá objectones a requerimiento de los citibes que aportan jugadores para que éstos queden asegu-

rados.
Esta posición fue hecha pública por el dirigente una vez que regresó ayer de Trinidad, donde estuvo el pasado jueves.
No veo ningún problema al respecto; sabemos que los futbolistas deben ser asegurados, lo hicimos antes y lo haremos nuevamente",

Suido Loayza, presidente de

En el curso de los últimos días The Strongest, primero, y Bolívar, después, anunciaron que no cederán a es us componentes para después, anunciaron que no cederán as sus componentes para Converse de este tema con Mario Mercado y él es el primer convendo que la selección tiene prioridad; hablaremos con el titular de The Strongest al respecto y pienso que no habrá dificultades, a filmó.

Consultado sobre el monto del seguro, anotó que éste es variable

según el futbolista involucrado.

No nos asiste la menor duda que hay gente a la que habrá que asegurar por encima de los doscientos mil dólares, otros serán involucrados en cifras menores: insisto en que oportunamente lhabrá que revisar caso por caso para establecer una escala definitiva, dijo.

CUARTO SEGMENTO

El titular federativo, con respecto a la postura de FIFA en sentido de ubicar a Bolivia en la cuarta franja de deuptos que ingressaria al sorteo del 19 de diciembre, señaló que "se trata de una decisión adecuada a la realidad y eso tenemos que estar conscientes; es la primera vez que logramos, con méritos deportivos, la clasificación y cuando asistimos en calidad de invitamos recibinos golecadas.

gual contacto a Federación, The Strongest nabló con el con el de titular de Bolivar y buscará

EL MISMO CONJUNTO STRONGEST CON Se concentra esta noche

cubirá mañana a Cición en partido por la segunda se del romeo liguero de fútbol.

Carlos Aragonés optó por mandar al segunda de mesasses de mesasses de la m

El equipo atigrado realizo ayer una práctica livia-na. Repaso varios conceptos tácticos, especialmente

escenario, cerrará hoy sus entrenamientos con juegos recreativos. Por la noche está prevista la concentración en el Hotel Opacabana. El partido de mañana será el choque central de la programación doble que completarán Chaco Petrolero y Universitario de Beni. tarea se cumplió en Achumani. En el mismo OPTIMISMO

Luis Ibarra dijo ayer que "hay entusiasmo y opti-mismo en el equipo, porque queremos ganar desde el primer minuto". Indico que se tratará de "no desliusio-nar a la hinchada".

Más adelante expresó que el trabajo que está realizando el equipo en este torneo" es importante, por cuanto casi estamos consolidando el juego que pre-tende el entrenador".



Melgar y su reconocida habilidad. El baión "muerto" en su espalda.

Más adelante, el guardameta argentino mencionó que ya esta metido en el piantel y que ha encontrado buenos amigosenlos jugadores. Ya estoybien enchuíado. Son buenos los muchachos y todos queremos empujar el carro para el mismo lado. Opiala la hinchado nos apoye stempre, para que las satisfacciones las compartamos al final del campoenato", sostuvo. Finalmente dijo que en cada partido que se juega, se nota que vamos de menos a más. A veces los resultados no siempre son positivos, pero lo importante es encontrar un ritimo de juego y mantener una ininea futbolistica que sea solida. No estamos todavía en el metor rituel pero estamos todavía.

en el mejor nivel, pero estamos trabajando para eso en forma permanente. Para lbarra el partido de mañana será difiell, "pero procuraremos buscar el gol desde el primer minuto de juego". SUELDOS

Los jugadores cobraron ayer los sueldos de octu-bre y noviembre en la Secretaría del club.

Los premios se cancelarán la próxima semana y las primas en la primera quincena de diciembre.

Existe un compromiso del presidente del club. Jorge Sfeir, de hacer efectivo el pago de la cuota de prima que corresponde el próximo mes.

En todo caso, hay tranquilladad en el cuadro atigrado. Se les paltó a los jugadores que tengan un poco de paciencia en cuanto a las primas as refiere y éstus au eceptaron, despejando toda preocupación por el tema económico.

SAN JOSE - INDEPENDIENTE JUEGAN HOY UN AMISTOSO

zas. San José probará mañana un renovado plantel en un partido de confraternidad frente a Indepen-diente Petrolero de Sucre, en el estadio "Jesús Ber-ORURO, 19 (PRESENCIA), por Humberto Cabe-

la línea delantera del argentino Luis Suárez, actuan-do junto al experimentado Daniel Valencia y el mudez" de esta capital. La novedad radica en la inclusión como titular en goleador de la liga, Victor Hugo Antelo

rrientos, en pos de asegurar goles que permitirán a San José pelear "palmo a palmo" la clasificación para la Copa Libertadores de América. Este esquema ofensivo fue ensayado con insis-tencia durante la semana por el técnico Víctor Ba-

Independiente Petrolero actuará aquí también para confirmar el rendimiento del equipo que está en competencia liguera. Los sucrenses arribarán a esta ciudad tras largo viaje por carretera. El directorio de San José tiene la esperanza de

compromisos con los jugadores y otros de su cara intervención en el torneo de fútbol profesional. lograr una considerable recaudación para asumir

Puso a la venta 15.000 localidades, con precios rebajados. Cobrará 5 bolivianos para la tribuna de preferencia, 4 para general y 3 a las curvas.

El plantel "santo" Jugará con Ludueña, Vacaflor, Villegas, Ochoatzpur y Cossio; Pérez, Valencia, Suá-rez, Peña, Antelo y Rioja.

Juan Manuel Peña.

SI HAY ARREGLO, **ACTUARA PENA**

Santa Cruz, 19 PRESENCIA Por Gon. B zalo Valenzuela. Si bien la situación de co Juan Manuel Praña ha sido plenamente arre- iguada por Blooming ante la Liga del Fútbol ol Profesional Boltvánno. Jo que implica que está habilitado para jugar el próximo funes n contra Guabira, su participación en este la partido dependerá del arreglo económico que liegue el nutbolista con los dirigentes del la coutro.

Según Peña, aún resta solucionar tema de su contrato y, sobre todo, c

Bioming le cancele una deuda que tiene le con él desde la inpasado. "Si me pagan, e juego el lunes", afirmó Peria, quien anumol do que permanecerá en el país hasia de mes de enero, ya que el tomo codombia en o arranca a fines de febrero. Agregó que tos drigentes de Independente Santa Fe o querian que vaya a Bogoda para realizar del la pretemporada, pero Peña Jugas que estando en actividad competitura en el estando en actividad competitura en el controllo de la pretemporada.

Es centrodelantero

ARGENTINO ROCH VIENE CON CICLON

de este sábado está previsto el viaje de la delega-ción de Ciclón rumbo a la ciudad de La Paz, donde Jugará el domingo frente a The Strongest por una nueva fecha de la Liga del Futbol Profesional TARIJA, 19 (PRESENCIA). - Para el mediodia

Tras la práctica de hoy, el director técnico Ricardo Roldán hizo conocer la conformación que presentará Ciclón para este partido con un es-

Miguel Rojas estará en el pórtico; Rildo Leaño,
Luis Manuel Trigo, Elvis Cruz y William Narvaez
en la defesna; Juan Galarza, Felix Quinteros,
José Luis Castro y Fernando Salinas en medio
campo, dejando a Miguel Angel Rocha y Carlos
Raúl Sil como hombres de ataque.
La novedad en la conformación de Ciclón es la

presencia del argentino centrodelantero Miguel Angel Rocha, que debutará en el elenco albiceles-te, luego de estar parado por casi tres meses a causa de una lesión. Ciclón, según lo anticipó el técnico, saldrá con

ataque y Salinas, que jugará como cuarto volan-te, tiene instrucciones de acoplarse constante-mente al ataque. En el banco de suplentes, para las alternativas que el técnico desee, estarán el golero Marco Ordoñez, el defensor Freddy Jimé-nez y los delanteros Ramíro Calustro, Ramán ción el directivo Freddy Cortez y el cuerpo técnico lo integrarán Ricardo Roldán (entrenador) Eduar-do Ruiz (preparador físico) y Lucas Vidaurre Atencio y Alberto Lizarazu. Presidirá la delega

Zurich el secretario general de la Federación Inter-nacional de Fútbol (FIFA), Joseph Blatter. Según Blatter, la decisión de permitir el reem-plazo de un portero por otro, sin afectar la cuota de dos cambios hasta ahora vigente, será tomada antes del Mundial 94 y podrá ser aplicada en éste. Probablemente, agregó, la resolución que cam-

Será la primera del país

SE INAUGURA ACADEMIA DE BASQUET EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 19 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Mañana será inaugurada la primera academia de baloncesto del país, en unacto a desarrollarse desde las 10 horas en una de las canchas auxiliares del coliseo "John de las canchas auxiliares del coliseo "John" Pictor Blanco

Justiniano y Fernando Velarde, y ha sido creada con el objetivo de mejorar el nivel futuro de este deporte, ya que tiene moldes y principios torio por ex basquetbolistas, como Fernando Leyte, José Canuda, Omar Lizarazu, Domingo Anez, ex presidente de la Asociación de Basquetbol de Santa Cruz e integrada su direc-Esta academia está presidida por Luciano lez, ex presidente de la Asociación de

> en damas son profesionales en la materia, tales los casos del cubano José Luis Moré y de los Los encargados de la preparación de los futuros basquetbolistas, tanto en varones, como simílares a los de la Academia Tahuichi Aguilera nacionales Carlos Morales, Vania Claros y Ma-

> > Vargas por 3 a 1, al cumplirse una nueva fecha del torneo salonista de primera división que controla la Asociación local.
> >
> > El cotejo, disputado ante una buena cantidad de espectadores en el colisco de la calle Otero de La Vega, fue dominado por La Británica, pero este cuadro debió esforzarse para lograr la ventaja defi-

GANO A M.L. YARGAS LA BRITANICA LE Anoche en el futsal

didos en tres categorías: de 6 a 9 años, categoría gasta bola, de 9 a 12, categoría pichones y de 12 a 15, categoría piyos. Las clases se realizarán en las tres canchas auxiliares del colisco "John Pictor" de 8 a 10 horas, de 10 a 11 30 y por las ria Monasterio. tardes, de 15 a 16.30 y de 16.30 a 18. Los alumnos, que ya suman 100, serán divi

nitiva.

La apertura del marcador se produjo por mediación de Fabián Romero cuando transcurrian 16 minutos del primer tiempo.

Tres minutos más tarde, Freddy Vargas desvió un penal y le privó a M.L. Vargas del empate.

En la segunda mitad. José Espejo consiguió la paridad y cuando mejor llegaba el conjunto de Vargas, Franklin Escaler logró a los 11 minutos el 2-1 en favor de La Británica, en tanto que Waldo Quinteros, a los 17, puso cifras definitivas al com-

Romero, Alvarez, Ariñez, García, Romero Quinteros, Abastoflor y Escalier actuaron por La



CERTAMEN NACIONAL DE TENIS SE INICIA HOY

En la Florida

Comenzará hoy el torneo nacional nfanto-juvenil de tenis en canchas de La

De acuerdo al informe que hizo cono-cer ayer la Asociación de Tenis de La Paz, organizadora del certamen, la inaugura-ción tendrá lugar al mediodía en la can-cha oficial del Club de Tenis La Paz, con a presencia de los deportistas partici-

Los encuentros comenzarán a jugarse la partir de las dos de la tarde.
Esta tarde, por otro lado, se llevará a cabo el serto de dobles en categorías 12 el y 16 años, damas y varones.

y 16 años, damas y acones.

Por su lado, la Asociación paceña pre-paró convenientemente a sus represen-

comprende el torneo.
Jugarán en 12. 14, 16 y 18 años,
damas y varones, en singles y dobles.
Supervisará el torneo la Federación
Boliviana de Tenis.

el señor José Riveros Novillo.
El Arbitro General será Galo Torrico.
Es gratuito el ingreso al escenario deportivo de la zona sur. Ha sido des gnado Director del torneo

En Copa Mundial del '94

rán el próximo sábado. Durante toda la semana se disputa-rán los cotejos en todas las categorías que Las finales del campeonato se realiza-



Incidencia del cotejo que La Británica le ganó a M.L. Vargas por el torneo local de fútbol de salón.

En Montevideo

BOLIVIA-PERU EI

Montevideo, 19 nov (EFE). La "I Copa América de Fútbol Infantil (sub-12)" se iniciará mañana, sábado, er TORNEO INFANTI

CAMBIO DE ARQUERO Y DOS

JUGADORES AUTORIZA FIFA

Perdedores de tiempo serán sancionados

gurace. 19 (ANSA). En la Copa del Mundo de contra los jugadores que simulen lesiones para fitibol de 1994 en Estados Unidos se autorizará la interrumpir el juego y perder ttempo. Sustitución del arquero, además de los otros dos cambios hasta ahora permitidos, adelantó hoy en Eurich el secretario general de la Federación Internado en las de evacuar del campo a quiences sufran lesionacional de Fútbol (FIFA), Joseph Blatter. Según Blatter, la decisión de permitir el reem lora de limite de la cancha, a la que no podrán plazo de un portero por otro, sin afectar la cuota de interrar de nuevo hasta pasados de dos a cinco entrar de nuevo hasta pasados de dos a cinco Monrevideo con la participación de nueve países y con el enferniamiento entre Uruguay y El Salvador. El torno es organizado por la Comisión Nacional de Educación Física y la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y participaria las selecciones de Bólvía, Brasil, El Salvador, Perú y Uruguay, que fueron emparejados en el grupo "A"; mientras que Argentina. Colombia. Mésdro y Paraguay lo harán en el "B".

El campeonato se disputará en el estadio "Juan López" de Montevideo y los dos primeros de cada grupo se clasificarán para las semifinales, señalaron a EFE portavores de la organización.

Durante la disputa del torneo se analizará la creación de la Confederación Suramericana de Fútbol Infantil, y se procurará que el torneo sea incluido en el calendario de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), que preside el paraguayo Nicolás Leoz. - Calendario de la Confederación Suramericana de Fútbol río de la "Topa América de Fútbol Infantil (sub-12)".

20,11.93: Serie A: Uruguay-Perú y Brasil-El Salvador. Descansa: Bolívia. Serie B: México-Paraguay y Argentina-Colombia.

Argentina-Colombia. 22.11.93: Serie A: Brasil-Bolivia y El Salvador-Perú. Descansa: Uruguay. Serie B: Argentina-México y Para

Serie A: Perú-Brasil y Uruguay-Boltvia

Blatter criticó con gran dureza los incidentes ocurridos en el miércoles en el estadio de Cardiff. Gales, en los que perdió la vida un hombre. "Es triste e inadmisible que ocurran estas cosas

24.11.93: Serie A: El Salvador-Bolivia y Uruguay Brasil. Descansa: Perú. Serie B: México-Colombia

Argentina-Paraguay.
25.11.93: Descanso general.
26.11.93: Semifinales.
27.11.93: Final.

humanas deben ser tratados como criminales que son", declaró. en los estadios y quienes entren a ello con la voluntad de destruir y de poner en peligro vidas

la próxima Copa del Mundo se procederá con

Asimismo, el secretario de la FIFA indicó que en

es necesaria la aprobación previa del International bia la reglamentación en vigor la adoptará en marzo por la comisión competente, pues en este caso

NSPECCIONAN COCHES

ables de la comisión la Asociación de mo Deportivo de La Paz. Impetencia es la tiltma mo pacerio de 1993.

r en la tarde se ha-veinte corredores. tegoria N-12: Jesús Alanoca, de los Heros y Sergio del

Categoria Multivalvular: Victor noca (padre), Franklin Salas, do Veintemillas, Hugo Tornée y

egoría Todo Terreno: Fernando Meneses. Carlos Baudoin y Volkswagen: Francisco Voets y Carlos Nuñez.
que hasta este mediodia se puedan registrar otros
ellos José "Monin" Camacho, quien manifestó su deseo

Marie 10 07 1800 1 na 8 vairuias: Fernando título paceño del grupo N-12. Ali Etd Ali, Anfbal Miguel Sanchez, Miguel Salas, Ludwing Quiroga y Miguel 0

Los pilotos Jesús Alanoca y Sergio del Castillo, que lucharán por el título paceño del grupo N-12.

La vuelta se producirá al medio-día. Se estima que en Huarina todos los coches arribarán alrededor de las tres de la tarde.

Algo que deja en claro la asociación es que "declina de toda respon-sabilidad por accidentes que courran a los competidores antes, durante o después de la prueba, haciendo constar que los inscritos toman parte en ella a su exclusivo riesgó".

Camacho radica en la ciudad de Santa Cruz.

carrera se largará desde Huarina siete de la mañana. Trecorrido será: Huarina-Tiquina

La entrega de premios se realizará en la avenida Germán Busch, a la àltura del monumento. Hasta ese lu-gar las máquinas saldrán en caravana sde Huarina, una vez finalizada la

era.

Esta competencia se realizará en
nenaje a Ali Eid Ali flamante camn nacional de la categoría 8 válvulas. Los pilotos que tienen práctica-tica a segurado el título departa-ntal son Alí Eld All, al igual que ando Castrillo y Erick Fernández

Desde este año

ción, pero les reiteró que no irá, "eso lo tengo ya decidido". En todo caso, el directivo se

La reaparición de Borja y la inclusión de Castillo en el mediocampo, serán las novedades que presentará Bolivar mañana, en su partido frente a Destroyers a disputarse en Santa Cruz correspondiente a la segunda fase del tome o'Mario Murillo' de la Liga del Futito I Profesional Boliviano.

La delegación "académica" viajará esta noche a la ciudad de Santa Cruz.

anticipado que saldrán a ganar el partido. VIAJE

La misma será presidida por el dirigente Francis Mariaca, en tanto que irá como delegado Javie Ortuño.
Al margen de los dos dirigentes irán veintidós
personas más, de las cuales dieciséis serán futbólis

Borja ha superado por completo su lesión y, por tanto, el técnico Vitaly Shevchenko lo ha confirmado como titular.

mo titular mo titular anunciado a Castillo mo titular a anunciado a Castillo mo titular, mientras que Talarico, que ocupaba a a posición, estará en el bano de esuplentes. Sin embargo, el écente, adm no ha confirmado la como t

formación del equipo. Dijo que para hacerlo el plantel cumplirá una sesión de fútbol hoy en su estadio de Tembladerani.

estadio de Tembladerani.
De todas formas, Bolivar anuncia la siguiente formación para enfrentar a Destroyers.
Trucco en el arco; en la defensa Ruiz, Sandy, Ferrulino y Rumba; en el mediocampo Borja. Soria.
Cristaldo y Castillo; y en la ofensiva Valverdi y.

El equipo "celeste", que perdió en su primera presentación justamente en Santa Cruz ante Orien-te Petrolero, quiere mostrar mañana la otra cara de la medalla y para el efecto sus integrantes han la medalla y para el efecto sus integrantes han

La nómina de los jugadores elegidos será dada a conocer hoy a mediodía, al término de la práctica que tendrá lugar en el estadio de la zona de Tembla-derani.

El equipo cumplió en la vispera una nueva se sión, la cual fue de orden técnico-fáctico. El director técnico Vitaly Shevchenko dijo estar conforme con los resultados de esta semana de labor.

sido bien complementada con los jugadores que estuvieron en la selección", afirmó, Comentó que el partido de mañana "será difícil" pero "también lo será para ellos (los de Destroyers), por lo tanto no está dicha la última palabra",

Esguince en la rodilla

DUDA EN DESTROYERS PARAGUAYO AVALOS

Senta Cruz, 19 PRESENCIA POr Ortiz, Eduardo Guzmán, Rogelio Avalos.

Gonzalo Valenzuella. El equipo de Johnny Vaca: Ronald Vaca y Miguel
Bestroyers practicamente ha concluido. Angel Carrillo.

Re depar más intensa de su preparación
Percoupa at cuerpo técnico de Despara recibir a Bolivar, dentro el marco rroyers ia posibilidad de que el paradel campeonato liguero "Mario Muri- guayo Rogelio Avalos quede al margen
llei campeonato liguero "Mario Muri- guayo Rogelio Avalos quede al margen
del campeonato para el parado contra

ía Nacional del Deport sta el 13 de diciembre de presente año, produciéndo se la elección hasta el 15. El ganador del diser

nos o su equivalente en

MEJOR

PARA EL

EMPRESA CONSTRUCTORA

Por no concluir velódromo

"BOLIVIA

To "ratificaron su optimizano y anun-ciaron que entrarán a ganar el partido. Po De no producite su ratiantes de tiltimo in momento, que podria ser la ausencia de Rogello Avvalos. Destroyers formaria con fos siguientes jugadores: Javíer Vargas: los siguientes jugadores: Javier Vargas: Hugo Pinto, Custodio Parada, Miguel Angel Noro y Marciano Saldías; Marcelo

tendrá la primera opción ara su fabricación. La distinción a los mejo-s deportistas de 1993 se oducirá el venidero 20 de

al mejor futbolista de nues-tro pals, seguirá llevando el mismo nombre. Por otra parte dio cuen- y ta que para la elección de los deportistas distinguidos de cada temporada se ela- r ta que para la elección de los deportistas distinguidos de cada temporada se etaborará un reglamento que permita llegar a la nominación en la forma más adeción en la forma más ade-

perero, en acto que proba-blemente se producirá en el auditorio del Banco Central de Bolivia en horas de la

DISENO DEL TROFEO convocatoria destinada al diseño del nuevo trofeo, el mismo que deberá sujetarse a las siguientes caracte-risticas, de acuerdo a dicha Altitud máxima de 35 Fabricado en bronce o

stario dela SND.

El titular de la Secreta-a. Rolando Agullera, asumira el venidero lu-s sus funciones en la tidad estatal encargada

AGUILERA

Aguilera estará hoy de o por esta ciudad para a Oruro, donde a Intervendra en e augural del Progra

Desdeya se adelantó que se quiere dar al acto una gran relevancia, para lo que

A partir de la presente temporada la Secretaria Nacional del Deporte

en la rodilla de su pierna derecha y es probable que no puede recuperarse ple-namente para el partido contra el cam-peon nacional. previsto para el domin-gó desde las cinco de la tarde en el gó desde las cinco de la tarde en el estadio Tahuichi. De todas maneras el medico estaba trabajando para recupe-rario.

Preocupa al cuerpo técnico de Des-troyers la posibilidad de que el para-guayo Rogelio Avalos quede al margen de su equipo para el partido contra Bolívar. Avalos ha sufrido un esguince

Santa Cruz, 19 PRESENCIA Por Grago Rivero y Juan Carlos Carvajal.

Ganzalo Valenzuela. Mottvados por Ebrasilerio ha expresados su desco de al 3 a 0 con el que le ganzana a lugar y que si Dien reconoce que no Bolivar. Jos integrantes de equipo de está plenamente embientado al equioriente Petrolero están listos para y confia plenamente en su capaciylajar a Cochabanha y enfrentas alla di fulbolistica.

Birenofe del equipo directa resta eracion por Carlos ecata vobido a practicar esta tarde, y dardae, José Luis Medrano, Francerda vobido a practicar esta tarde, y dardae, José Luis Medrano, Francerda vobido a practicar esta tarde, y dardae, José Luis Medrano, Francasaca verdolaga, en el partido en William Randio, adelante
Cochabanha. El Eresto del equipo sería completa.

a do por Dario Rojas en el arco, Carlos
y Andrade, José Lus Medrano, Franr et sco Takeo y Adhemir Méndez en el
medio campo y por Modesto Molina y
William Ramallo, adeleses

LA ZAGA DE ORIENTE

Molina instruye a sus dirigidos

REELECCION NO IRA A

Para coteio de mañana

Armando Paravicini descar-tó totalmente la posibilidad de r a la reelección en la presiden-cia de la Federación Boliviana

no voy." dijo en forma tajante el directivo, cuya gestión finaliza. La affrmación surgió a raiz de la invifación que le hizo la Asociación de La Paz para que siga al frente de la FEBAD. de Automovilismo Deportivo. "Es definitiva mi posiciór

"Trapp que deceansar y ocuparme de mis deberes cotdianos en mi trabajo", sostuvo
Paravorna alradioluego. En
Paravorna alradioluego. En
tempo para trabajar sino mejor quedarse en casa".

Reconoció que gente de La le habló sobre su reelec-

El "profe" Orozco y Baldivieso en el trabajo

FOBIAS DEBUTARA E

CHACO ESPERA FALLO SOBRE CUEVAS

Tenemos que ganar y para eso estamos trabajando, 'declaro Rene Molina, entrenador del comjunto de Chaco Petrolero ayer al término del
entrenamiento que dirigió en los predios del Bario Petrolero, donde la escuadra albiverde eleen su integridad la econformación del piante para es
el encuentro de mañana domingo frente a Universitario del Beni, por la tercera fecha de la ronda
del descenso del campeonato liguero de la presente temporada.

Los albiverdes se entrenaron ayer en horas matinales en la cancha del Barrio Petrolero y hoy

ción, con el fin de que la ceremonia, además de la jerarquia del caso, tenga para los asistentes y deportistas una comotación de sorpresa.

 La sigla SND deberá aparecer en cada trofeo. El costo de cada trofeo no deberá exceder de los cincuenta dólares america-

a lo largo de una ges-hayan sobresalido por

Por otra parte se indicó que el nombre del deportis-ta distinguido con la máxi-ma distinción se conocerá la misma noche de la distin-

SORPRESA

Deberá contar con una placa destinada a una ins-

il imejor deportista de cada rimejor deportista de cada municorda el trofic deno comporada el trofic deno comporada el trofic deno comporada el trofic deno comporada de sea entidad ni el Estado por Fernando ciumberg, subsecretario de lidra entidada. Estado por ternando ciumberg, subsecretario de libra entidada el trambién a per ora parte se dio comenta de que también a ventra de que también a verta de que también a verta de que fambién a verta de que fambién a verta de que fambién a verta de que la fecha se conce- verá el rofeo llamado Pre- o nimo Boliva del Deporte a se negores deportistas de a se mejores de portistas de a se mejores de a se mejores de a se mejores de a se mejores de a se mejo

madera o en una combina-ción de ambos materiales.

que contará con la presen-cia del Presidente de la Re-pública, Gonzalo Sánchez de Lozada, e invitados espe-

grama de gran solemnidad

Por otra parte, el técnico también se halla a la espera de conocer la sanción del Tribunal de Disciplina de la Liga con relación al caso de lugador Rigoberto Cuevas, quien fue expulsado en el cotejo que Chaco perdió ante Metalsan en el inicio de la ronda del descenso. Si es que el castigo al citado jugador es de sólo un partido podrá ser de la partida mañana, en caso contrario aún no. pondrán fin a sus preparativos con una sesión de juegos recreativos y repaso de algunas jugadas. El argentino Hugo Reyes, ya recuperado- aun-que no en un cien por ciento - reaparecerá en el mediocampo de la escuadra "refinera" paceña.

Le deseó pronta recuperación



SANTIAGO DE CHILE, 19 NOV (EFE). VI El ex presidente de Bolivia Hugo Banzer visitó anoche al delantero Marco "Diablo" recupera en el hospital tras haber sido poerado, esta semana, de una grave lesión en su rodilis izquierda.

El ex gobernante boliviano (1971-1978). Que llegó a la espital chilena la semana passada con la aparente intención de fijar alli su residencia, alabó las cualidades prodesionales y personates del idol deportivo y le deseó un pronto resiablecimiento, para que pueda defender a la selección de Bolivia o que pueda defender a la selección de Bolivia o en el Mundial EE, UU 94.

Mauricio Gallinatti Lafuente

visitarme y no dejarme solo. Por eso me siento tranquilo y confiado en que podré recuperarme antes del tiempo que han seña-lado los médicos", dijo el popular "Diablo" Etcheverry.

Carabineros (policía militarizada) de Santia-go dijeron que la evolución de Etcheverry ha sido satisfactoria y confirmaron que será dado de alta mañana. el hospital de la Dirección de Previsión

le desée un pronto restablecimiento, para que pueda defender a la selección de Bolivia.

Etcheverry, en declaraciones a la prensa local, dijo que en los últimos dias hecidiones de cartas y llamadas recuperación. La rodilla izquierda de seguramente contribuirá a una más rapida recuperación. La rodilla izquierda de seguramento, conseita a una operación del ficheverry, smetida a una operación del inmarcio los hijos del ex presidente Jaime la marcio los hijos del ex presidente Jaime paz Zamora, con quienes hizo amisiad cuan do jugaba en el Bolivar.

Estoy impresionado por el cartio recidido es más de lo que pude imaginar. Mis companieros del Colo Colo se turnan para antes de ese plazo. Los arqueros fueron exigidos en su preparación, para afrontar con los orientas les, que cuentan con gente hábil para el entrana en gente hábil para el entrana en gente hábil para el entrana con gente hábil para el entrana con gente hábil para el entrana en la dificil compromiso que se jugará el domingo destel las 15.30 bajo la conducción de Juan Carlos Lugones. Un ho hay lesionados in suspendidos, a excepción de Ponce, con solamente el pendemos de pendemos de conseguir la victoria, porque no podemos paradomismos de conseguir la victoria, porque no podemos perder un sólo punto en casa", ya que sería se muy dificil ir a recobracto en el interior".

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA)

PARA VISITAR A

Se reincorporaron Angola y Blanco

Santa Cruž en un "dificil compromiso".
Luis Omar Campos, director (ternico
del plantel aviador, dijo que el trabajo se
realizó con mucha dissiplina y esfuerzo,
porque el "partido del domingo se tene que
ganar o ganar", con solamente la ausencia
de José Luis Ponce queta se lestonó del JEI estado anímico es bueno y "con la seguridad de hacer un buen partido y liegar al resultado positivo a nuestro favor ; agregó el calificado arquero internacional.

Wilstermann hará mañana (hyy) juegos recreativos para posteriormente quegos recreativos para posteriormente que

José Luis Ponce quien se lesionó del

nen

y 12 entre nulos y blancos. El nuevo directorio, además de Sergo Iriarte que a partir de la fecha se constituye en el nuevo presidente de la entidad, lo componente de la entidad.

gos recreativos para posteriormente que-dar concentrados los 16 jugadores, en el Hotel Mary ubicado en la zona central de esta ciudad, hasta una hora antes del compromiso.

Oriente, ingre
u que su profus
sintética que i
de año, con u
dólares. ordinación con las fuerzas de seguridad de la Policia Boliviana y la Policia Militar, dispuso de dos controles previos al Ingreso a escenario del Félix Capriles, a fin de evitar que las hinchadas de Wilster y

distintas posiciones, incluido el lanzamien-to penal con Norberto Kekes, Mauro Blan-co y Wilson Cortez considerados los más efectivos y de mayor confianza, en esta Se intensificó el trabajo en el aspecto táctico acompañado de remates al arco de

WILSTERMANN SE ALISTA dijo Luis Galarza, arquero titular del con junio cochabambino. ORIENTE PRESIDENTE



gresen petardos y cohetes, ya fusión está dañando la pista le fuera colocada a principios un costo de un millón de

A 200 metros del estadio será ubicado nes un acordonamiento polical y el otro a 50 s. a metros del escenario para ejercitar un el oble control y finalmente el de las puernel el tas de acceso. Lamentablemente durante el partido del plantel valluno con San José ara de Oruro la utilización de estos artrácticos fue indisectiminado por ambas barras, caurara sando justa preocupación en las autorida-or, des deportivas.

deportiva.
Se emiteron un total de 237 votos,
Se emiteron un total de 237 votos,
correspondiendo 95 a la lista que resultó
ganadora. 90 votos fueron para Unidad,
40 para la papeleta Renovación y Cambio

La fórmula FUERZA encabezada por y Segio liratte gano ayer las elecciones en el club 31 de Octubre.

Las ánforas de votación fueron instalada das en la oficina central de COMIBOL (avenida Mariscal Santa Cruz), entidad con la que se encuentra ligada la institución a la que se encuentra ligada la institución a la contral de la contral de

en partido a Aguilera Cost En el esta San Clemente de Potosi se enfrenta Illa Imperial y Florida de Santa Cruz tará a las 15.00 horas con el arbitraje

René Torrejón, Antonio Román, Abraham Omonte, Carlos Beltrán, Marco Antonio Murillo, Cristina de Solaris, Freddy Sánchez, Walter Zegarra y Abel FUERZA estará al frente de la institu-

QUEREMOS SER CAMPEONES"



equilibrio entre el fútbol y mi futura profesión".

Estuvo dos meses en la selección que fue campeona en los Juegos Bolivarianos; pero porque

se pasaba con tres me de la edad tuvo que de la.

mentalizados para conse-guir ese logro. nos hemos preparado para eso y oja-la que las cosas se nos den', dijo Mauricio Gallinatti Lafuente, im-porfante valor de Tambillo, equipo que hoy jugará el encuentro final del campeonato juvenil de

Juega de puntero de-recho, la velocidad es una de sus principales carac-

este cotejo extra para definir al campeón de la categoría.

la selección paceña sul 18 que participó en Campeonato Nacional e Sucre, pero también tuv

demia del Balompie Boliviano

que abandonarla. "Esta vez (uve que retirarme por decisión personal, porque me perjudicaba en mis estudios". vispera. Existe optimismo en cuerpo técnico y jugadores, de los dos elenos, por conseguir un resultado que les permita acceder al título, por lo que se espera

El partido final de la divi-sión infantil se disputará tam-bién hoy, como preliminar del cotép por la categoria Juve-nii. El lance ha sido pogra-mado para las 15.30 horas.

Tenis La Paz y Municipal

A obtuvieron el derecho de lugar la final, después de ga-nar anoche sus respectivos partidos en el marco de la fase semifinal del certamen.

semifinal del certamen.
A primera hora, Tenis La l
Paz se impuso a Nueva l
Naviana por dos goles contra l
uno, mientras que, en el lan-



Plantel de Tenis La Paz que hoy jugará por el título del Campeonato

marcador. El plantel que reel sulte campend de la categoría,
obtendrá también el derecho de
a- representar de La Paz en el Campeonato Nacional que se llevará
el a cabo en la citidad de
le Cochabamba a partir del 9 de
a diciembre. A razió de un acuer
do en le legaron a la
semilinal, representantes de
so planteles que llegaron a la
semilinal, representantes de
a la sección infinito-juvenulyaua ritidades de la Asociación de
a ritiba) de La Paz, el cuadro que le
cobrega el finito podrá confair,

- deotros elencos. De acuerdo a

Informaciones proporcionade das por dirigentes de la AFLP,
la finalización del campeonade to se adelantó un poco de
e manera de poder otorgar mayor tiempo a la prepara-ción del equipo que resulte ganador.

SOPOCACH CERTAMEN **PROSIGUE**

Takus y Tulleres se enfentarán hoy en el úlumo partido de la programación del eampounato
defitibol de la liga Deportiva Sopociachi, en colejo
corresponde a la categoría segunda de ascenso.
Como todos los fines
de semana, el escenario
donde se desarrollarán los
colejos será el campo
deportivo del Cub Figaro.
El nol de encuentros

es el siguiente:
Horas 12:50, categoria segunda de ascenso, Juvenil KantutasTuercas; horas 14:00,
CDK-CJB; horas 15:00. noche del jueves en una céntrica discoteca de esta

este domingo con ocho

partidos:
Horas 7:50 Segunda
de ascenso. Talleres-Buenas Peras; horas 9:00
primera de honor, 20 de

Las diferentes posibilidades consisten en:
Paquete "A" (Primera Fase), incluye recepción en el
Aeropuerto y traslados, 12 noches de Alojamiento (hotel
seleccionado), city tour en la ciudad sede, traslados al
estadio en la sede ida y regreso, traslados al aeropuerto
llegada y salda más traslados al aestadio en la ciudad
subsede, 3 entradas para los partidos (2 en la sede y 1 en

la subsede), guía acompañante y tasas e impuestos

Los precios por persona, en este paquete, oscilan entre los 1.340 y los 3.900 dólares, dependiendo de la clase que se escoja (individual, dobie o triple) y el hotel (turista,

cluye los mismos aspectos que el anterior paquete, con la diferencia que este ofrece 17 noches de aloja-miento. 4 entradas (pri-mera fase y octavos de fisegunda categoría van des-de los 1.985 hasta los 5.890 dólares, haciendo nal). Los precios para esta de final) in

las mismas consideracio-nes de clase y hotel. Programa 'B' (Segunda Fase), incluye 12 noches de alojamiento, 4 entradas (cuartos de final, semifinal, partido por el tercer puesto y final) y los mismos servi-cios que los anteriores pa-quetes. Los precios fluctúan

entre los 2.260 y 5.900 dólares.

Finalmente, el Programa 'C'' (Copa Total) comprende los siguientes servicios: Recepción en el aeropuerto y traslado al hotel en todas las sedes, 31 noches de alojamento (hotel seleccionado), traslados a los estadios ida y regreso en todos los partidos, 7 entradas (3 primera lase, octavos de final, cuartos de final, semifinal, tercer puesto cotavos de final, cuartos de final, semifinal, tercer puesto

En esta categoría, los costos oscilan entre los 4.565 y 11.400 dólares.

de los pasajes aéreos ya que a la fecha no se tiene la sedi donde va a jugar el combinado nacional, Zingara Trave ofrecerá al público descuentos para niños y planes espe ciales para familias. Además de estas opciones, que no incluyen el importe los pasajes aéreos ya que a la fecha no se tiene la sede

Fórmula FUERZA ganó las elecciones NUEVO

CON RAUL MEDEIROS TAMUICHI SE QUEDA

SANTA CRUZ. VALENZUELA. La

"SIMON BOLIVAR" **JUEGAN POR COPA**

ción minera por los siguientes dos años

Para ver a la selección en el Mundia

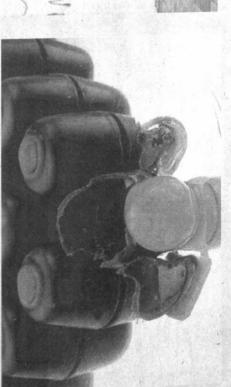
NTERESANTE ZINGARA TRAVEL OFREC



Jorge Rodríguez y Jorge Villegas presentan la propuesta

Siente la wida junto a tu Vean
Comparte la delicadeza de su inolvidable sabor,
disfurta este placer, en su compañia

State 20 de noviembre de 1993 Le Pez, Boliva Año 2 W 79



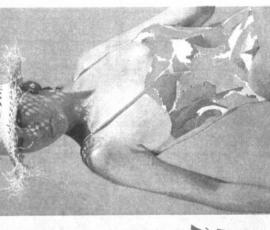


Llevalo donde tu vayas

Sentimients du Femme



Leonisa Si es mujer!



UN REFUGIO PARA MADRES SOLTERAS DE LA PLUMA AL BOLÍGRAFO

IBUIDOR EXCLUSIVO TIPO

TOT LTDA. SAVIA ORUZ. Prolonga

LA PAZ. Belisario Salinas # 588 - Telf. 323/75 OBBA. Av. Alyacucho # 345 - Telf.

sesto que se logra posicionar a la nación s que poseen, difundiendo de esa mo su propia identidad. Esta político rocional otorga grandes beneficios

ros países, menos el nuestro. Oividándo divisas para el tesoro nacional. nisivo, es decir, promocionan y vender emas proliferan las empresas de turismo nosotros, poco o nada nicimos o pecto hasta el momento, carecemo una promoción constante en el exterior

que trabaja con el turismo receptivo e "Collibri", a través de contactos directo con Europa, específicamente Francia, don de mediante convenios empresariales s

El turismo de aventura es su especio dad, cuentan con guías especializado mite ellos Juan Villarroel, que es el directo stan en esa modalidad de turismo ación de los paquetes y servicios que

ilizando "trekking". El programa estable-lo de 4 días consta de caminatas de 5 as, desde la Península de Copacabana ta la población de Yampupata en la on del lago Titicaca y Copaca lla, donde se puede visitar la "Fuente y Jel Sol. Al día siguiente, se realiza otra Jinata de 6 horas, hasta la localidad de ca Sagrada", los jardines incaicos y e kaina y la Isla de la Luna. irqueológico de la Chincana (laberin en bote, visitando el palacio de

no tenemos tanta competencia como en los llanos orientales. "Somos un país privile perto en ascensiones de altas montañas. giado en montañas, porque la belleza de urístico del país aún radica en las alturas, en nuestros maravillosos nevados, porque tras en Sudamérica", afirmó Villarroel, Cordillera Real de los Andes es superior a

Sin duda alguna, de acuerdo a las nes de Juan Villarroel, el potencial

zando ascensiones y caminatas en las altas cumbres gélidas, llenas de sensacionales Jayna Potosi (6.088m) entre otros, reali os más altos de Bolivia, como el Sajama Su destreza lo llevó a conocer los

DE LOS ANDES A LOS YUNGAS

carretera del paso de La Cumbre.

Para sentir vestigios del pasado ncaico, qué mejor aventura que emprenorman los glaciares de la Cordillera Real, en el tramo del nevado Wila Mankilizani y la rungas paceños, en fantásticas aventuras de tres a cuatro días de caminata. Por Quienes gustan del "trekking", pue-den unir la parte de los Andes con los Jemplo, el camino precolombino, La Cum 700m) ubicado en la línea natural que cruzando la Apacheta

clima y aromática vegetación. der una caminata por el camino preco-lombino del Takesi, es un recorrido corto, descubrir las regiones sub-tropicales de los que poco a poco irá descendiendo hasta rungas, que lo recibirá con su agradable

Por otra parte, se contempla tam-bién Trekking al "Yunga Cruz", al "Choro", provincia Franz Tamayo. legar a las regiones de Pelechuco en la dillera de Apolobamba en siete días, hasta orata, Camino del Oro y atravesar la cor-

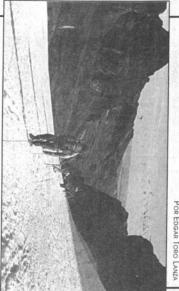
SELVA AMAZONICA Si volamos como un colibrí, llamado

TURISMO DE AVENTURA



profundidades de la jungla amazónica; desde los lejanos desiertos de los salares hasta los soberbios volcanes del sur, es la oferta más Desde las altas cumbres gélidas hasta las emocionante de aventura que le brinda "Colibrí", para conocer Bolivia.

POR EDGAR TORO LANZA





un estruendo, provocando un ruido dole el nombre de "Chalalan" a un lugar mimetizamos en donde un meteorito hizo canotaje, pesca, caza; o que mejor si r aguna Santa Rosa, practicando el rafting eservado, porque el ho umupasa, san Jose de Chupiamonas orta más al norte de La Paz, arribando a ibién el pájaro mosca, que es una ver lera joya alada a la naturaleza, llegare hasta el último rincón de Bolivia, des desfachatez ífundidades de la jungla amazór

DIRECCION

profesionales como biólogos, naturalistas ecológico del más alto nivel. ornitólogos, que desarr cuentan con la par Juan Villarroel manifiesta, que Para sintetizar io que en verdad sigan un turismo

bre, su sed de vamplios, vampliros rojos, amarillos, negros, innumerables... llegamos al encuentro donde se forma el río Bent, un fragmento de su obra "Pintura de un viaje por tierras feraces" de la siguiente ahord la vena líquida es una arteria, una Director General de "Colibri", describe verdes islas de playas decoradas por plepequeñas existencias... Ahora, el río forma el desborde del equilibrio en el mundo de pequeños mostruos alados, es la locura, drinas amigas se comen en las riberas a los polmo húmedo de la vida... pero las golon arteria color de tierra, color de arena y manera: "....los mosquitos saciaron su hamnifica la selva amazonica, Oscar Sainz protegidas por charales con

EL DESIERTO BOLIVIANO

Quienes piensan que el desien lamente es de arena, se equivocan, las "Lomas de Arena". Pero más allá de los das y áridas que configuran un Inmenso confines, el paisaje boliviano cuenta con que esto también lo tenemos en Santa Cruz

blancos, gansos, patos y otras aves. Por suris, las vicuñas y otros camélidos. a la par de los vientos fríos las viscachas, los de se puede apreciar flamen tra al Sud-Oeste de Potosi, a una attitud de 4.000 m. y temperatura promedio de 5 graies apagados, matizados de lagunas mulstrcutto es despoblado, rodeado de volcaon desiertos incomparables. Pues todo el grande y alto del mundo) con 13.000 km2 ildo comparado a éste, pero los salares de dos centígrados. El desierto del Tibet ha colores como la verde y la colorada, doncolpasa y sobre todo el de Uyuni (el más El desierto de Sud Lípez se encuen-

cultural de las tierras potosinas, emergen sus riquezas minerales con fumarolas, rocas volcánicas, cursos de montaña para abarcan caminatas cortas por las ásperas nente inexistente, pero la región es rica en litio. La población humana es prácticasolfataras, geisers, y yacimientos de azufre estigios arqueológicos de un pasado bas-Los servicios de "Colibri", también

eliabora programas con mucha responsa-bilidad en este tipo de tuismo y más que todo con profesionalismo, tanto así que su lema es: "La aventura es algo muy serio para ser conflada a aventureros". glaciares en el Parque Nacional Condoiri, sky en Chacaltaya, viajes en jeep por las arenas del desierto descubriendo restos de culturas pre-tiwanacotas. principiantes, ciclismo de montaña, visita a Para concluir, la empresa "Collbri"

inmisericordemente la maravilla natural DENTR Nº33 CIUDAD 54245



interior en nuestras respectivas agencias hasta el día martes Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza), hasta las 18 Hrs. del día jueves. En el Deposite sus soluciones en el buzón de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Av

ESCUDO

La solución correcta y el nombre del ganador se publicará a los quince días de su publicación a pedido de nuestros lectores del interior del país.

¿Qué comemos mañana, mamá?

es días por semana; pasta y arroces, dos veces, y alternando un día carne y otros Leche y sus derivados, pan, fruta, verdura y papas, a diario; legumbres y huevos, pescado, tendremos una alimentación perfecta.

quejado del abunimiento i tener que estar todo el mpo pensando lo que hadama sobre la mesa. a unos, no les gusta a rlos a ustedes para que inicen los menús". Padre hijos huyen despavoridos. o, si nos gusta todo. Lo que

tu hagas está bien". Esta conversación fi-

pica de cualquier hogar, no carece de importancia. En una sociedad que todavía hace sus comidas en casa, es más necesario hacer una buena planificación de nuestra allmentación, si queremos mantener una dieta equilibrada y no caer en problemas La primera recomen-dación es no dejar que la improvisación llegue a nues-tras mesas, ni dejarnos abru-

ninguna vigilancia. Esta formula buscará muy conveniente tener pre-sente esto para compensar los desequilibrios nutricionales que tengan los niños, que que ellos hagan nuestro menú, sin saber lo que ocurre mar por la ola de ofertas que veremos en el supermerca-do, o en la carnicería. Una

nuestros proveedores y otra

de carbono, que a la larga guisar to que han visto ser tradicionales y sue-

que nuestros hijos no coman

como la leche y sus deriva-dos deben ser incluidos día-Allmentos básicos el arroz al menos dos veces por sernana- y las patatas adultos, al igual que par cluidos en los cereales, una amiga se dejan para nar a sus madres. La re

PARA UN BUEN MENÚ

pescado 4 veces por sema-na, carne y pollo los días res-tantes, sin que haya muchos emas si sustituimos unos por otros en algunas ocasio

rizo, logrando un plato prácti-camente inmejorable en proces por semana - al igual que os huevos -, por sus proteínas. ompañarlas de un poco came de cerdo o de choqueños, el día que coman embutidos o saísas con mu-Para controlar el nivel nal, es recomendable

del té, al igual que los pos-

Elaborar nuestra agenda gastronómica de manera propia permite fuertes y sanos. Para que nos resulte más sencillo, de-bemos conocer bien los gru-pos allmenticios, y si inclui-

mos cada día uno de cada

CLASINA KRAAN

mos el segundo compuesto cas, caza, huevos y pescado, aue aportan proteínas por la leche y sus derivados, excepto la mantequilla. nas del grupo B. Las legumbres deben consumirse al menos tres vetico y vitamina A, las grasas animales y vegetales del ter-

las vitaminas del grupo B. Por último, el resto de C vendrán del lado de las frutas y verduras, que confor-man nuestro quinto apartalos hidratos de carbono, sales minerales y la vitami

estado de cuentas del marido. ¿Y si yo trabajo y fengo ingresos y no quiero que mi marido se entere de mis los que ella realice estarán slempre reportados en el

bida la tarjeta Lady Card de Visa que la otorga el Ban-co Popular y que tiene una línea de crédito que va desde 500 bollvianos, la más baja en todo el mercado 'Se trata de una línea de crédito rotativa, es decir que si uno gasta los quinientos bolivianos, debe pagarios para que la mujer fenga un acceso más fácil a un hisorial bancario y se haga conocer, cosa que es imporantes de poder utilizar nuevamente la tarjeta. Se ha concebido esta línea de crédito pequeña también tante para futuros préstamos y otras transacciones

bancarias". Nos dijo la señora Sandra de Quiroga. Se otorga esta linea de crédito a quienes



Solo para mujer

ella realice estarán siempre reportados en el estado as mujeres obtienen una tarjeta adicional a la del iene ingresos y no quiere que el marido se entere habientes son hombres. Salvo raras excepciones, esposo, lo que implica que todos los gastos que de cuentas del marido. ¿Y si la mujer trabaja y En nuestro medio la mayoría de los tarjetade los gastos que realiza?"

En los países industrializados, especialmente en

marginales que viven en extrema pobreza. El dinero en en el supermercado como en el "mall" o centro comerefectivo ha sido virtualmente reemplazado por el dine hiculo nuevo, e inclusive la reserva por teléfono de enradas para cine o teatro se hacen con el respaldo de los Estados Unidos, no se concibe que alguien no tenga una tarjeta de crédito, salvo aquellos ciudadanos cíal donde adquieren desde un par de zapatos hasta arjetas exclusivas para pagar la gasolina, para pagar la cuenta de restaurantes, unas que sirven en una sola ro de plástico... la tarjeta. Las personas no sólo tienen muebles o alfombras. La compra de una casa, un veuna sino varias y con ellas realizan sus compras tanto uno más debe es más fácil que a uno le presten. Hay ienda, y otras que son aceptadas en cualquier parte una tarjeta de crédito. Se puede decir que mientras del mundo. Entre ellas está la tarjeta Visa que entró con fuerza a nuestro país desde hace algunos años.

en este caso Visa, son varias. En primer lugar si se la ex ravía y se reporta su pérdida, inmediatamente se la Las ventajas que tiene una tarjeta de crédito, anula impidiendo que algún

mente con lo que ocurre con la pérdirealiza y por úttimo, si uno adquiere un da de dinero en efectivo que no hay de transporte internacionalmente establecido, automáticamente se obtie es que con la tarjeta se puede retirar pasaje con tarjeta Visa en un medio ne un seguro de vida por 75 mil dóladinero del banco. Se pueden pagar financiamiento por las compras que quien responda por él. Otra ventaja aprovechador la utilice. Contrariares y 250 mil si viala toda la familia. mpuestos fiscales, uno tiene

va para mujeres. Sandra Garafulic de poso, lo que implica que todo los gas Desde el 15 de septiembre de este año, el Banco Popular creó una nueva tarjeta de crédito Visa, exclusiarjeta-habientes son hombres. Salvo raras excepciones, las mujeres obfleuna tarjeta adicional a la del es-Quiroga, principal ejecutiva de esta un sondeo de mercado y vimos que nueva modalidad nos dijo: "Hicimos

ANTRAXIO

Para todas estas mujeres es que ha sido conce-

tar su papeleta de pago y su camet de identidad. En caso de no contar con una papeleta de pago y tene otro tipo de ingresos, la demostración a través de fac drían ser suficientes. Generalmente para la obtención de una tarjeta de crédito se piden fotocopias de biecon el aval de un garante que también debe preser de pago, la cédula de identidad y llenar la solicitud como mínimo. Los requisitos son: presentar la papele nes inmuebles, saidos de cuentas bancarias y todo turas o una declaración jurada ante el notario, pogan ingresos mensuales entre 500 y 800 bolivianos cuando pueda respaldar el pago del crédito

cos requisitos. Si la mujer que abrió su crédito con una La diferencia de Lady Card con las demás tarje-ras Visa es un bono en efectivo que consiste en devolver al cliente un porcentaje del monto que gastó en su Lady Card es la única tarjeta que exige tan po deudas, automáticamente se le otorga una línea de crédito más alta sin que ella lo solicite. Tener un buen línea de 500 a 800 bolivianos demuestra en el año se una persona cumplida que paga puntualmente sus historial crediticlo es fundamental para los bancos.

taje en efectivo de sus gastos del mes como premio po haber consumido con la tarjeta. Si el cliente no recoge en diferentes establecimientos, además del bono que compras. "Lady Card devuelve a su cliente un porcensu bonificación hasta el 15 del sigulente mes, ésta es acreditada a su cuenta". Manifestó la señora Quiroga. para quienes organizan y administran la casa". Dijo la navidad Lady Card otorgará cupones de descuento Bajo el slogan "Es una ventaja más de ser muje habientes fluctúan entre los 25 y 45 años. "Las mujere señora Quiroga a tiempo de manifestar que para la dentro del ámbito femenino. Las principales tarjetala tarjeta Lady Card está siendo muy bien recibida se han visto tomadas en cuenta. Por fin una tarjeta

EDITOR: Marie France Perrin de Peró PRODUCCION: Angélica Gutiérrez S. Miguel Valdez

PRESENCIA

LADY CARD

ados de for

hijos: cuando en el desde muy pequeños les stumbremos a una dieta ás variada posible. Hacer una planifica-semanal permite tener cosa o ésta se salga de vedosa. Es importante

ución de un alimento por

nos va a consentir dar a nues-tra familia un contenido más Otro factor a tener en enta es el estacional, que vitamínico y nutritivo según

Para que una dieta sea lo más equilibrada posisada temporada.

apersonarse a nuestras Agencia Regilonal en esa ciudad con su documento de Identificación, para recger su premio de 8s. 100.00

GANADORA DE LA SEMANA

Solución al Hogargrama Nº 31

no, un 15 por ciento de pro-reínas y un 25 de grasa. Es diario contenga un 60 por ciento de hidratos de carbo-

AIFAMA AUSTRAL

ENOPEYAOMOCIAAQUIBAAL LHEINEKROGHITRUMANIKP ZOPIRUNA ZOPIROT AL ARICO RELEVAR OBLATO 1 - 4 N E A B IRJANO ANANIA S SAUBOU ART 0 EQUIPMENT TO RENT ADVENTURE SERVICE AROUND THE WORLD

CLIMBS SAFARIS TRIPS BY JEET TOURS

TREKS

HOGAR

I OAN

CANT

CONE RENO

aban con afilados pu

oilín de madera de pino quemada, acelte de lámpara, grass e plet de burro y almizcle para disimular et mat olor de to dientes. La tecnología de la escritura recibió un gran Iso con el Invento de la pluma de escribir de la cual se han ntrado vestigios que se calcula datan del año 56 a.C..

Durante casi dos mil años, la pluma de escribir continuó Para el año 1200 a.C. los chinos

ron nuevas y mejores versiones del invento de Waterman. La plumas de escribir se popularizaron por todas partes. La gent an delgado como un pelo que conectaba la punta con el depósito. A medida que la finta salla por la punta que se novía, comenzaba a fluir constantemente, impulsada por la à una nueva era, cuando un americano ilomado Lewis d'aterman inventó la primera pluma fuente. El invento de d'aterman utilizó la teoria de presión, líquido, superficie para uministrar tinta a la punta de la pluma. Para esto utilizó un tubo ndo el instrumento utilizado por principes y mendigos. Pero tos años de historia fueron sólo un preludio. En 1984 comeniodo de 20 años, George Parker y Walter Sheaffer fabrica za de acción capilar producida en el pequeño tubo. En un deraba que se había llegado al máximo de sofisticación

con su hermano, un químico, sobre la posibilidad de l'abricar una pluma que truviera en la punta una estera giratoria en lugar de una pruma. Culando estatió la Segunda Guerra Mundial en Hungria, los hermanos ilho acababan de l'abricar las primeras muestras. Sin pédida de liempo, empacaron los primeras muestras. Sin pédida de liempo, empacaron los boligados y huyeron a Paris, abande se encontraran con el presidente de Argentina Agustín Justo, quien les propuso que abriera una (diplica en Bueros Aires. Cuando los primeros resultó. Cuando la gente movía el controlador de presión, lo hacian girar mucho o poco y con fecuencia estropeaba el papel, Para 1943, los Biros resolvieron abandonar la idea de usar la presión para mover la tinta a cambio del ya comprobado y verdadero principio de acción capilar, y as a newa verión de lamano. Medio siglo después Lazlo Biro, Joven editor húngaro, luego de tirar su costosa pluma de escribir al suelo, conversó nnovadores boligrafos salleron a los hogares y negocios ar-gentinos, el resultado fue catastrófico, La idea original no

a su nueva versión la llamarion "Eterpen":
El inversionista de la Bias, Henry Martin, se asoció con las fabiciantes armericanas de Eseñard Faber y Eversharp. El producto Eterpen aún tenia fallas menores. nventó el lema que se pegatía en la mente de la gente: el bolígrafo que escribe bajo el agua". Esta dudosa aseveración surgió cuando Reynolds observó que enfonces apareció Milton Reynolds, quien analizando el in-vento lo canvirtió en una fortuna. Rediseñó el mecanismo para que fuera la gravedad y no la acción capilar la que evara la tinta hasta la esfera en la punta. Después se

> de uno de los almacenes más importantes de Nueva York pedazo de papel mojado. Con unas muestras visitó al director campaña publicitaria nunca vista, Gimbels. Gimbels le ordenó 50.000 bolígrafos y emprendió una la tinta del boligrafo no se corrió cuando escribió sobre un

Gimbels, a esperar que el almacén abriera. Todos venían a En una tría mañana de octubre de 1945, la gente comenzó muy temperano a reunirse trente a la entrada de os periódicos de Nueva York como la "mejor ganga del siglo" ocos clientes fueron disuadidos por su astronór 12.50 y a las 9:00 a.m. la gran masa humana agotó en de minutos 10,000 bolígrafos y los demás de la primero ndidos en pocos días

bian en cierta dirección. Durante los primeros seire meses de producción, 140 mil boligrafos que no funcionaban fueron devueitos a la fábrica de Reynolds. Para fines de 1947, se podía comprar un boligrafo por sólo \$ 0,15 pero aun así no era ganga suficiente para mejorar nayoría de los bolígrafos resbalaban, goteaban o no escrireputación entre el público cada vez más desliusionado

la vendió a la compania química Hartley de quien las compa-nias Sheaffer y Parker Pen compraban la tinto. vió el problema creando una tinta que escribia bien, rara vez se desvanecía y nunca se espesaba. La fórmula de su invento preguntarion cuál era la causa del problema de los boligiarios y averiguarion que estaba en la tinta y no en el diseño. Fue Clarence Shurer, químico dedicado al comercio, quien resol-Varias compañías fabricantes de plumas de escribir se

nezcia en la que los antiguos egipcios y chinos trabajaron con

Por Bruce Nichols de la revista Aboard

DEPILACION DEFINITIVA - CHIOTENAPIA
DIRUGIA DETINATOLOGICA - PUNTENAPIA
DEPILACION DE LA PIEL - RAYOS LASEN
NATURALIDADES DE LA PIEL - RAYOS LASEN

INSTITUTOS MILITARES (*) PREUNIVERSITARIO 2000

COL MIL - AMACON - ESC. NAVAL - ANAPOL - EMI - POLITEC | NAVEL-NCION Y/O ADELIANDO 15-0NC-CALCILLO-MIT-PSICOTEC-LENGIAE-INGLES CURSO INTENSIVO

PREPARACION

I.G. Rico del ABC

AV. INOFUENTES 444 (ENTRE CALLES 10 Y 11) CALACOTO - CASILLA 1142 LA PAZ - BOLIVIA

CENTRO MEDICO Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN

el motor de mi vida" "El romanticismo es

pieciso. "Tengomuy claro que soy capaz de dejar a un lado mi profesión cualquier día y no me afectaria para nada. Por fortuna me considero después de estar allí, me di cuenta de que quizás no hubiera sido tan buena periodista como presumía. A veces voy a piñón fijo, y eso no casa con esa profesión. De cualquier forma, esta rubia pizpireta, de risa para convencerla de que tenía más futuro frente a la cámara que tras matriculó en la Universidad de Nueva York, pero su madre una escritora de cierta fama en Estados Unidos, utilizó todas sus dotes de persuación una mujer bastante polifacética" quier cosa, incluso comerse el mundo a pequeños bocaditos si es preparar su papel para la comedia "Cuando Harry encontró a Sally" de pasar una larga temporada en la redacción de un periódico para la máquina de escribir. Y no se equivocó. La propia Meg Ryan, después contagiosa y huesos pequeños se siente con fuerza para hacer cualeconoció que los consejos maternos casi nunca fallan. -Sí -dice-Estaba empeñada en que lo suyo era el Periodismo incluso se

de "tock". Ahora, vuelve a la pantalla grande con uno de esos papeles que le van como anillo al dedo. Annie Reed, una mujer decidida a Sucre, de quien no guarda demaslados buenos recuerdos "por ser bastante machista", con "The Doors", filme en el que encarnaba a "Ricas y Famosas" de George Cukor. Más tarde, Top Gun", "El chip prodigioso". "Cuando Harry encontró a Sally" y "Joe contra el volcán", como es el caso de Nora, y aseguro que ésta ha sido la primera vez en comedia romántica "Algo para recordar", de Nora Ephron. "Me he uno de los personajes centrales -el otro, su amigo Tom Hanks- de la mi vida que no recibo órdenes tajantes en el plató, sino invitaciones a sugerir ideas que siempre fueron bien recibidas. encontrado muy cómoda trabajando bajo las órdenes de una mujer, conocer al hombre de su vida tras escuchar su voz por la radio, y que es Pamela Courson, novia de Jim Marrison, el mítico líder de aquel grupo sólidas de Hollywood. La nota dramática en su carrera la puso Oliver entre otros títulos, cimentaron su prestigio como una de las actrices más Debuto en el cine interpretando a la hija de Candice Bergen en is y Famosas" de George Cukor. Más tarde, Top Gun", "El chip

Por algo asegura que "Esplendor en la hierba" es una de sus películas favorita. "Me derritió el corazón". con su actitud demuestra que el romanticismo nunca morirá, pese a que muchos se empeñen en lo contrario. En mi caso, es el motor de mi vida Por otro lado, me ha encantado interpretar a Annie Reed, porque

> White Westinghouse amplía mercado



bica norteamericana de los prestigiosos artículos electro-domésticos White Westinghouse, decidió ampliar su línea de ventas para la variedad de productos, abriendo una Dada la importancia del mercado nacional, la fá La distribución de los indicados artículos en esta agencia en Santa Cruz

ciudad estará a cargo de la firma comercial Triplex, que es gerentada por la dinámica empresaria Inés Landíva

Westinghouse, para América Latina, quien se mostró com placido por el enorme grado de aceptación que han te nido en Bolivia Hace poco, Triplex recibió la visita de Manuel E. Madrid, Jefe del área ventas de la fábrica White de Deheza

Ma France Juego **CLAUDIA PEREYRA ESCUELA** Mamado Ballet CAPEZIO

Para comprarios

Compraventas especializados. En casi todas las ciudades hay una rei ad de ilegidas de compraventa de coches usados. Tamblén offecen garantilo, aunque su cumplimiento depende mucho de la seledad delestable cimento, per seo es todavía más importante exigir por escribe las condiciones de compara y hocerias con aten.

fleren vender su coche directamente. Aqui las garan-brillan por su ausencia y el éxito de la operación sende del sentido común de quien adquiere el coche Particulares. Hay todavía muchas personas que

De oudiquier forma, hay algunos conselos que se aben seguir en todos los casos para evitar sorpresas Recorrer varios establecimientos hasta encor

modelo que se ajusta a nuestras necesidades. Compa

Si no se tiene ni idea de mecánica, es importante acudir con alguien que entienda.

 No firmar ningún documento ni realizar pagos a uenta hasta que no se haya comprobado que está completa la documentación y que el coche no tiene

s puertas y capós, los bajos, y ios desgastes anormales en a banda de rodadura de los neumáticos. Arrancar el coche y dar unos acelerones controlando las emisiones de humos. Si hay gases de escape y son azulados es probable que el motor este muy castigado y gaste aceite. ceria. Las reparaciones de chapa suelen ser más caras que as averias mecánicas. Conviene comprobar los ajustes de -Examinar a fondo la aparlencia exterior de la carro

- Comprobar pérdidas de aceite. Si la aguia del agua se aceica demasiado a la raya roja y salen burbujas oor el bote de expansión puede ser síntoma de tener la

acelerar el coche en tercera velocidad y pisar el tieno al mismo i elempo don el pele tagliedo. Si el motor, en vez de tendera a parases, sigue acelerado quiere decir que el embrague no está en buen estado. unta de culata quemada.

Vigilar los ruidos de transmisiones y los golpeteos al arrancar o cambiar de marcha.

y fatta de rugosidad del volante y el deterioro de la alfombra en la zona donde apoya el facón del aceletador nos Comprobar el desgate de los neumáticos.
 El desgaste de las gomas de los pedales, los brillos bueden dar pistas más verdaderas sobre su kilometraje tara corroborar una mala impresión es importante fijarse an los tornillos del cuadro de instrumentos. Si tienen brillos o a pintura está saltada, es muy posible que hayan sido

Los coches de segunda mano más interesantes on los que tienen de uno a tres años.



de segunda mano



consultorio del doctor

Como en casa, en el

COREA:

Una ventaja más de ser Mujer!

y servicios como, agua Lady Card es la tarjeta de Crédito que le permite plansficar, dirigir y administrar los egura de pago en gastos de la casa, simplemente los forma rápida y uz, teléfono e supermercados suyos; es una la familia o



bono en efectivo sobre las nosotros le otorgamos un Venga al Banco Popular compras del mes.



Banco

LAPAZ. EL ALTO . ORURO . COCHABAMBA . QUILLACOLLO . SANTA CRUZ . SUCRE . POTOSI . TARIJA



reconstruyendo sus instalaciones para atraer a los pacientes. Se hace todo

lo posible para que ellos se sientan como en casa.

agradable está tomando fuerza y muchos hospitales y clínicas están

espera. La tendencia en Corea a atender a los enfermos en un ambiente

Los hospitales se asocian generalmente con olores de medicinas, con doctores rudos, con enfermeras ocupadísimas y con largas horas de

"Sirvase café y tenga la bondad de sentarse en unc s cómodos safás". Un florero con hermosos gladiolos

espera. Eso ya no se ve. Ahora para engatuzar a los pacientes y también para terminar con la idea de que todo lo médico es impersonal, doctores y dentistas están haciendo lo posible para crear ambientes agradables. Esto se inició en la zona de la gente ica de Kangnam en la parte sur de Seúl y se está exter

Kangnam, que se está reconstruyendo combinando los adornos modernos con los tradicionales. Una puerta con enrejado de papei de morera estilo antiguo separa la zona médica dei salón de espera. Las paredes color rosa están Un ejemplo es una clínica dental en Nonhyon-dor

Lo grandes hospitales están siguiendo la moda. El Hospital de la Universidad de Corea ha transformado la zona central de la construcción en un ameno Jardin que puede ser visto desde todos los cuartos y desde todas las

amobiadas como verdaderas casas modernas y conforta-bles. Las alfornbras hacen juego con los tapices de los Las salas de espera de clínicas y hospitales están





Mensaje: VITALIDAD te ofrece seguridad

tiempo necesario y atene per-so-na-li-za-da, en los

Detección oportuna del cáncer fa Servicios complementarios de lal

Ginecología - obstétricia

Métodos anticoncepti enfermedades de trar

SIDA

* Sexualidad Consejería en:

muebles y las cortinas. En una clinica se ha instalado una sala de música perfecto donde los pacientes pueden escuchar música antes o después de su tratamiento.

te en la salas de espera, que por cierto están muy bien que esperan su turno para ser atendidos. Algunos doccoradas, con sus pacien

pitales y clínicas de Corea están remodelando sus Insplente agradable está to-La tendencia a aten der a los enfermos en un am-

El Hospital de la Universidad Nacional de Seúl tiene una gran sala adornada con temas de cuentos de hadas Las enfermeras ofre-

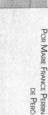
Standáici Lanes a Mernes de 16.00 a 20.00 NPc., y Sabados de 8.30 a 13.00 NPc. Ac. 8 de asesto (Pazale Pascos N° 5 entre Piellio y Gasalvez) Nel. 301074



RETUGIO

Hermanas Concepción, Margarita, Agustina y Doris. De cambio, ellas colaboran con los quehaceres del hogar atendidas y cuidadas por 4 religiosas adoratrices, las Las muchachas que ingresan al "Hogar Madre Sacramento", muchas de ellas a los 13 ó 14 años ellas, las jóvenes reciben además de alimentación comprensión que otorga una verdadera tamilia. A después de haber sido violadas y ultrajadas, son educación y atención médica, amor, cariño y la única fuente de ingresos para su manutención.







ni toxinas en un ambiente exquisito y con gran servicio digno de un Key, Kestaurante Key Anturo-

& Roy Palace Av. 20 de Octubre 1947

*

White-Westinghouse

AV. ARGOMOSA Nº 134 TELS.: 360072 - 364692 FAX 591-3-360072 SANTA CRUZ - BOLIVIA



tos impecables y como nuevos. Después de var mis manteles los cuales me eran devue r varias veces descubrí que quienes hacían

familia, amigos y recursos económicos se encontraban refugiadas en ese albergue.

nota en espera de que la gente se solidarice con estas muchachas, les dé trabajo y les jar el establecimiento, decidí hacer esta

DOS HISTORIAS

Anita, de 18 años, es una de las 25 jóvenes que se encuentra en este lugar. Su

Conversando con la hermana Con-

cuidada por las hermanas y compaño una amiga en la misma situación. En sep fiembre Aníta dio a luz a una niña, quien e

hija a su tierra. piensa acabar sus estudios y volver con su pera le dé posibilidades en la vida. Anita para lograr su bachillerato, y cuando toma cuando ella va por las noches al CEMA ius cursos de "cotillón", ocupación que Sandra de 21 años tuvo un bebé el mes

do se embarazó, tuvo muchos problemas con la familia. El enamorado estuvo siempre a su de agosto que falleció después de tres meser Ella vivía en El Alto con su familia pero el realidad proviene de un centro minero. Cuan-

hogar y cuidar de su familia

a trabajar. También queremos crear una especie de dormitorios externos para que tienen las rechazan. No pueden encontrar trabajo porque con bebés no las reciben. "Ese es el verdadero problema de las jöve-nes". Nos aljo la hermana Concepción a ellas puedan vivir allí con sus hijos" pasa con lo demás? La mayoría de las niñas gue y formar una nueva vida. muchachas piensan salir pronto dei alber Estas dos historias, que no son de las más trágicas, tienen algo en común, las dos estén cuidados en el día y ellas puedan sal nos tener una guardería para que los niño empo de referirse a planes futuros: "Quere tiene dônde ir. Sus familias, si es que o Jóvenes que acuden al hogar cuando

Hogar de quien le contó un sacerdote su enamorado Anita habió co aborto que le hizo propuesta qué hacer ante la Después de llorar mucho y no saber embarazada

Las muchachas que ingresan al "Ho gar Madre Sacramento", muchas de ellas c fuente de ingresos para su manutención. ran con los quehaceres del hogar, único verdadera familia. A cambio, ellas colabo cariño y la comprensión que otorga una por 4 religiosas adoratrices, las hermanas Concepción, Margarita, Agustina y Doris. De ellas das y ultrajadas, son atendidas y cuidadas los 13 ó 14 años después de haber sido violatación, educación y atención médica, amo las muchachas reciben además de alimer

que realizan las internas. Ellas se dedican o ONAMFA para la beca de algunas chicas se mantiene básicamente con el trabajo El hogar, que recibe aporte

sa partir pronto del albergue para formar un

SIN SALIDA

HOGAR MADRE SACRAMENTO el objetivo de crearies una ocupación tuente de ingresos en la vida. "De aquí no se escapa nadie porque no tienen donde irse este es un hogar que les acoge*. Manifestó bordado, cotillón, peluquería, etc; todo con

le propuso tam-bién el aborto ante la idea del

a su madre, qu go de enfrentars Adoratrices.

Anita se vino al al

bergue de La Par escándalo en

queo mensual para saber las condiciones de su embarazo y dan a luz en la Materni-dad del Hospital General. "Cuando comien-Cuando llegan se les hace un che-

tó la hermana. ellos ya conocen de nuestra labor y vienos hacen un buen descuento. Manifes nen a recogerlas. Los médicos en el hos-pital se portan muy bien con nosotras y zan los dolores de parto llamamos al 110,

SANTA MICAELA

con engaños y malas artes golpeó hasta el punto de dedicar toda s vida a liberar a las jóvenes de la explota pobres y los enfermos descubrió Mic el submundo de la prostitución. Es jóvenes nobles hacía labor social do a enfermos en los hospitales. Juni ción a que eran sometidas, muchas veces la realeza de esa época , se convirti Santa María Micaela. Ella como todo que luego de una vida frivola, fipica de La fundadora de la Congrega-ción de Religiosas Adoratrices fue una Desmaisieres, que vivió en el siglo XIX y aristócrata española,



* Puerta del horno que

ahorra energia

Sistema de dorado (Broil

REFRIGERADOR CONGELADO

* Superficie removible

para la limpieza

* Horno con rejillas

automática

móviles

Horno de limpieza